工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六〇七 採訪部：七六三一九二 營業部：七七三二〇七 廣告部：二二一六〇 社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編大會張）
新聞紙第式零三六號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

倫敦星期電訊報報導 雲南爆發大騷動
大陸工人激起集體反共行動
黔桂交界苗侗族人公開組織反共集團

【倫敦二十二日法新社電】保守派之「星期電訊報」於今日報導：據悉：在中國大陸數省內，尤其是雲南，發生嚴重之反政府騷動。該報摩稱：「中共區各地發生紛亂。從游擊活動，工人不滿所引起之集體暴動，以至有人寫上「打倒毛澤東」等口號均有之。」「星期電訊報」稱：此種紛亂原因之一，乃爲中共放棄過份野心之工業化計劃後，而造成失業。

【台北廿二日法新社電】台北官方今日根據中共「人民日報」三月十日消息，謂貴州省苗族、侗族會「公開組織擊黔浩大的集團」，作有系統的反中共活動。此反共組織，以貴州廣西交界之從江縣苗族侗族爲構成份子，對外名爲「五公堂」，專事聯合農民破壞生產，暗殺中共民兵幹部。

【倫敦二十二日美聯社電】倫敦「星期日電訊報」之報導：由共共黨事務人員所編撰者，引述中國大陸西南之雲南省爲紛亂嚴重之地區。雲南一部份邊境與緬甸接壤。兩團中共生力軍，經已調至該地。應付四百名游擊隊，此批游擊隊正使雲南省受到極大破壞。此批游擊隊，被指爲前中共民兵，因不滿中共緊政而叛變者。在一九六二年中期至一九六三年中期，中共區火車被破壞以致出軌，放火，以及其他破壞者，共達一萬四千六百宗。該報指出其數字乃根據中共一份刊物所公佈者。

該報又評論稱：「雖則西方觀察家并不相信此等事件會造成全國境之內騷動。但此點之影響中共政策者，實極爲重要。」

南越軍政府宣佈改組 阮慶握軍政大權 楊文明改任顧問
同時成立指導委會以處理軍委會事務
民主日報已被勒令停版

【西貢廿二日路透社電】南越軍事委員會，本日一致重選阮慶將軍爲新的軍事革命委員會主席。南越國家元首楊文明將軍，則被選爲「最高顧問」。三個副主席（一個來自南圻，一個來自中圻及一個來自北圻），亦經已被選。各觀察家認爲：此次選舉，係阮慶任爲該委員委會之一種合法化行動，其集中於環繞阮慶將軍三數個將官手中之權力，並無若何重大的變更。該軍事革命委員會所屬之指導委員會之委員如下：

主席阮慶少將，顧問楊文明少將，第一副主席陳善謙少將（來自南圻），第二副主席杜茂准將（來自中圻），第三副主席范春潮少將（來自北圻），秘書長阮紹准將（來自中圻）。

該委員會係由代表海陸空三軍之五十六委員所組成者。據阮慶將軍宣稱：今後在聯合參謀總部……職，並無若何緊急理由，因關於成立該執委會之決定，在若干時間以前經已採取故也。各官察家並謂：該項決定，係一項慎爲保持之秘密，因大數南越軍官於本日方始第一次獲悉此事。

「據觀察家宣稱：阮慶將軍顯係鑑於現時對南越政府抨擊之故，需要以特別方式證明其獲得武裝部隊一致之支持。最近曾發表一篇社論嚴厲譴責政府計劃之「民主日報」，經已由宣傳部奉到總理本人之命令着其停版。各觀察家謂：革命委員會本日所舉行表決，其意義係顯示所有武裝部隊均對該總理舉行一次信任投票。

阮慶表示實行
【西貢廿二日美聯社電】南越強人兼總理阮慶將軍，本日向南越武裝部隊請求及獲許一次信任投票。渠并改組担任執政之軍事委員會，包括來自在南越偏僻地區與越共作戰之戰鬥部隊代表在內。據阮慶將軍告知各報記者稱：此等發展，并非係由武裝部隊任何動亂所促成。渠并宣佈：此舉并不牽涉任何政治事情。星期日革命委員會會議，係證明對阮慶將軍之一項勝利。據阮慶將軍在辭出會議室後向各報記者宣稱：「余由該五十六席委員會獲得五十三票。該等委員，有兩人現時離國，因此彼等未有投票，余當然並不對余本人投票」。阮慶將軍宣佈成立一個指導委員會，俾處理革命委員會之事務。

【西貢廿二日法新社電】南越軍事革命委員會，本日任命南越總理阮慶將軍爲一個六人新的「執行委員會」主席。此事係由革命委員會五十四個委員一次全體投票所決定者。據阮慶將軍隨後告知記者招待會稱：此次全體票決，係証明不獨在西貢而且全國各地武裝部隊均團結一致，因該革命委員會係代表所有南越作戰部隊故也。據該總理宣稱：關於該執行委員會辭……該革命委員會所舉行之會議，并無若何特別的政治理由，但渠久已有意擴大對支持該委員會之基礎，特別對於在戰區之武裝部隊爲然。

甘迺迪之支持者 傳均切望離開政府 詹森力謂並非事實

【華盛頓廿一日路透社電】美國總統詹森，本日否認白宮新聞秘書薛林格之辭職，爲表示已故總統甘迺迪之支持者，切望離開共政府。薛林格爲甘迺迪之親信，渠於星期四離開白宮參加競選加里福尼亞州參議員。甘迺迪之其他高級助手亦已辭職，而總檢察長羅拔．甘迺迪，經提出於本年底離任。當記者向詹森總統詢以甘迺迪之支持者是否切望離開時，詹森謂：「此問題之答案爲否。」

懲戒指揮官
錫漢諾克謂越柬談判暫擱置

【西貢廿二日美聯社電】據南越總理阮慶將軍於本日被詢及與柬埔寨就邊界間題舉行談判之進展情形稱：渠經已由金邊從南越代表團接獲「良好消息」，但渠拒絕詳細加以說明。渠謂：渠深欲應將該條邊界由例如湄河等天然特點，或由顏色界標所劃定。渠並謂：對於上星期日進入一條柬埔寨鄉村之部隊指揮官，將採取懲戒行動。據稱：「在此之前，渠經已向各部隊發出各項特別命令，着彼等不得前往在邊境附近之任何地方。」

【金邊廿二日法新社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克親王，本日讚許南越使者黃文高將軍對上週末在昌德里村邊境事件所表示「異常正確之態度」。該柬埔寨領袖在其聲明中暗示：黃文高將軍對於南越部隊襲擊該柬埔寨鄉村表示道歉，但現時之談判應延擱至氣氛較爲有利然後舉行。錫漢諾克拜謂：渠對於該南越該個將官之道歉，特別感動。「因在過去九年，南越政府當局從未有對吾人表示該一項姿態故也」。據錫漢諾克親王繼稱：「吾人需要較多時間，俾療治吾人在精神上之嚴重創傷，及特別需要証實西貢政府改變其態度。因此吾人於今晨向南越代表團建議發表一項聯合公報，宣佈關於臨時延擱吾人會談，俾靜候較爲有利氣氛之決定。」錫漢諾克拜謂：「吾人將告知南越朋友，說明關於吾人各項共同問題，應在日內瓦會議體制內而加以解決，對於雙方將係較爲有利。」

西貢市區發生爆炸

【西貢二十二日法新社電】此間今日宣佈：越共地雷一枚，於星期五日在越南中部廣義省爆炸，有婦女及小童各一人斃命，七人受傷。該等受害者，乃赴該地訪問之佛教團體人員。

詹森表示 隨時與巴拿馬解決運河糾紛
對美空軍獲釋事不願予批評

【華盛頓廿二日合衆國際社電】詹森總統於星期六通知美洲國家組織，謂美國仍然隨時準備解決與巴拿馬所引起之爭執。渠并謂渠「準備檢討現時使到吾人分開之每一項問題」。詹森在突然召集之記者招待會告知各報記者，謂渠即將此項聲明送與美洲國家組織，俾向該組織保証美國願意接對「巴拿馬所意欲提出之每一項問題」。據詹森總統在詢問下宣稱：此係美國一開始即採取之立場。渠并拒絕評論聯繫釋放一個美國受傷飛行員之事宜。該個飛行員係在去週被擊落以來在東德被扣留之三名美國飛行員之一。

圖片說明：詹森總統於三月廿一日在白宮新聞廳臨時舉行一次記者招待會。詹森總統告知各報記者，謂渠經已通知美洲國家組織，說明美國仍然隨時準備與巴拿馬解決各項歧見（在詹森後面右側爲新的新聞秘書里第）。（合衆國際社無綫電傳真）

傳菲國防部長包庇走私者
麥卡柏高亦指摘軍人參與走私

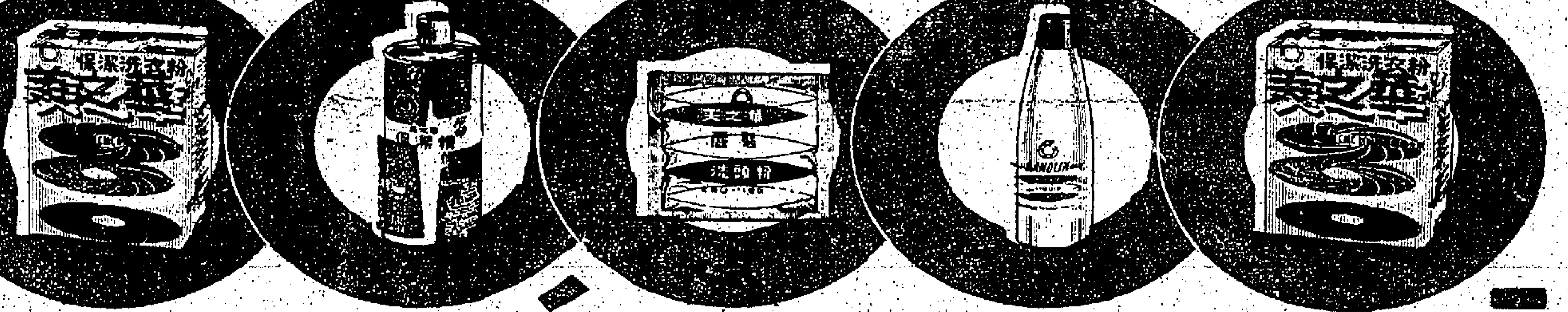
【馬尼剌廿二日法新社電】菲律賓之數百萬披索大走私案，今日復有關人之名牽入。菲國國會參議院長馬科斯矢言於短期內向該院之監督委員會（乃監督委員會）提出証據，証明菲國復有數名閣員與走私歹徒勾結。菲國總統麥卡柏高昨日重申諾言，謂將協助國會對走私歹徒及菲國政府官員可能與之勾結之事從事調查。此外，反對黨參議員阿門德拉斯昨日稱：渠將於適當時候提出文件証據，顯示菲國國防部長貝拉達包庇走私者。按：貝氏爲被牽入此走私醜聞案之最著名人物之一。

【馬尼剌廿二日法新社電】菲總統麥卡柏高昨日午後，在碧瑤菲陸軍學校開學禮致詞，強烈指責軍人參與走私行爲之可恥。麥氏未提走私者之姓名，但顯指菲軍之數百高級官員而言。

最新藥物治療
未老先衰 氣血兩虛

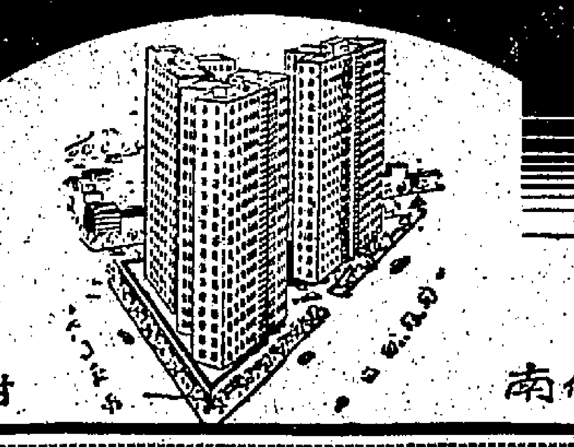
身體是否發育健全，體力精神是否充沛，皆視先天良好與後天之調理，體內各腺體荷爾蒙分泌之正常與否而定。此外，則視每人之體力削伐與消耗之是否過度爲斷，故不論男女老少，不論先天與後天，凡屬內分泌腺調整不力與消耗過度，則招至未老先衰，血氣兩虛，精神疲乏，欲謀補救，請速服陳濟示中醫師發明之動物胚胎及人參磁石綜合製劑之「丈夫丸」，此丸服後大補氣血，強壯神經，調整人體荷爾蒙，女界服用甲乙兩種，男界服用甲乙兩種，各藥房均有代售，陳濟示中醫寓九龍彌敦道四五四號，並擅醫虛弱病，鼻病，哮喘，咳症，婦兒各症。（廣告）

省時省力・隨浸隨洗
澈底乾淨・過水一勻
的
美之華
MITSUWA 保潔洗衣粉
$20,000



禮品大贈送
請即購備保潔洗衣粉・美之華小姐到府上送・金鈪・暖水壺・毛巾。
由本年三月十五日起至五月卅一日止
總代理：先宇大藥行有限公司 香港永樂東街四十七號 電話 438693-4 444666

九龍窩打老道培正中學對面
榮英 花園洋樓
付三萬元即可入伙
可分五年付款
有入伙紙
仍照八五折優待

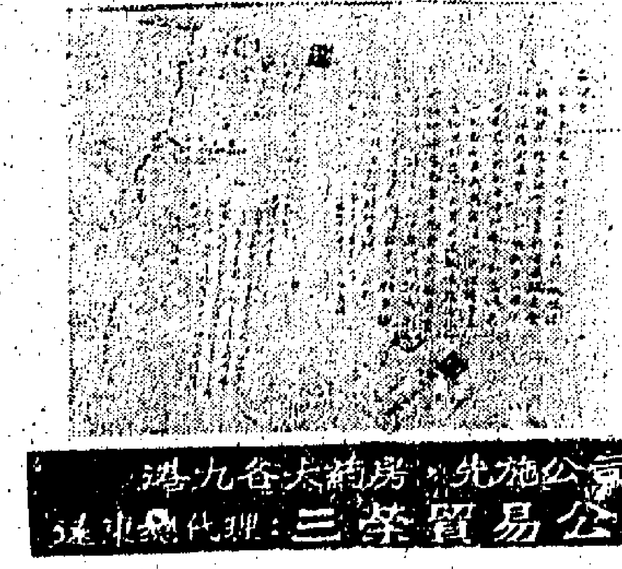


何文田梭椏道四號向南
謝振榮事務所 紹昌建築公司 電話：八四二七六六

日本醫學權威界最偉大的新貢獻
最新根治特効藥 風湿敵

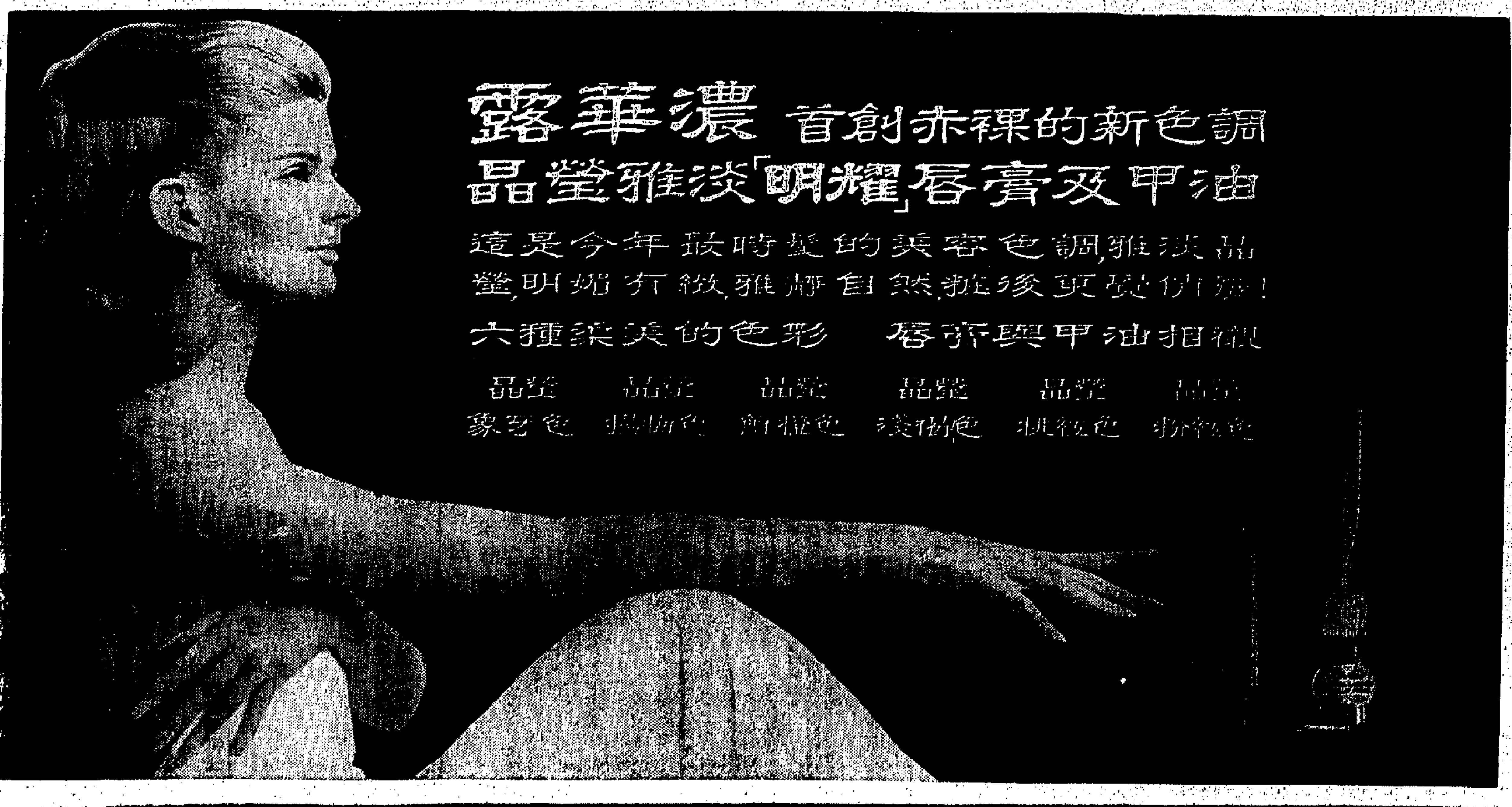
欲知「風湿敵」真正效果，請至
九龍彌敦道金城大藥房
九龍加連威老道龍城大藥行
九龍順寧道順寧大藥行
九龍青山道百利夫藥行
九龍塘尾道榮辛大藥行
荃灣眾安街百安大藥行
香港德輔道中長命大藥行
香港德輔道西仙頭大藥行
香港大道中大陸大藥行
香港莊士頓道榮興泰大藥行
香港筲箕灣鴻昌大藥行
香港水坑街建華大藥房
香港仔田灣大藥行
各購買內參閱服用風濕敵痊後之各埠來函之真實情形應不致誤。

主治 神經痛 風濕症 跌打碰傷
功效第一 安全可靠



凡患者服用本藥有任何疑問時，請往彌敦道658號四樓風濕專治所，本公司特約專門醫師免費檢驗，並解答一切。

港九各大藥房、先施公司西藥部均有出售
遠東總代理：三榮貿易公司 電話：437018 446240



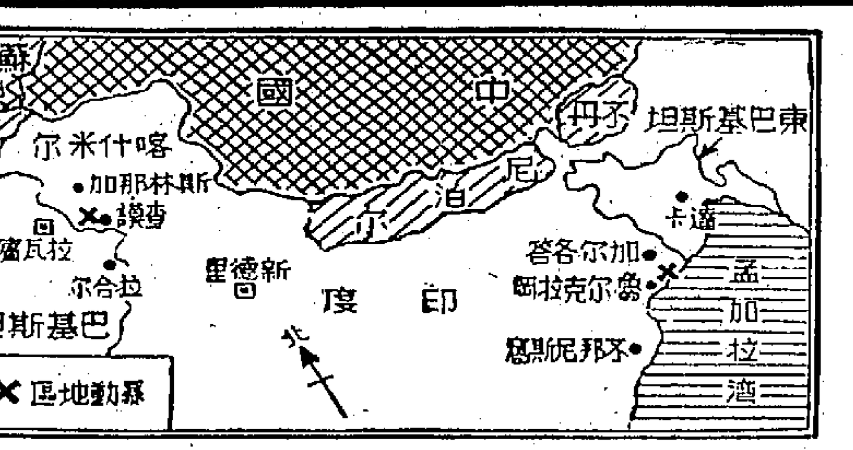
美商業政策大擺「烏龍」
放寬非戰畧物資出口 對自由世界有損無益

【台北廿二日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇，今天就美國放寬尺度，准許外國公司運銷美國出產非戰畧性物品前往共區一事，答覆記者說：「我們希望自由國家，能夠充份認識任何足以增加中共力量，使其對內加强壓迫人民，對外擴大威脅鄰邦的措施，都是對自由世界有害無益的。」

【紐約廿一日中央社專電】受人歡迎的小型報紙紐約「每日新聞報」，今日在其題名「與敵人貿易」的社論中，抨擊詹森政府放鬆其對將美國所設計之商品，售予中共的各外國公司之貿易的管制。「華盛頓官方，對于和平共止力謀代替蘇俄成爲我們第一號敵人的第二號敵人之中共作生意一事，究竟在搞甚麼鬼呢？」

這篇社論繼續稱：「商務部十九日發表的一篇糊塗聲明，談到政府將放鬆對于販賣美國所設計的商品于北平的那些殺人的衣王的各外國公司的貿易之管制。很顯然的，這是爲了屈服于那些外國公司之壓力。衆所週知，國務院充滿了姑息份子，在安全方面，不可靠的人，以及主張對布爾雪維克份子必太慈善的人，很明顯商務部現在也有許多同情共黨的人。今年是總統選舉年，我們認爲受人尊敬的詹森，對這兩種情形均冷眼加以注視，並採取激烈措施去對付，將是很明智的。」

印暴動方興未艾 死傷達數百人
內閣緊急會議出動軍隊鎮壓



【新德里二十二日美聯社電】印度各地因宗教暴動而喪生之人數，至星期日爲止，最低限度達一百三十八人，傷者則有數百人之多。

死者數目最大者，在印度東海岸之奧立沙及比哈兩州，惟印度人亦在印度中部地區與回教徒爭鬥。

在奧立沙州之鋼鐵市路爾凱拉內，經兩天之暴動，最少有五十三人死亡，一百一十一人受傷。在比哈州以北之哲雪舖城，則死亡達五十一人。

在加爾各答市郊區，於星期一晚發生宗教騷亂，該地之印度教與回教教徒，積數世紀之宗教仇恨，過去曾多次發生互殺，現印度政府已出動軍隊鎮壓，殺戮不致蔓延。

印度總理尼赫魯內閣應急委員會，於星期六晚舉行會議，討論暴動事態，並命令各州政府鎮壓暴動首領，以免騷亂擴大。

【新德里廿二日美聯社電】據印度銷路最廣之報紙於星期日稱：印度總理尼赫魯，呼籲巴基斯坦總統阿猶布汗全力合作，以彌縫印巴間之危險裂痕（特別爲在克什米爾），以及因此而引起之兩國國內印度教與回教教徒間緊張局勢之惡化。

【加爾各答廿二日合衆國際社電】據報導，昨天東印度兩處工業鎮的印度教徒與回教徒發生激烈的宗教暴動，八十一人喪生。奧立沙省盧爾克拉鋼鎮及鄰鎮哲雪舖、比哈兩地的暴動於週五發生，一直延至今天凌晨，據報導，刺殺，縱火及搶掠，使盧爾克拉死亡五十人。哲雪舖，比哈死亡卅一人。陸軍部隊週六早空運至該區以催淚彈及來福槍火鎮壓暴亂，軍事巡邏兩地，實行宵禁並禁止所有的公共集會。

麥南馬拉辦公室內 陳列在越俘獲 中共助越武器

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國國防部長麥南馬拉在其辦公室內陳列着在南越所鹵獲之共黨武器，此等武器證明中共武裝越共游擊隊對美國所支持之南越作戰，係渠於上週偕參謀首長聯席會議主席泰勒將軍實地考察南越時帶回。在西方軍事眼光看之，此等武器巳有如博物館內之武器，但就共黨游擊隊用以發動進攻南越之土製武器的背景言，則證明北越巳加緊其對叛徒之外面援助。此等武器之一，係一枝第二次世界大戰之美國五〇口徑高射砲，此砲架於一輛蘇聯薛式大砲車上，且顯曾經過修理，以擊落南越之美國直升機。麥南馬拉謂：此等武器雖然由北越供應越共游擊隊，但其中大多數於過去六個月內出現戰場之重武器，顯係中共所製造。李氏所搜集之武器，包括七五毫米與五七毫米口徑之大砲，一枝六〇毫米口徑之白砲，與一座九〇毫米口徑之火箭發射器，乃中共所供應。渠並帶同七．六二毫米口徑之卡賓槍一枝，七．九二毫米口徑之重機關槍一枝（可用以射擊直升機），七．六毫米之輕機關槍一枝，及二六毫米口徑之手槍一枝，此爲來自中共或爲共所製造者。另有七．九二毫米口徑之機關槍一支，係捷克製造，但此係於一九六〇年在嵐崗所鹵獲。

各式武器之簽條指出，上述共黨武器大多數係於一九六三年底在龍安、建祥、定祥、廣田、廣義與安川等省份鹵獲。麥南

高雄將建立 半自由港

【台北廿二日法新社電】中華民國政府即將在台灣南部設立半自由港，以鼓勵外國投資，輸出當地之產品及爲外國服務。該區將稱爲「出口加工區」，在高雄港擴展之地區建立。據擬議中之法律，該區土地完全爲政府所有，其出口工業所輸入供加工用之工業器材、原料及半製成品，不必繳納入口稅。

吳廷琰私人產業 大規模養蝦場 經被政府沒收

【西貢二十二日路透社電】南越政府經已沒收故總統吳廷琰之養蝦場，該場位於西貢東南五十哩之頭頓，佔地三百五十英畝，前時屬於吳氏家族所有，今則交由政府漁業處管理。

據南越官方新聞通訊社今日報導：該養蝦場有十二個養蝦池，每個佔地約二英畝，以前由吳氏家族之好友阮文甫管理，場內設有私人軍隊，包括婦女隊在內，以保衛而抵抗親共游擊隊。

世界拳王從軍記趣 是否聰明待君解答

【紐約廿一日法新社電】世界重量級拳王克拉是否聰明？以下是美國陸軍部向渠發出之問題，以評定渠究竟適合從軍與否。克拉之答案，使美國陸軍部認爲渠不夠聰明，不適合入伍。問題一：乘汽車行二百公里之路程，需要五小時，期間你停下兩次，每次卅分鐘。問你實際駕駛汽車經過該路程之時間多少？五小時、二小時、四小時或三小時？回答：四小時。問題二：四分之一乘四分之一，是卅二分之一、十六分之一或八分之一？回答：十六分之一。問題三：一男子有十五籃蘋果，每籃賣十元，三分之一蘋果是壞的，問渠總共可賣多少錢？一百五十元，一百元，或五十元？回答：一百元。問題四：一男子從早晨六時工作至下午三時，進午餐休息一小時，問須工作幾小時？七小時、十小時、八小時或九小時？回答：八小時。問題五：一個假員將一數除以三小數點五而不以四小數點五乘之，其得數爲三。問正確之得數爲多少？五小數點二五，十小數點五，十五小數點七五，或四十七小數點二五？回答：汝需要以三小數點五乘三再將得數十小數點五乘以四小數點五，最後得數爲四十七小數點二五。國防部稱：要宣佈一個人不適合入伍，其答案要需有若干錯誤。克拉不想指出渠答錯之問題，祇謂此測驗並不容易。

【佛羅里達州邁亞密廿二日美聯社電】邁亞密「前鋒報」謂：世界拳擊協會正準備取消克拉重量級拳賽冠軍之名銜。

社論
戴高樂「自高自大無可樂」！
——一切表現他的霸權思想在開始幻滅中

在性格上處處表現成一吉訶德的英雄主義，而對外關係則自己邊孤立的戴高樂，由於他自高自大，樂少憂多，所以現在就更加顯出其心餘力絀，「高而不樂」。最近戴高樂訪問墨西哥，明眼人都可知道這是他有意向美國搗蛋的行徑；因爲墨西哥與美國接壤，而彼此經濟情況則頗有上下床之別，美國現時的「新墨西哥州」，就是向墨國購買過來的土地；故在兩國情感上，總不免有些芥蒂。譬如美國的邊境走私，主要就是來自墨西哥，而在美國的冒險家心目中，墨西哥卻又是他們的理想逃逋藪，像諸如此類的事情，就常常對兩國關係投下一些暗影。戴高樂爲了表示他是共產集團以外的外交反美大英雄，故其此次訪問墨西哥，也無非是想就美、墨關係，從中製造矛盾，俾有以增加美國的麻煩。戴高樂的所謂自主外交，霸權思想，大抵不出這種思維。

但是，就在戴高樂訪問墨西哥期間，不僅因其剛愎自用，樹敵太多，有勞墨國政府的嚴密保護（因風傳有人要行刺他，一名「神秘客」已被逮捕），而且此時的法國，也發生了空前嚴重的大罷工風潮，這次風潮的起因，是公務員要求加薪不遂的結果，這可以想見，法國經濟是有着困難的。這一次大罷工，估計參加人數多達三百萬至六百萬人，由政府機關以至交通機構，全部停頓，規模之大，得未曾有。巴黎號稱「花都」，此時卻全城癱瘓，到處堆滿了垃圾。這次風潮，是否可以和平解決，暫時尚未獲得進一步的消息，但無論如何，戴高樂在國內「威望」的急劇下降和法國經濟之並未好轉，巳因此次罷工風潮的洶湧，予人以一個明顯的印象。

如所週知，在這許多年來，由美國以至其他歐洲國家，迄未發生過全國性和以百萬人計的大罷工事件，現在這種事件在法國出現，卽使說是戴高樂失敗的開始，亦不爲過。但戴高樂此人，他所真正關心的，似乎不是法國人民的生計，而在如何實現其個人英雄主義的欲望，他之所以要堅持核子獨立，乃至不惜與中共建交，與當年希特勒的「不要牛油要大砲」和後來與蘇俄締結不侵犯同盟（若非納粹發動第二次世界大戰，這個同盟不會被撕毀），所用手段，皆屬同一類型，戴高樂的英雄主義，拆穿來說，就不過如此。

就因戴高樂的不自量力，予智自雄，故其外交作風，亦無處而不引起國際的反感。據英文「日本時報」駐西德特派員的一篇報道說：此次戴高樂的訪問墨西哥，係企圖建立巴黎——墨西哥軸心陣綫，以作爲由法國領導「國際第三勢力」和「拉丁民族國家集團」的基礎。但戴氏此種野心，倘若不能獲得共同市場國家尤其西德和義大利的支持，則定不能實現。「日本時報」的通訊說：戴高樂雖以共同市場國家的發言人自居，然而西德和義大利反對戴高樂至烈。戴高樂認爲，以共同市場的經濟力量來援助拉丁美洲國家，則拉丁美洲國家可以逐漸不必依賴美國。此次戴高樂訪問墨西哥，據說卽曾盡過力使墨西哥成爲共同市場的贊助會員國。但是，戴氏這種亟於與美國爭霸的思想，是否也有甚麼成就呢？據「日本時報」的通訊分析：西德總理艾哈德，雖曾表示在原則上贊同援助拉丁美洲國家，但永不會支持戴高樂組織「國際第三勢力」和「拉丁美洲民族國家集團」的計劃。艾哈德事實上極反對戴高樂的反美政策，義大利則由於本身經濟困難，亦不願合作援助拉丁美洲國家。「是以戴高樂的遠大計劃，實可稱之爲是一種自大狂」。這一篇通訊，充分說明了戴高樂現時種種野心，正如海市蜃樓，必歸幻滅。這也正合了中國成語所說：「衆怒難犯，專欲難成」，戴高樂那種唯我獨尊的神氣，當然是非要到處碰壁而最後終歸失敗不可的。

凡是自大狂病者，一定也有自卑感，譬如前天戴高樂發表的聲明，一方面誇稱：「我們是一個大國」，另一方面又特別提醒美國必須承認法國的「獨立」，然後美、法兩國的「烏雲」才可以消散。這種說法，表面似乎充滿「反抗性」，其實仍是自卑感心理作祟的表現。戴高樂以此而求稱霸歐洲，「重返亞洲」，這不是白日造夢，或者緣木求魚嗎？

同時，現在還有一個消息，法國共黨刻正力謀與社會黨合作，在未來選舉中，全力推倒戴高樂。最近法國地方議員的選舉，共產黨大勝，戴高樂派大敗，這一形勢的出現，正好指出戴高樂的現有地位絕不鞏固，而其外交上的不擇手段，更是任作小人。但是，戴高樂的困難現在才開始，所以他的精神狀態，也就必如我們所說的：儘管自高自大，事實却沒有樂觀的前途。

魏德邁將軍義正辭嚴
痛陳西方政策的謬誤（下）
古原譯

現在再談一下傑佛遜所規定一個合法政府必須是由其大多數人民意願組成的條件。我們都知道，毛澤東和周恩來不是代表中國大陸六億五千萬人民的意志或希望的。這兩個共黨領袖祇是運用軍事鎮壓和通過蘇俄的詭計和欺騙，來奪取政權的。

李普曼先生曾在一月二十一日的「華盛頓郵報」發表一篇關於承認中共的論文。他說：「法國人有一種傳統見解（這種見解也是我們常有的），以爲外交承認是承認那個被承認的政府在事實上是一個政府的事實。」李普曼先生又說：「大多數歐洲和其他政府，對外交承認都採取這種見解。」李普曼先生顯然還未獲知我們由傑佛遜起至羅斯福（羅斯福和艾森豪除外）歷屆總統所持的歷史立場。

李普曼先生在同一論文又說：「戴高樂將軍一九六一年在巴黎會見巴故總統甘迺迪，曾經告訴甘迺迪說，東南亞問題是不能用軍事來解決的，所以必須找尋政治解決的辦法。」

我（魏德邁將軍自稱，下同）也承認武力在越南和世界任何一地區，都不能把問題作永遠的解決。然而在東南亞現在的狀況下，約束性的武力必須用來維持秩序——同時推行一些政治性和經濟性的措施，但是一定要有武力作爲後盾，然後這些政治和經濟性的措施才能有效。

李普曼先生的牧外之管，暗示我們在東南亞要跟共黨談判或妥協，這是得不到大多數美國人贊同的。然而中國的一切問題，都會在出准許中共入聯合國的壓力在華盛頓，聯合國和一些其他國家的首都仍繼續存在。

主張承認中共的人通常應用的特殊論據，跟李普曼和英國人所提出的相同（英國人常謂，他們的觀點是以現實爲根據的）。他們以爲，某一個人或某一個國家已完整無反抗地控制一個地方，我們就應承認這是一個事實或合法的政府。然而英國人不知道，中國大陸的控制是有反抗的。如果自由國家在聯合國堅持反抗的立場，如果人民自決，這種反抗勢力更無存效地增加。那些事實政府贊成的人，在實際上祇是支持在中國大陸的事實暴君。我們對一個政府取得政權的方法，或這政府運用政權的辦法，應該熟視無睹嗎？

反對中共進入聯合國的決議案，已得到我們國會兩院的壓倒多數接納了。同一的態度也在我們全國報紙的社論反映出來。紐約市的市議會更採取沒有先例的行動，發表宣言，中共代表如果前來聯合國，他們不會在紐約市的街道上得到歡迎。

現在有理由可以假定，相當巨大的反對力量將會產生出來，而准許中共進入聯合國的折中方案也會在聯合國提出。我們選擇對任何製造兩個中國的企圖加以警惕。我們現在已有兩個德國，兩個越南和兩個韓國了。有些人會設問，爲什麼不可能有兩個中國呢？我對這問題的答覆是：我們永遠不應該承認共黨的奴役或鎮壓任何一個國家，是個歷史上一成不變的事實。在第二次世界大戰時，我們有因爲挪威、法國，或其他國家給納粹暫時佔領，而承認過他們的兩個政權嗎？當然沒有。

在第二次世界大戰中和戰後一段很近時期，我自己跟毛澤東、周恩來和其他中共領袖有過接觸。他們在重慶訪問我的住宅，我們談論過共產主義和其他問題。他們在那時（一九四四和一九四五年）已坦白地自認是地道的馬克斯主義者。然而那時的美國人民卻聽見我們的報紙和官方文告說，他們祇是土地改革者。我因爲跟中共領袖有接觸，又跟蔣介石和他的文武官員有更密切的交情，所以我能把這兩派人的性格和他們的目的作一番比較。毛澤東、周恩來和其他中共領袖，那時（現在也是）是受一種全屬外來和違反中國人習性和文化的思想——馬克斯主義——所驅使。他們憑藉莫斯科的帮助，來完成他們的目的，他們巳建立一個奴隸國家了。在另一方面，我那時深信（現在仍然相信）蔣介石和他的主要助手，是竭盡心力來建設一個健全的政治和經濟組織，使人民的自由和中國的傳統得到保障和永久保全。

我們應該承認，忽視了中國大陸的六億五千萬人民，是不切實際的。我們完全瞭解這一個說法。我們知道他們的存在。我們還希望有機會將他們的自由能迅速恢復，可是這一個恢復目的不會給承認中共或跟中共貿易的辦法阻延得更遠。

有幾個恰當的結論如下：中共政權不依從文明國家的習慣。它不履行它的國際義務。它在過去是破壞和平的，也未能提出它在將來不破壞和平的証據。我們聽見說，外交承認不是意味着容納北平政府，而在技術上，這說法或許是真確的。然而我在東方居住過十一年，我相信在亞洲人民的心目中看來，承認可以解釋爲容納，而且會使中共在各地的聲譽大大提高。

有些主張承認中共的人說，中國大陸有好幾億人民，所以是一個龐大的潛在市場。這是無可置疑的，因爲中共區的無數人民都需要糧食、衣料和住所。然而現在中國大陸雖然有上億的人民捱饑抵餓，北平政府還運送米、麥前往非洲國家和古巴——不是爲了人道的理由，祇是要向這些混亂國家的饑餓人民做宣傳工夫。自由世界的人民，特別是美國人民，都向在中國大陸受壓廹的幾億人民表同情，很想予以援助。然而任何一種方式的援助，都會延長共黨的權力和中國人民的奴役，這不是巳經很顯明的嗎？

關於跟中共貿易，還有另一個重要的問題。我所指的一個事實，是中共政權從事大規模的麻醉品走私。麻醉品在中共區是國家專營的，而且是外滙的源泉。如果擴大對中共的貿易，使我們大受其害的麻醉品走私，顯然就會比今日更加披猖了。

我強調說明一下，我不是自命爲一個本國問題和國際問題的專家。可是我不斷努力蒐集有關國內外發展的確實資料，特別着重於遠東方面。我向美國同胞講話，希望因此刺激起他們的興趣，引起關於我國和其他國家的很多問題的討論。

我們因爲是美國國民，有把我們對當前的政策和問題（其中有很多是對我們的軍事安全和經濟穩定有重大影響的）的意見，提供於政治領袖和立法者的責任。

我們也要分擔向我國的青年提供教訓和指導的責任。這些青年是未來的行政、工業、教育和藝術的領袖。古人的美德要由他們保存。爲了完成這責任，他們必須學習科學和藝術。他們必須了解各種政治和經濟哲學的利弊。他們必須認識宗教在他們的生活扮演一個重要角色。

我們今晚在這兒提倡援助台灣輔仁等大學，是極適當的。共黨不斷在世界各地設立細胞——共黨利用這些細胞來宣傳仇恨和進行內部顛覆。我們自由世界的人，也必須在最僻遠的地區設立自由的導向燈。我們可以通過它們，用真理來駁倒共黨的宣傳，又可以利用它們來提高人類的尊嚴和自由。因此讓我們各盡全力來支持輔仁基金會，更願各位都能享受這個幸運和吉利的龍年。恭祝各位過着快樂的中國新年。（完）

東指南越軍 兩度犯境

【金邊廿二日法新社電】柬埔寨政府於今日發出公報，指摘南越武裝部隊另有兩度侵入柬國邊境之事件。公報稱：在本月十八日南越正規軍一隊曾襲擊柬國貢不省之貢不達拉富哨站，而在交火四十分鐘之後，携帶傷者退走。另次事件發生於本月十九日，即有南越部隊滲入貢不省靠內近卜里布勞與卜內布洛西村附近，其後係被柬國地面防軍擊退。

中共指美艦 駛入西沙群島

【東京二十一日美聯社電】據「新華社」報導：中共於星期六指摘美國戰艦一艘，曾駛入西沙羣島附近之中國領海。此間中共廣播電台稱：該艘艦於星期六日當地時間上午九時半至下午五時四十三分間侵入南中國海東島及永興島之領海。

美巳拒絕發還 古巴逃亡空軍

【華盛頓廿一日美聯社電】美國於星期六接獲及暫時拒絕古巴所提出之一項要求，俾追回一架古巴軍用直升機及兩個於星期五劫持該機及將其往佛羅里達州之兩個逃亡者。

魯比報窮 宣佈破產

【達拉斯廿二日合衆國際社電】魯比之一個兄弟於星期六日稱：魯比已破產，而需要簽署一份報窮宣誓書，始免費獲得其審判之速記。該紀錄本需費用四千美元。魯比之新任首席辯護律師科美爾，本日首次到獄中訪問魯比，企圖挽救渠不致坐電椅。據悉：當魯比射殺奧斯華特時，其兩間夜總會每年之收入達一十萬五千美元。渠被拘捕時，有現金二千餘美元，但其兄弟謂：「魯比很久以前巳一貧如洗。」

蘇丹驚人事件 四百餘人中毒 百餘人已不治

【蘇丹國喀士穆市廿二日法新社電】此間今日悉：蘇丹達福省之米勒特村有百人以上中毒死亡，並有四百人因中毒而在受救治中。據說：該村獨一無二之水井，可能含有毒質。

花花公子與水性楊花女子 在俄均被看作寄生蟲 逮捕後放逐西伯利亞

【莫斯科二十二日合衆國際社電】蘇俄正加緊進行一種運動，對其萬千之人民發給一「勞工護照」，以確定「不工作者，則不得食」之宗旨。

蘇俄總理克魯契夫，經請求中央工會理事會，在全國境內普遍討論該項建議之後，草擬一種簡單護照。

所有超過十六歲之蘇俄人民，必須携帶國內護照，實際等於身份証。護照上註明年齡、出生日期、家人數目（依賴其供養者）與登記住址。

此種主意，乃準備將男女之勞工紀錄，併入該護照內。

如果當局捕得「游手好閒者」，並証明此人雖則身強力健，卻不允担當有酬報之工作，則此種人可被——而且往往如此——放逐於一個偏僻地區，例如西伯利亞，而追使其在囚禁之痛苦中担當一種指定之工作。

此種所謂游手好閒者與「寄生蟲」，在蘇俄內比較少見，但報章仍然不時刊載此類事件。例如：水性楊花之女子，通常列入此一類中，而集體發往西伯利亞。

據悉：蘇俄之革「花花公子」，即使其父爲小康之家者，例如政府人員或學院院士，亦曾經因在社會上屬於「寄生蟲」，致被放逐。

廣東銀行有限公司開派一九六三年度股息通告

本公司一九六三年度股息計開第一優先股股息年利八厘加派四厘又紅利三厘第二優先股及普通股股息年利各四厘又紅利各一厘業經一九六四年三月十七日股東年會會議議決自本年三月十八日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷

廣東銀行有限公司啓

一九六四年三月十八日

招考職員

某大企業公司擬招考高級職員若干名凡具左列資歷者請親繕英文應徵書附本人半身相片郵寄本報一式柒號信箱合則約期面試如成績優異者即被錄用待遇從豐

一、性別 男女均可
二、年齡 十八至廿五歲
三、教育程度 高中畢業或大學畢業
四、經驗 略有工作經驗者
五、健康 身體健康品行端正無不良嗜好者

聯邦私家偵探局

由曾任香港警探人員主辦，專誠爲各界服務。

本局爲擴充業務及便利港九顧客起見，誠徵香港中區新廈設立分局。有意出讓者請詳地點面積條件。並徵男女偵查員數名，應徵者請到本局面洽。

地址：旺角彌敦道恒生銀行大廈八〇一至八〇二室　電話：八〇三九七八

風濕

風濕筋骨專科 梁藻衡

專醫風濕劇痛 五分鐘內制止

手脚不能行動軟癱 頸項關節腫痛 手不舉高筋緊 胸背腰痛 不必灰心 壓未醫愈

治愈醫案

[illegible]

哮喘病有救星！

除根 唐拾義 哮喘丸

哮喘病將發作前先有數種徵兆使病者預先知……[illegible]

消痰止喘 順氣寬胸 除根免發 功效奕驗

港九各地藥店均有售

僑港余氏宗親會通告

啓者本會總會例定三月（十一）第八六號一九六四年三月廿三日卽（農曆二月十一日）正午十二時在本會所禮堂舉行春祭太祖公典下午七時假座香港大會堂酒樓舉行甲辰年度同人春節聯歡大會並有專劇游藝抽獎等節目助興歡迎會員宗親携眷及友好參加除會員宗親外每位祗收七元小童同價有業運抽獎人人有獎希宗親踴躍參加

銷售處每份加茶位外特發報通知

本會會員宗親

分銷處：
㊀西區第三街一〇八一號余均益食品廠
㊁灣仔莊士頓道一一七號余日記銀行
㊂九龍佐頓道三七〇八號美麗華錢莊
㊃九龍彌敦道四七五號時代傢俬公司

僑港余氏宗親會理事長 兆庭 謹啓

通告 商業登記

照得商業登記條例（一九五九年第六號）規定所有商業除有明文規定豁免者外，須一律辦理登記，爲此特請全港所有經營商業之人士予以注意。

二、該條例規定予以豁免登記之商業如下：
（甲）受僱於單一個主而聽取薪金或工資者
（乙）慈善事業及業務會所
（丙）農業種植業或捕魚
（丁）漁業
（戊）經營小販業務依照小販則例須領牌照者

至於在樓宇主要部份之內經營業務者，則不在此例。

三、申請登記之格式表，向商業登記處索取，其地址在政府合署西座五樓。

四、凡銷貨金額每月不足一千元之商業或屬於供應服務之商業而其每月收入不足三百元者可請求免繳二十五元登記費，但此項請求祇在呈遞正式申請登記書後始行予以考慮。

五、所有商業一經辦理登記，如有所變更致使登記事項不盡不實之處者，必須於該項變更發生一個月內通知商業登記處，如遇有歇業等情亦須於一個月內通知該處。

六、凡有不遵照商業登記條例之規定辦理者可受二千元罰款之處分及一年之監禁。

此佈

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
㊀燈塔管理員一名（海事處）
㊁三級工目多名（工務局）
㊂肺病探訪員（女性）多名（醫務衛生處）
㊃打孔機管理員（女性）一名（工商業管理處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

此佈

一九六四年三月廿三日　司理 婁嘉士

依照英皇御准香港賽馬會條例舉行
英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年至一九六四年度第十次（復活節）賽馬定于一九六四年三月廿八日星期六及三月卅日星期一日舉行該兩天賽馬俱在正午十二時開賽，歷山大廈本會寫字樓在該兩天停止辦公，茲承本會董事局命將是次須注意事項摘要公佈如下：

觀衆入場須全日懸佩証章

（一）關於會員來賓入場券，每枚二十五元由一九六四年三月廿五日星期三起至一九六四年三月廿八日星期六上午十時可向本會各售票處購買

（二）在該二天內凡持有會員來賓入場券者而欲往場外午膳而返者須先向會員席正門入口處領取復入証一枚復入時應即繳回

（三）入場證章不在本會司理室處發售，賽馬日不發售來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場，本會會員席備有年營

（四）關於公衆席第一天及第二天俱在上午九時三十分開始入場，費每日每位十元入閘時繳交，隨發給入場券觀衆入場後須全日懸佩此証，觀衆離場而再入場者須在下午一時至三時之間出外及再返屆時出示當日之公衆入場券即可復入

一九六四年三月廿三日　司理 婁嘉士

香港中文大學 徵聘二級英文秘書兼速記員

（一）資歷：
㊀英文中學會考畢業或同等學歷。
㊁速記每分鐘八十字，打字每分鐘四十字。
㊂曾有速記工作經驗者優先取錄。

（二）待遇：（月薪港幣）
女——五百九十五元，年增四十元，至六百七十五元，又年增四十五元，至九百四十五元止。

此外尚有年假、病假、生產假期及公積金等利益。

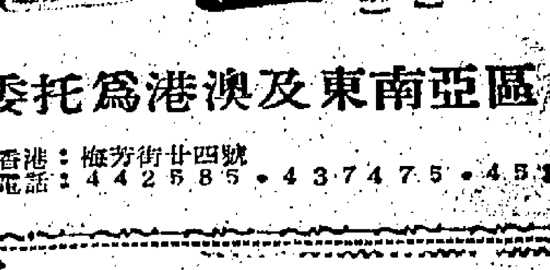
應徵者須於一九六四年四月一日前具函徵函連同最近証件副本寄九龍彌敦道恒生大廈中文大學籌理校務主任收

香港中文大學校務處

一九六四年三月二十日

AURORA（前名：亞囉哪） 歌樂牌

HI FI 六原子粒 袖珍型收音機



祇用筆電兩枝
經濟耐用
聲音清淅響亮

日本 東京商事株式會社 田代商業製品部 委托爲港澳及東南亞區

總代理：錦昌莊有限公司 香港：梅芳街廿四號 電話：442585．437475．458246

九龍立信會計專科日夜校招生

㊀一年制會計訓練班：商業簿記，成本會計，公司會計，政府會計，核數學。
㊁二年制會計專科班：高級商業算術，珠算，商業文件。
㊂三個月會計專修班：英文會計，英文商業會計（參加倫敦商會主辦秋季初，中，高級證書考試）。

開課日期：四月一日（三月份計，歡迎索閱）

校址：旺角通菜街二號L，M，N四樓，電話：八五〇九七三

東華三院啓事

啓者會正等已恭辭三院總理之職茲定期於一九六四年（歲次甲辰）三月廿四日（星期二）上午十一時敬請般商列位先生蒞臨香港普仁街東華醫院大禮堂公舉般商總理接任院務如屆時列位有未暇到院者作爲默認此啓

東華三院總理曾正等謹啓

一九六四年三月二十日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第四五九〇（4590）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月廿二日

大馬盤馬彎弓徵召後備隊
國防部非謂總動員
拉曼謂如印尼接納所提撤軍條欵 將同意與菲印元首舉行高峯會議

【吉隆坡廿二日法新社電】馬來西亞最高元首，昨日在憲報頒佈命令，徵召義勇軍及後備隊，海軍義勇後備隊，及地方軍人員服役。國防部另在一項文告中，強調上述徵召命令之頒佈，並非總動員」，而上述義勇軍或後備隊人員，除非接到通知或經過憲報通告其在指定之時間及地點報到，否則尚不必報到入伍，倘若政府認為需要某等報到時，當再由電台，報章，及電視等公告週知。

【吉隆坡廿二日法新社電】據馬來西亞總理拉曼本日在此間稱：如果印尼同意馬來西亞各項條款，則渠將準備與菲律賓總統馬嘉柏皋，及印尼總統蘇卡諾舉行另一次高峯會議。該等條款，包括印尼正規與雜牌部隊由沙巴及沙撈越撤退。拉曼總理係於本日下午由吉打回返此間時，向各報記者發表談話。渠於昨日曾在吉打提出渠對四月廿五日大選提名之各件。有詢以高峯會議能否在選舉以前舉行，拉曼答謂：「現時并不需要向人民獲得一項新的委托權。吾人經已獲得人民之支持，該項問題曾在國會及其他地方加以商討。」渠并謂：顯見人民充份支持政府立場。

【吉隆坡廿二日泛亞社電】馬總理拉曼，昨在其家鄉吉打提名競選本屆國會議員後，立即對外表示：渠將於本月廿七日開始在華人所集居之各區進行競選宣傳。拉曼對「已當選之可能性深具信心，渠對於新加坡人民行動黨伸入馬來亞地區競選事，未加評論，一般認為：因有行動黨之參加，本屆之大選形勢，已與歷屆不同。

聯國貿易與發展會議 今在日內瓦揭幕
會中已潛伏許多政治性爆炸
預料法與共黨集團將替中共活動

【日內瓦二十二日合衆國際社電】來自全球各國之代表，於星期六日紛紛到達日內瓦，參加此上罕見之最大及最具野心之貿易與發展會議。

該聯合國會議定於星期一日開幕，會期三個月，將有一百二十二個國家超過一千五百名之代表參加，會中實潛伏有許多政治爆炸性，例如：

㈠世界上較富庶之國家（西方與共黨國家均在內）將面臨在發展中國家之一項冗長要求名單，向彼等索取更多援助。

㈡共黨國家將提出抗議，除非西方願意增加貿易與東方之貿易，否則無法供應更多援助。

㈢西方對於以何種與多少援待辦法給與發展中之國家一事，本身亦發生分歧。

㈣預料法國與共黨國家，將要求准許中共參加，因其既非聯合國成員，亦非聯合國所屬之任何專門機構成員。

㈤預料非洲國家集團，將抗議南非之參加。

聯合國秘書長宇丹，將主持該會議之開幕禮。渠現時在日內瓦附近一個寧靜之山區勝地，安度週末，并準備渠之開幕式演詞。

各班機於星期六日到達日內瓦機場時，皆滿載出席會議之代表。超過五十位內閣部長，將出席最初第一個或第二個星期之會議。

【日內瓦二十二日路透社電】中共駐日內瓦之「領事館」，於今日否認外傳中共將派出觀察員，參加明日在此間開幕之聯合國貿易會議。與會之外蒙代表團一個發言人亦表示：渠對中共會派任何代表出席一事，並無所悉。

「冒牌將軍」林彥章 在台已獲釋放
由友好陪同暢遊台北

【台北廿二日泛亞社電】去年十月十四日從香港押解來台之「冒牌將軍」林彥章，已在週前獲釋恢復自由，數日來，均由其友好陪同暢遊台北市區及近郊名勝，尚擬作一次環島觀光旅行。林彥章尚接見此間記者暢談前事，並否認「冒牌」，自稱渠係在港經商而致鉅富，因樹大招風，惹人嫉忌，生平「從未走過邪歪路」。

東約組織軍事會議 下月在馬尼剌舉行

【曼谷廿二日美聯社電】據此間宣佈：東南亞公約組織軍事顧問，將由四月九日至十日在馬尼剌舉行會議。據駐曼谷東南亞公約組織總部宣稱：此次會議將由菲律賓軍事顧問桑道斯將軍親自主持。該等負責為該八國同盟擬定防衛計劃之顧問，一年要會少開會兩次。

蘇聯集團又有新紛歧 共黨頭目會議難實現
羅馬尼亞波蘭共黨行動使蘇頭痛
老克係極工心計老奸巨猾

【東京廿二日亞洲社電】據與研究共黨國家問題，而非閉門亂造共區消息以達到宣傳目的之某方面人士，今日對於外傳克魯契夫準備於四月四日在匈牙利首都開共產國家首腦會議，以驅逐中共於共產陣營之外一節，表示極大懷疑。據該面人士所知，若干共產國家之首領並未接到克氏邀請赴會之請柬。克氏縱有此計劃，現時亦難實現，至少召開此項會議之時機，迄今尚未成熟。據分析：自一九六〇年秋天八十一個國家之共黨（包括中共在內）在莫斯科舉行大會迄今，各國共黨內部在此四年中已發生不少變化。克氏縱無中共與阿爾巴尼亞之叛變，亦非常明瞭不可能再達成共產陣營內之大團結，即過去一向傾向莫斯科之若干共黨國家，現亦不肯唯蘇聯之命是聽，最顯明者為羅馬尼亞，該國共黨之中立立場，現已越來越明顯，既不傾於蘇聯，亦無愛於中共，波蘭亦已開始加入共產陣營內之中立派，南斯拉夫曾反對召開此類大會，其理由為各國共黨對於傾蘇或傾中共問題，早已態度明確，召開此類會議，徒屬有害無益，義大利共黨與南斯拉夫之意見完全一致，英國共黨之內部分裂越來越深，黨內之親蘇派雖仍為當權者，但對於親中共之「叛徒」，已不敢採取腐徵措施，克魯契夫外表雖粗魯衝動，實為一極工於心計之老奸巨猾，渠在體察形勢之餘，將不敢鹵莽從事。

舊歡如夢 覺來何處追尋？
戴維絲賣唱座無虛席 準備嫁男爵卜居羅馬
一百六十九歲土耳其老婦因心臟病逝世

戴維絲

【義大利杜林廿一日合衆國際社電】英國卜洛佛穆醜聞案主角之一曼蒂戴維絲，將星期五晚首次在義大利夜總會演唱，但拒絕唱一支名叫「香水」之義大利歌曲。義大利「香水」一字即「卜洛佛穆」。

在杜林之波諾基夜總會之一週演唱中，此金髮模特兒（伊在伊斯坦堡對記者表示：伊已不再當應召女郎）每晚唱曲三支，即賺五百元，此在義大利已為最高紀錄。

戴維絲在其未婚夫塞爾維羅男爵陪伴下，伊對記者稱：彼等準備在十個月內結婚，定居羅馬。伊稱：「余希望有兩個兒女。」

星期五晚戴維絲首次登台，該夜總會座無虛席。但伊斷然拒絕請伊唱「卜洛佛穆」一曲之要求。夜總會負責稱：伊不願其名字與該曲有何關係。

此位姬娜之歡場女友，將在米蘭，佛羅倫斯及羅馬登台，且將研究在羅馬擔任影片主角之可能性。

【伊斯坦堡二十二日路透社電】自稱有一百六十九歲之西斯克夫人，經在伊之家鄉西瓦斯（土耳其中部）去世。伊因心臟衰弱致死。伊遺下七個兒子，九個女兒，以及八十七個男女孫。

世界什景

【哥本哈根二十一日法新社電】在此間舉行之第九屆歐洲透視巨獎歌唱比賽中，義大利於今日獲得第一名。英國第二名。

首獎為十六歲之義大利少女琦嘉妮奧拉獲得，伊所唱之曲名為「余太年輕，不便出外應酬，但願你有時間等待」。

前四名之決賽積分如下：㈠義大利（四十九分）。㈡英國（十七分）。㈢摩洛哥（十五分）。㈣盧森堡（十四分）。奧國、芬蘭、挪威、丹麥、荷蘭，與比利時，積分皆相等，再其次為西班牙。另有五國之角逐者，則為零分。

【蘇黎世二十二日路透社電】此間一個消防員，被控於過去十年內曾縱火超過三十五次，使財物損失估計共值一百萬法郎。

美男子中足球巨獎 獲廿二萬五千鎊 召來無數女人艷羨

【倫敦廿一日合衆社電】中了足球獎廿二萬五千鎊（三百六十萬港元）的差利古柏，今日正成為吸引女人的磁石。其中有年紀不少的，亦想一嘗差利。曾在學校有美麗稱，現是四十六歲的拜非爾太太，離家廿七英里去看差利，卻未見面。差利古柏跟七十六歲母親正避居親戚的家裡。

【英國恩特里廿一日美聯社電】美國人之名駒「團結精神」於週六贏得第一百廿三屆之全國障碍大賽。「紫絲」於末段搏鬥之後，僅以一馬頸之差屈居第二，「和平城」名列第三，「團結精神」為全場最小之一駒，末段奮勇爭先，追過「紫絲」，又卒以半乘之先取勝，又六乘之後為第三之「和平城」，「團結精神」之賭率為一博十八，「紫絲」為六博一，「和平城」為一博四十。

【日本川西廿二日合衆國際社電】今晨這個居民二萬七千的城市發生大火，挾着烈風的威勢，無法控制，並有全市盡受殿的威脅。每日新聞報稱：大火發生後兩小時半，川西大街上一百二十間商店已於凌晨三時三十分盡毀於火。初步報告未聞有死亡，災情之慘烈，係因無水灌救。

亞洲華裔國際貿易年會 廿九日在台北舉行 各地代表百人參加

【台北廿二日中央社電】旅居菲律賓、日本、韓國、泰國、和香港等二十八個國家和地區的一百多位華裔代表，將于最近幾天內陸續飛到台北，參加亞洲華裔國際貿易交誼會年會。這個會議，預定于廿九日起在台北市舉行三天。交換亞洲各地華裔的貿易經驗，改進事業經營的方法，加強團結互助促進經濟合作，增強自由經濟力量。

吉田外孫麻生 發現溺斃於海灘 所乘遊艇已失踪

【東京廿二日中央社電】日本前首相吉田茂之外孫，被發現溺斃，他的屍體今天被沖到橫濱海灘的岸邊。麻生現年廿二歲，他的屍體被海上防衛隊的官員發現認出，海上防衛隊繼續在搜尋麻生所乘的「翔鶴」上的其他四人。此一地區的居民報導：於今天午後，發現遊艇上桅竿的破片，使陪同麻生的另四名學生的生存希望，顯得暗淡。據推測：這艘遊艇是在多礁的橫濱岬地區，於惡劣氣候中傾覆或擱淺。

英國電影藝術學院宣佈 馬西洛與妮露將獲得 外國男女明星優異獎

【倫敦廿二日路透社電】英國影藝學院今日宣佈：義大利電影男星馬西洛．馬斯特羅安尼，與美國女星巴特麗西亞．妮露，行將分別獲頒該學院一九六三年度之外國男女影星最佳演技獎。該院將於下（四）月三日在倫敦舉行頒獎典禮。馬氏以在「義大利式離婚」一片中演技優異獲獎，巴特麗西亞．妮露則因在「牧野梟雄」一片中演技精湛得獎。法國片「歡樂紀念日」則奪得最佳短片榮銜。英國故事片「湯鍾斯」（一譯遊俠單騎走天涯）則一共奪得三項獎，即全球最佳影片中獎，英國最佳影片獎，與英國最佳電影劇本獎。

一千八百年的木乃伊

這群義大利佛蘭斯克醫學研究所的醫生們，正在羅馬研究一具古代女孩的木乃伊。她是在羅馬的基斯丁尼西發現的，這個地方是以古老名聞於世。一般相信：這女孩在一千八百年前死時，只有八歲到十歲之間，並且是一位羅馬富豪的千金，因為她還帶付價值連城的項鍊。（中央社）

準備作登陸月球壯舉 卅位太空人開始訓練
其中三人，將得到人類前所未有的旅行機會，但他們對這次飛行，事前即已熟習一切步驟。

距今幾年後的一天，當美國太空飛行員從太空艙中出來，腳踏在月球土時，他們會覺得眼前景物似曾相識的。

還在巨大的「土星五號」火箭頂上裝了「太陽神」飛月艙之前，從甘迺迪角中心起飛之太空飛行員，對他們這次空前的飛月旅行中每一細節，都熟習已久，知道得很詳細。

美國第一次登陸月球之行，雖然看來不會在一九六八年前成功，但是美國三十位太空飛行員目前已在接受嚴格而週密的訓練。從他們之中，將要選出一九六五及一九六六年中「雙子星座」一航跡內飛行的兩位人員，以及後來「太陽神」飛月旅行的三位人員。

最近，每一位太空飛行員身上穿着直徑二十二呎的「降落帆」小艇，由機器快艇拖着，飛到四百呎空中去後，突然把拖繩割斷，使太空飛行員吊在像降落傘似的小艇上，是搖着游在波浪滔滔的湖水之中。太空飛行員，將在這樣的訓練中練習如何在緊急降落後獨立生活。同樣的訓練，曾在中部美洲熱帶森林中進行過，作太空飛行員熟習蠻荒中求生存的方法。

太空飛行員們還要經常到賓州約翰斯維爾世界最大的離心設備中去接受鍛鍊。在這種鍛鍊中，太空飛行員要在七秒鐘內由靜止不動而受到急速增加到每小時一百七十英里加速度的作用。在加速過程中他們受到四十倍正常地心引力的作用。

距舊金山南面三十五哩處的阿密斯研究中心內，另有一座離心設備，有約翰斯維爾離心設備中所沒有的特別測試。阿密斯的設備，測試太空飛行員在飛行時測讀主要儀表的能力如何，同時測試他在要採取料正操作時能否有適當的反應。

太空飛行員們常常自行駕駛噴射機到這些訓練中心去。這樣，使他們有練習駕駛技術和增加飛行時間紀錄的機會。他們還時常駕機到設計製造太空艙的工廠中去。他們穿着飛駛服前去，到後換上常服，然後又換上太空服，去測驗太空艙設備及各組成部份的性能。他們和設計人員談話，參加會議和寫報告。

每一位太空飛行員，被指派參加一種特別的工作，有的參加通訊工作，有的參加儀器裝置工作。他們幫助推進機械改良工作，並且向其他的太空飛行員提出報告。在這種工作中，太空飛行員必須具有相當的技術知識。他們都有大學畢業資格，或者在機械學或物理學方面有同等的學力。他們至少有一千小時的駕駛噴射機的經驗。

在德克薩斯州霍斯頓美國航空與太空總署的載人太空船中心中，太空飛行員們的辦公室接連在一起，室內放滿了他們這一特別行業中所用的工具——月球地圖、膠製桌上火箭模型、月球表面狀態報告書，以及「日冕現象」報告。他們還要上課，所學的科目，包括高級飛行機械學、星辰導向、電子計算機原理及月球地理學——在這一門學科中，他們學習如何從月球上搜集地理標本。

在太空飛行員作第一次月球旅行前，許多無人的自動太空儀器將會把收到的資料和照片用無線電傳到地上來，使人們對月球的知識大為增加。在較後期的訓練中，太空飛行員們將坐在模型太空艙中，用電子計算機來練習飛行技術。為了使練習逼真起見，計算機中先安排了一些錯誤和機械障碍的情形，以測驗太空飛行員在緊急狀況下的反應能力。除了失重和無法用人工製造出來的興奮氣氛外，太空飛行員熟習了全部飛月之行中每一個步驟。

他們的眼光放得很遠。他們的生活井井有條。他們是和平探究太空的先鋒。在這三十人中，一定有人是第一批登陸月球而又安全返回大地的美國太空飛行員的。

所有酒吧都流鶯充斥的 巴塞隆納是罪惡城市
（續昨）

甚至那些高貴住宅區，也是流鶯充斥的。例如，那條有許多華麗大廈的布宜諾斯艾里斯路，也有五六間酒吧如巴里和佛羅列達等。除了其中一間之外，這些酒吧，都擠滿着在那裡等客的健美女孩子。她們的價錢，不會少過三鎊，可能高至十二鎊。

悲劇卻是：這些女孩子根本是好人，來自良家。就是西班牙的古老社會風俗和經濟壓力，驅使她們當娼。在鄉下地方，如果她發了私生子，她一定的被家庭驅逐。她離開家庭後，除非到紡織廠去做女工，每天工作十二小時，每週工作六天，祇賺三十五先令，否則就要到酒吧去。工廠女工的工資，不夠付房租，別說膳食和其他。

娼妓喜歡美國軍人，十八萬美國軍人從法國和德國到巴塞隆納來度假期。但是，在北大西洋公約組織下，美國駐在歐洲的軍隊有六個師，共十二萬人，空軍部隊人數也不少，因此，有些美國軍人每年訪問巴塞隆納不止一次。不管旅遊機構怎樣說，吸引美國軍到巴塞隆納來的不是它的氣候。巴塞隆納夏天熱得難耐，冬天寒冷而且風大。美國人到這裡來，祇因他們知道這裡的酒和女人供應無缺，而且價廉。西班牙當局也知道，這些在咖啡店接客的美麗女孩子是最大吸引。那就是為甚麼罪惡的營業仍然獲准繼續的理由。

但是，這些女孩子的顧客，不祇是美國軍人。許多英國商人飛到巴塞隆納來，公幹之餘便去尋花問柳了。德國人的操行卻不同。他們以酒和女人款待他們的西班牙顧客，但他們自己不要娼妓荐枕的。他們是出口商，在到合同便飛返德國去了。

西班牙人對女人的態度鼓勵着娼妓。賣淫是西班牙生活方式一部份。剛在我們離開巴塞隆納之前，我丈夫與我在家裡請一個西班牙商人和他的英國妻子吃飯。我們的賓客，申訴西班牙的生活快將追上英國那麼昂貴。他與他的股東，先一晚在一間餐室歡宴一個來自馬德里的顧客。妻子們都沒有參加宴會。

他說，那晚的支銷共卅六鎊。我識笑的說：「那些女孩子，你們給了多少錢？」他在他妻子面前說：「共三個女孩子，每個六鎊。」他說他與他的股東祇叫那些女孩子陪伴吃餐，雖然他承認他的顧客，一個六十歲的老頭子，當晚與其中一個女孩睡覺。我問他，那些女孩子的賬，是否列入公司賬裡？他說：「當然。」他的妻子悲酸的說：「這裡做生意是這樣的。」當我對他說，他不應該那樣的與那些女孩子在一起。他說：「傳統的西班牙見解是對的。女人祇是東西。」那就是多數西班牙人對女人的態度！

我最初介入巴塞隆納的罪惡生活，因為我想拯救一個英國女孩子。她的故事，是那些腦袋裡充滿羅曼斯荒誕思想的愛女孩子的警鐘。

仙蒂娜是英國西部一個循道會牧師的女兒。她曾經攻讀秘書學院，然後在航空部受職。她到科斯達布拉華的托沙迪爾馬兩度假期，夢想奇遇見一個富有而謹慎的青年男子。但她結果與她所住的酒店的一個侍應生米高戀愛。當她回到英國，她已不是處女了。跟着幾個月的情信往來，後來米高寄信叫她到巴塞隆納與他共同生活。她拋棄了她的職位，投奔她的愛人。但米高不提結婚，她與他住在一個骯髒的小房間。

她的父母寄信給我，托我訪尋他們的女兒。經過了幾個月的訪查，我才查得她的住址。她的父母飛到巴塞隆納來，準備把她帶返英國，但他們到那間公寓訪尋的時候，米高與仙蒂娜已經搬走了。再經幾個月，我才再度發現她的下落。

我偶然的遇見她，衣飾華麗，拖着一個美國士兵在路上走着。後來，我聽到她的故事的下半部。她因逃避她父母，搬到另一個地方，與米高同住，捱着窮苦的生活。一天，有人敲門，一個女人和三個女孩子站在門外。那個女人說：「我是米高的妻子，他在那裡？」仙蒂娜氣了。她醒過來的時候，米高已在檢拾衣服，與他的妻子和兒女走了。她傷心透了，到外邊去喝一杯酒。在酒吧裡，遇見一個來自西德的美國軍人。突然的，他拿出一大疊鈔票，檢了一百元給她。他說：「這是一週的標準價錢嗎？」

這意思給仙蒂娜帶來了黎明。她拿了錢，與那個士兵到酒店去。一週變成了兩個週，當那個美國士兵重返西德後，他還介紹一些到巴塞隆納來度假期的朋友光顧她呢」一個繼一個的下榻於仙蒂娜的家。後來，我聽說仙蒂娜走到街上去了。我再接到她父母的信，但我不知道她的下落。如果我把真相告訴她父母，他們將傷心極了。我丈夫向我提議：「我想，你應該打扮成這些女孩子般，到那些地方去訪尋她。如果她不放棄她的生活方式，叫她自己寫信給她父母吧。」

這就是我的雙重生活——白天是賢母良妻，晚上扮作流鶯——的開始。（下）

救人用滑梯

救火雲梯現又有人想出新梯子來。由消防員逐個人背負下來，工作很難而且緩慢。因此現在有人主張把雲梯改良為一條槽狀的梯子。站在梯頂上的人可以從梯頂的槽口走入槽裡滑下，快而安全，活像孩子們遊戲的滑梯。新裝梯的梯級設在槽面，消防員可以照普通的救火雲梯般爬上爬落。

反映繁榮與結婚人多 紐約金剛鑽價格飛漲
商人解釋，漲價另一個因素，係非洲礦區局勢不安，影响供應。

在紐約第四十七街，這美國鑽石貿易中心，老練的珠寶商最近大搖其首。在這幾十年來，這種多面的寶石的價格，特別是那些罕貨而大類的，漲得十分厲害。「這市場簡直狂了似的！」一個肥矮的鑽石商，懶洋洋的靠着放滿這些閃閃生輝東西的玻璃櫃說。

在紐約市，一顆品質好的一克拉鑽石，約在一年前，常售價可能要六百五十美元，現漲至九百美元。「價錢如我們所說的熱得燙手，」一個鑽石批發商說：「棵棵通熱得燙手——扶搖直上。」

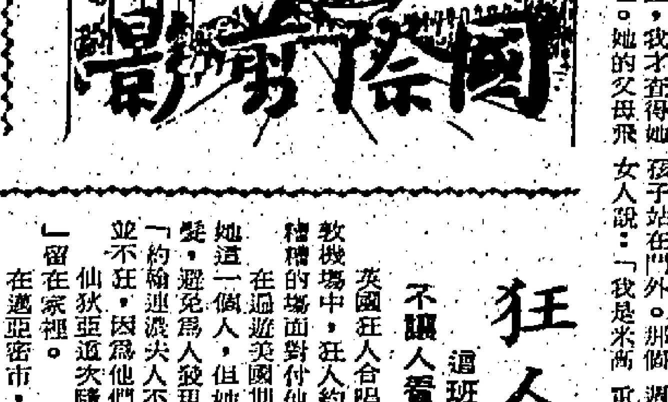
一在舊金山史威靈格公司的一個股東徐穆林報告，一顆重約一克拉的藍白色鑽（俗稱火水石），一年前常售價不過一千二百美元，現已值一千六百五十美元。

甚至以擁有充足寶石現貨，足以阻止價漲的卡蒂爾公司，它的精緻小首飾和手鐲，不久亦要漲價。「我們第二回到市場去，」卡蒂爾的董事長弋勒說：「預料最低限度要多付價錢百分之十至十二了。」

據鑽石商解釋：這漲風是供應問題。估每年出產價值三億二千四百萬美元鑽石大部份的非洲鑽石礦區，陷於動盪不安，供應受到威脅，價格因而上升。在最近幾個月，控制全部鑽石批發生意百分之八十的戴貝爾聯合礦務集團，曾兩度宣佈起價！一最近一次在二月，提增未琢磨鑽石批發價百分之十。一個紐約鑽石商這樣看法：「工人、開採與採礦的費用通通上漲，故以下跟着也一樣——琢磨工人，入口商，批發商與製造商通要提高價錢。」

在倫敦，戴貝爾集團的閃爍生光白色九層高大廈，一個當年人說出需求的增加：「姑舉一例，戰後大量出生的嬰兒，開始成為一對對的青年愛侶，他們要定婚和買指環了。還有，這需求反映出繁榮：人們有錢，當他們有了錢，他們買多些珠寶。多數貿易專家，承認為大部份的新需求，係來自歐洲。這裡的人們傳統上已把餘資購買鑽石——特別是通貨膨脹的時候，而不願將他的儲蓄投向變化多端，永不安穩的貨幣。」

至今，漲得最厲害的還是較大的寶石。三個或以上克拉的，增加了百分之三十至四十，這要看品質而定。但無論價起得怎樣高，鑽石商深信不會失掉他們許多顧客。最近，在黃金山，一個鑽石常售商與一個上了年紀紳士和年青女友爭論一顆四克拉半的藍色鑽石的價錢後，這對男女離開了，他仍不感到沮喪。「他是完美的！」這珠寶商在下午陽光中幌動這顆無瑕的寶石說：「我知道這兩個顧客將會回來的。」（突輪）



諾貝爾物理獎第一位美國女性得獎人 瑪利亞馬耶
她是生於波蘭的教授，與德國兩位科學家，共同分享那五萬一千多美元的獎金。

去年十一月五日凌晨四時，加州佐拉山麓一座現代化的幽靜住宅，給一陣電話鈴聲劃破沉寂。紅髮女主人執起了聽筒，這是瑞典斯德哥爾摩打來的長途電話。

她一聽之下，突然跳起來說：「我真難於相信，奇妙極了，我不知有何話說。」

這是瑪利亞馬耶博士，五十七歲波蘭出世的加州大學物理學女教授，獲知被選為一九六三年諾貝爾物理獎得獎人消息後的答話。

她是加州大學第十二位獲這獎勵的人，也是獲得科學獎的第三位女性，亦是美國第一位女性在這方面的獲獎者。比她為先的是伊芙居禮夫人及她的女兒艾琳朱里奧——居禮。

馬耶博士叫醒她丈夫（亦是著名化學家之一），告以這項好消息。他們開香檳以作凌晨的慶祝。跟着的幾天，世界各地賀電，賀函雪片般飛來。

她的獎金五萬一千一百五十八美元，須與另兩位教授分享。他們是普林斯頓的匈牙利出世的韋格納教授，及海德爾堡的貝生教授。

馬耶博士和貝生教授獲獎，係因他們在發展原子的核子——理論，所謂「殼型」（SHELL MODEL）理論。二次大戰後的最偉大物理理論。他們兩人是各自在向這理論下功夫。她在美國，貝生教授在德國。

那時，科學家們對原子本身工作，已有很好的知識。那些小的電子纏着核子，有如太陽系有羣星環着活動一般的。這些小東西是按着精密數學式活動。但，原子核如何？何以有部份核子不正常的靜着？

有一天，馬耶博士跟芝加哥大學的「曼哈頓計劃」的首席科學家費爾米博士研究這使人懷疑的小東西。這時電話響。費爾米博士往聽電話說：「偶然的，有無任何的旋轉軌道配合的表示？」

她立刻拿起鉛筆及紙開始疾算，十分鐘內，她計出了核子的數學型式，她說：「每一件都各就其位。」

以往，科學家們已見到原子的核子密密的似花團錦簇，也似水滴般的。馬耶——貝生的「殼型」理論，繪出正電的質子及電性中子在一層裡，或在一殼之內。就本質言，核子的結構，頗似原子。

這種原子的核子新觀念，馬耶博士曾描述過，似一枚洋葱的奇妙的一層層的殼，中間卻沒有心的。另一次，她對女兒解釋核子及微粒的動態，她把這東西的行動與人類跳華爾茲舞相比擬。

她說：如果你試過跳華爾茲，如果每對同一方向跳去，是比較容易。核子的情形亦如是。每一核子向同一方向旋轉，其他都是向同一軌道旋轉去。

馬耶博士發表她的理論後，才知道貝生教授亦有類同發展。一九五一年，他們便合作作更詳盡的解釋，并用數學去証實其理論。他們寫成一本書：「核子殼型結構的自然力結構」。

這書初面世時許多科學家都懷疑。其後他們的著作已成了物理系的補助課本。

瑪利亞馬耶生於現劃為東德的波蘭哥徒維茲城，本名是瑪利亞芝奧柏。一九零六年六月二十八日生。他父親是藥物學教授，母親則教鋼琴及音樂。

紅髮的瑪利亞在高騰根大學攻讀六年，取得哲學博士，并得「高騰根美人」的名號。

她在高騰根遇到馬耶——加州大學研究員。在一九三零年結婚時，女的二十三歲，男的二十五歲。

那年春天，她丈夫若瑟馬耶博士應聘到約翰霍金斯大學任教化學，偕妻定居於巴爾的摩，不久成了美國公民。他們女兒亦叫瑪利亞，兒子叫彼得。女兒往海德爾堡大學攻讀，嫁了密芝根大學的孟微博士。彼得在加州理工學院取得學士銜，放棄理科，往加州大學攻讀經濟。

二次大戰後，他們應了加州大學聘請。若瑟任化學教授，瑪利亞任物理教授。她并任亞根實驗室的高級科學家，替原子能委會工作。她在加州大學執教時，成立了「殼型」理論。

馬耶夫人不久以前曾說，物理學不會吸引很多女人。她們可能怕牽涉到數學方面。

她又說，一更可惜的，許多有資格的畢業生都不去教書，外界的金錢引誘仍很大。」

馬耶博士夫婦生活優游，他們子女經常到訪。有時，週末，他們驅車到加州南部。馬耶的家，面對着使人神往的太平洋色海洋。她有兩種嗜好——烹飪與種花。（西門）（上圖為馬耶博士伉儷）

狂人合唱團有秘密
這班歌手並不狂，為了「生意」關係，約翰不讓人看到他與太太一起的。
．兵丁．

英國狂人合唱團，最近征服美國後返國時，在那萬頭鑽湧，暴動似的倫敦機場中，狂人約翰大喊：「把仙狄亞帶開！」這是約翰連濃，通常在這亂糟糟的場面對付他那芳齡廿三的妻子的方法。

在這遊美國期間，約翰的太太仙狄亞是很少露面的，狂人合唱團增加了她這一個人，但她是躲起來的女郎，甚至抵達華盛頓時，戴上一頭黑色的假髮，避免為人發現。大批宣傳機構的人，團團轉到處去找她。記者獲通知：「約翰連濃夫人不接受記者訪問，她寧願退居幕後。」其見狂人對于生意服並不狂，因為他們的觀衆很多是少女。

仙狄亞這次隨同約翰出國漫遊，把另一個約翰——九個月大的「小狂人」留在家裡。

在邁亞密市，這批世界流行曲冠軍歌手，與不久之後成為世界重量級拳賽冠軍的綠師克拉會晤，是一段最有趣的時光。克拉在邁亞密海灘的練拳室，向每一個狂人遞上一張名片，上面印着「六尺三寸，二百十八磅，世界最偉大的」。他的手腕懸着一條鍊子吊着的圓片，上面刻着如下字樣：「打瓜狂人。」

克拉打趣說：「他們的確是偉大的，他們必定是偉大的，因為已把整個世界也震動了。我亦要使世界震動，我是最偉大的。」克拉用一隻手把狂人靈高史塔爾提起，向觀衆揮動，繼而又叫靈高、喬治、保羅及約翰等幾個，都臥在他的腳下，表示已被擊敗了。狂人的新聞員宣佈：「克拉戰勝了，他使狂人成為手下敗將。」仙狄亞當時也是躲在幕後的，拳賽台旁邊沒有安排她的座席。

四狂人又在邁亞密綠波上划水，及享受佛羅里達州的陽光。那水上狂人約翰說：「划水帷是偉大的，是在我們家鄉馬賽地方所缺乏的。」喬治則說：「我們對紐約不大興奮，在這裡卻很快樂了」。狂人下榻百萬富翁的別墅，乘百萬富翁的遊艇。狂人在邁亞密受着長特拉斯的邀請到家中訪問，與這典型美國家庭的家人交朋友。

狂人足跡所到，歌迷便蜂湧而至。有些歌迷，要他們留下「鴻爪」，有些人獲得他們笑一下，少數選說：「我擁過一個狂人。」美電視巨子愛德沙利蘇，播出這幾個利物浦狂人的節目，為三千萬美國人欣賞；而全國性的狂人演唱播放，有七千五百萬人欣賞。

忙了一天，仙狄亞才從幕後走出來，與她的丈夫約翰相聚。

（左圖為約翰與其嬌妻）

載有港客馬航機
在星降落失事撞毀
十七人輕傷五人入醫院

【新加坡廿二日美聯社電】一架馬來西亞航空公司「彗星」式噴射客機，於星期日在此間降落時撞毀。該機載有來自香港及曼谷之搭客七十人。據悉：有十七人經已受傷，幷有五人被送往醫院，但據悉幷無一人重傷。據目擊者宣稱：當該機降落時，其右邊落地架與地面接觸之後即行脫出。該機右翼即與地面撞擊及折斷。

該機繼續前行五百碼方停止前進。火燄與濃煙，在搭客走出機外之際曾由該機右翼噴出。機場救火車隨即將大火撲滅。機場巴士亦趕速將受傷搭客送往醫院救治。

【本報訊】記者曾就上述新聞與本港馬來西亞航空公司人員接觸，據稱：該公司於昨日並未有客機由本港飛往新加坡。

據悉：在此次意外事件發生前，該公司一架彗星式第六一五號班機，曾於昨晨二時四十五分（夏令時間）自本港飛出，前往新加坡，是否與失事飛機有關，無法証實。

該六一五號班機，原定於去週末（廿一日）中午十二時半由港開往新加坡，但啓行前，在啓德機場第一三跑道發覺第二號噴射器有毛病，幷冒火烟，結果由拖車拖入香港飛機工程公司修理，並宣佈改期於昨晨二時四十五分開出。

據說，該機當時共載有搭客卅九人。

革新會批評馬殊報告書
對改進教育不切實際
官校如果加費將使私校學費暴漲

【本報訊】香港革新會文化教育小組委員會昨發表聲明，指出馬殊的教育報告書未能針對環境來謀求解決本港文盲，認為增加學費，令私立學校提高費用，而間接使本港生活水準激漲，足以引致黑市學校暴增。

該會對教師資格問題，表示應提高師範學校入學資格，認為考生應具有港大入學試高級課程及格証件或同等學歷。

聲明中指出：報告書內甚少談完全未涉及本港無數的失學兒童及苛刻考試制度等問題，認為該兩位教育專家未曾詳細調查本港兒童犯罪與兒童失學，而着重集中板的經濟數字，以金錢作為衡量本港教育標準，而非根據實際環境的需要。

增加學費建議 妨碍教育進步

革新會表示：該報告書提高學費的建議，是不中肯及無實際標準的。認為本世紀的每一兒童，都應有免費接受其基本教育的權利，否則政府本身就未能負行其應盡的責任與義務，政府應設有足够的學校，使每一兒童，尤其屬於貧苦的，是指向免費及强迫式的基本教育，增加學費的建議是極為落後的，不合潮流的。

該會發表反對增加學費的理由為：子女衆多的普通家庭，僅能負担其中兩或三個兒女入學，其餘的唯有任令荒廢其寶貴光陰。報告書中曾建議為清貧學子增設免費學額，以彌補增加學費後，一般家長所產生的困難，此亦完非良策，且免費學位的申請，並無中肯或實際的標準，因教師本身缺乏像社會福利調查員般經驗，若另行僱用特別調查員，卻又未能符合該報告書的節約本旨。

小學實施新制度 教師資格應提高

聲明中稱：最近實施的小學制度，既將小學程度提高，教師資格及效能應因此而需加改善，政府應從嚴，宜將原定的師範學校入學資格提高，考生須具有港大入學試高級課程及格証件或同等學歷者，方得入學。

認可標準有缺點 視學制度宜改善

革新會文化教育小組指出：「報告書完全未有為七歲以下兒童的教育設想，最近師任的教育可謂七歲以下的兒童教育是非常重要，宗教團體亦深信兒童從初生至七歲的此一階段，一切印象，都屬極為深刻，甚而永生難忘，可是我們的教育顧問，竟漠視七歲以下的兒童教育，任令他們終日閒蕩街頭，而致誤入歧途。

關於私立學校問題，該會稱：報告書建議，任何學校能履行教育司署規例者，可批准為「認可」學校，其未能遵守此例者，自然而然為「非認可」學校，識時務者，乃以閉戶修業為佳。以一小明瞭本港實際教育發展的人，略來成爲無當合理，其實該建議殊屬幼稚可笑。在香港所謂「認可」的學校，是以學校狀況為原則，而非依據其教育程度而論者，任何人若有足夠金錢興建學校，包括有規定數目的盥洗間，或規定大小的課室，即可取得「認可」學校牌照，其人可能是一商人，對教育不感興趣，但金錢萬能，他們祇需有力量與建合規例的校舍，便可駿業宏開，選可一本萬利。然而有些真心為辦教育者，或因財力有限，祇能租賃簡陋樓宇作校舍，收容貧苦或有志求學之士，惜乎他們就不能安心於作育英才，因那些唯利是圖的業主，常予以加租威脅，教育司視學官們又執法如山，在種種威脅之下，最後唯有結束而為教育牟利者服務，盡心為主事者謀利。

私校優良師資 盡被官校奪去

該會對目前教育制度，私立學校因缺乏充裕的財源，頗難於聘請優良教師，很多時，一位任教於私立學校已三年的教師，政府便容納他入在職教師訓練班，每週缺課一天去接受訓練，為維持學校與教師間的合作，得儘可能臨時改變課程以盡就教師，直至受訓終結時，他卻捨棄私校而投向待遇較豐的政府學校，處此情况，私校又得費心去羅致其他新血，然而，三年之後，政府又重施故技，吸取私校培植出來的人材，如此循環不息的情况下，私校當然難得保持一貫的水準，而政府視學官卻不明其所以，對於私校任何漏洞，絕不寬容，政府固有管制私校的權限，但亦應兼有扶助私校的責任，事實上，政府當局施諸師於私校的規條，遠較政府學校為嚴。

教育報告書建議，將每間課室原定四十五名學生的限額縮減為四十名，在正常狀態下，此點值得贊同，但施行於今日，失學兒童數字，將又增多七萬之數，則此舉恐嫌目光淺窄，且失實際。

該會建議政府在未實施任何新政策之前，應先研求民意，以防輿論一再受到騷動，該會更希望政府當局細意思量，因為堅持原有的教育經費，無異截止本港教育推進，要發展本港教育，提高師資，而不增加經費，實屬不可能之事，但此卻為馬殊教育報告書所認作可做到的，未來事實發展，將可証明他們的想法是錯誤的。

巨獎小搖彩 下週一開彩

【本報訊】復活節賽馬本週末開鑼，本季內最後一次尾場鉅獎小搖彩，定下星期一開彩。馬會售票處假期仍然發售小搖彩票，故銷路甚暢，截至昨晚統計，銷票已逾廿五萬張，本週內銷數將更上升，估計將可銷逾六十萬張，頭獎彩金將超過四十萬元。

唯一令人感到失望者厥為入圍獎太少，今次由第二班馬任運財賽千跑六化郎四十碼，以決定新小富翁命運，但報名馬祇有十四，除頭、二、三獎外，僅得七個入圍獎，如以六十萬票計，祇有十個中獎機會，顯然比中大馬票更困難，一般人均切望馬會改善此點，將入圍度數目增加。

佛教同人開會 歡迎甘珠活佛

【本報訊】香港佛教同人歡迎甘珠活佛大會，於昨午二時在跑馬地東蓮覺苑舉行，由馮公夏居士主持節目，到會主席團香港佛教聯合會正副會長茯可、黃允畋、茂峰、覺光、優曇、陳靜濤、李世華、馮公夏、伍焯宣、陳亦堯、邵黃志儒、高大孫、陳松溪、方慧淨、林楞真等多人。

大會儀式禮成後，開始傳法灌頂，參加盛典者有諸山長老、大德高僧、男女四衆佛子，及各界善信有蔣法賢伉儷、甘光孝伉儷、馬錦燦、馬錦煥、馬錦明、呂鶴鳴、曾璧山、何壽衡夫人、美國領事館專員杜禮華、陸爾勒、毛文遂、周壽臣三太、袁隆夫人、岑婉英、王陳淨因、周寬行、張瑞卿居士等千餘人。

會中優曇法師致詞大意謂：今天是香港佛教同仁聯合開會歡迎甘珠活佛，優曇得以追隨諸上善人參加，此一歡迎大會，至感榮幸！甘珠活佛在民國四十六年（一九五七年），代表中華民國出席泰國第六屆世界佛教聯誼大會，路經香港，當時是過境性質，並未久停，這次則是由香港幾個佛教單位專誠到香港來弘法的，因此我們今天得有機會開會歡迎活佛，並請活佛主持傳法灌頂法會，與香港各界人士會結善緣，這是一個十分難得的機會。

優曇法師並謂：香港佛教會已定在農曆二月廿二日起，一連七天，在鑽石山志蓮淨苑舉行萬善緣法會，為佛教醫院籌款。其中的密壇，已敦請活佛慈允贊助，為法會莊嚴加持，主持密壇七天。屆時，希望各界人士前往參加。

保良局三院 今明日改選

【本報訊】保良局及東華三院，分別於今明兩日改選新總理。湛兆霖及何世柱膺選為下屆兩慈善機構主席仍呼聲最高。

荃灣商會 春節聯歡

【本報訊】荃灣商會，昨在雅麗珊社區福利中心，舉行會員大會及春節聯歡，新界副民政署長陸鼎堂、荃灣理民官韋忠信、邊防警司麥健時、太平紳士何傳耀等均應邀出席。

該會理事長邱德根在會中致詞稱：荃灣現已成為新城市，但工商業仍在繼續發展中，吾人應追上時代，各就所業，努力發展，並盼官方及各方人士予以鼓勵協助。理民官亦致詞賀揚該會過去之成就，認為有助地方繁榮。

該會現屆新員名單：理事長邱德根，副周坤成，何子平；監事長許添，副席天日；理監事劉紹强，徐谷華、張茂顏、許漢，何永光、陳池、燕志良、呂啓文、黃茂松、邱子文、陳進生、鄭南邨、劉勳業、邱健峰、黃明、何振、蔡一帆、丁孟熊、鍾萊、許仲鳴、姚霞南、鄧劍。

警方人員搜獲 偽造入境証
分別偽冒中共及本港証件 兩男子受嫌被拘控

【本報訊】警務處人員上週末破獲偽造中共簽發的雙程通行証及本港移民局發出的入境証，一名印務舘老闆及一中年男子因涉嫌有關被拘訊。

據說：此案引起警方偵查，遠在若干月前，有關當局人員在邊境區發現有等由大陸來港之旅客，持有可疑入境証件，經細查之後，發現印鑑與証件之格式皆屬偽造的，自從該案揭發後，相信偽証件乃在本港印製，便展開偵查。

負責偵查的警方人員對有關可疑人物經暗中偵察及跟踪，及至最近始將疑犯逮捕，並根據疑犯的口供指出，派員往西營盤一家印務舘及灣仔大道東某大廈搜查，結果搜獲偽證件一批。被搜出之偽證件，包括偽造中共發給之雙程証，及本港移民局簽發之入境證。同時警方又在這兩次行動中，傳訊了兩名涉嫌與案有關的男子往警署問話。

又訊：兩男子被控藏有偽証件，前日在銅鑼灣裁判署提堂還押明日審訊。兩被告一名陳振坤，五十三歲，廈門人，無職業，住大道東馬號八樓，被控本月十三日，在上址藏有偽造中共之回境証一張。一名任新釗，三十七歲，乃商街某號樓下竊與印務店東主，被控本月十九日，在上址藏有偽造香港移民局之入境證一張。

港九私立中文學校協進會第四屆理監事就職典禮。（上）理事長蘇熊瑞致詞。（下）簡悅强議員頒發選任書，由葉迅中代表接領。

中文校協會新職員就職
理事長蘇熊瑞提出 今後工作四大目標
爭取保障私校 增進教師福利

【本報訊】港九私立中文學校協進會，昨舉行第四屆理監事就職典禮，由行政、立法兩局議員簡悅强監誓。

該會本屆理事長蘇熊瑞，在會致詞表示，該會今後工作目標有下列四點：（一）提倡青年德性運動；（二）爭取立例保障私校；（三）增進教師福利事業；（四）舉辦學藝體育競賽。

蘇氏解釋以上四點工作目標說：（一）提倡青年德性運動：目前本港社會風氣敗壞，青年德性沒落，阿飛問題日益嚴重，本屆理事會將針對此問題，組織一特別委員會，專責研究，藉以尋求切實有效方法，提倡德性運動，納青年於正軌。

（二）爭取立例保障私校：本會上屆理事會曾函請當局，立例保障私校校舍，並從速管制學校樓宇加租。本會此項建議，現已初步獲得英國教育專家馬殊報告書的支持，並貫同政府速予施行。

（三）增進教師福利事業：本會對教師福利事業，向極關注，歷屆均有教師就業輔導，教師及家屬減費醫療制度等。本屆對上述各項工作，除繼續努力推行外，並使屬校教師得以免費進修，必要時並將舉辦教職員急需時之低息貸款及教員子弟助學金等，以增進教師之福利。

（四）舉辦學藝體育競賽：除上述三點外，本會將一仍舊貫，繼續舉辦各項學藝或體育公開競賽，藉以提高學生學習興趣，與養成青年健康體魄。

典禮於下午六時正開始，大會主席蘇熊瑞及主禮人簡悅强議員分別致詞，並由簡議員監誓及頒發選任書，全體理監事宣誓就職。

簡氏在會中致詞稱：校協會成立不過三數年間，成績輝煌，對於本港教育推進，其貢獻良多，各位的服務精神，令人不勝欽佩。剛才理事長發表本屆工作目標，意義重大，尤其是提倡青年德性運動確係當前急務，至於保障私校問題，貴會經已函請當局磋議，定獲當局加以考慮，相信在理事長領導下，一切困難問題，定能循序改進，迎刃而解。

元朗小商業互助會 新理監事就職典禮

【本報訊】元朗小商業互助會第十四屆理監事，昨在元朗龍鳳酒家舉行就職典禮，由市政局議員李耀波，太平紳士主持監誓，張有興議員頒發選任證書，香翰屏將軍頒獎給各徵求隊長。港九小販團體，各自由社團首長，澳門小販聯合總會以及元朗地方紳商赴會觀禮者甚衆，該會會長朱亨，理事長李春林，先後致詞，報告會務外，並敦請會員團結合作，就職禮完畢後，並敍餐聯歡。

該會新人名單如下：會長朱亨，理事長李春林，副李松、駱祥；總務李安祥、林承；財務黎應華、黃璧昶；互助組主任江燦，交際組李炎、蕭兆偉；福利組陳源記、麥洪南；聯絡組梁華記、羅志强；理事曾益新、吳文長、張旭澤；監事長王寶松，副鍾娥；稽核張兆明、詹天佑；監事吳添、吳金、莫漢文；秘書洪公溥。

鴨都拿七号

香醇耐吸
愈食愈好味！

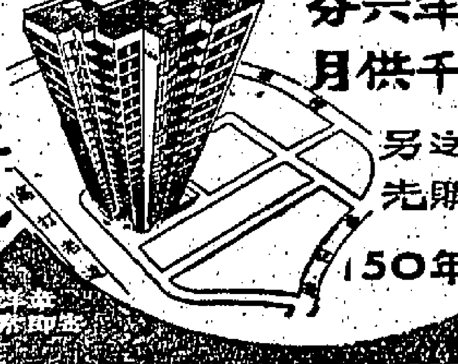
婦科病……特效藥
舒服靈

仕女們：如果常流白液，是致影响健康，輕微的，就會容顏失色，失去青春美麗之活潑，時常帶着幾分病容，重的則頭暈，心跳，食慾不振，面青唇白，精神疲倦，成爲貧血表現。患者速服本藥保証立即痊癒

專醫流白．經痛
月事過期．一服即通
先施公司各藥房均售
遠東總代理：源發行
地址：九龍天光道44號一樓
電話：六二九一六〇．六二一九三

軒華大廈　軒尼詩道 446.448.450
樓上九折　三万餘元　897年期　經已打椿
兩梯三伙　二樓三樓　地下旺舖
房房有窗　樓底特高　尚餘兩間
洋樓格式　唐樓價錢
華源　香港永安人壽大廈十一樓　電話29551至29558

何文田8237地段
麗苑
向南花園洋樓
開始興建上蓋
趕期年內完成
圖則佳·材料靚·訂價平
面積一千四百餘尺
售九萬四千五百元
分六年付款
月供千弍百元
另送車位
先購先選
150年期

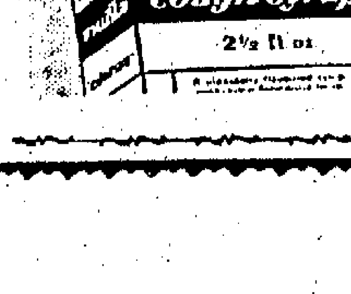


洽購處：永業有限公司　中環士丹利街十六號三樓　電話：28205·30127

地球牌
噴射殺虫水
專滅蚊蚋蒼蠅由甲蟲蟻

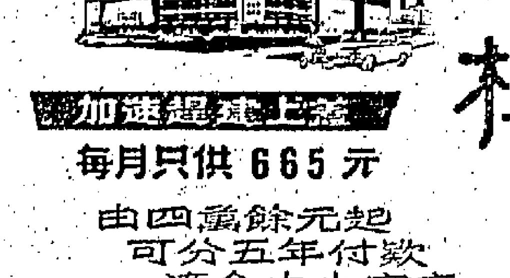
效力神速
對人畜絕無防碍
各大藥行均有代售
100% INSECTICIDE
EARTH
總代理：羅保洋行
力山大廈二樓　電話：三五三九六

M&B
治療諸般咳嗽
仙肺露是主治咳嗽及傷風之唯一聖藥，老幼咸宜，功效顯著，此咳藥水味如果汁，入口芬香，患支氣管炎咳嗽，哮喘咳嗽，百日咳及因患流行性感冒而起之咳嗽，均能即速解除。



安球大樓
長沙灣道
251-253號
開始打樁
分層出售
保証全街最平
二萬餘起
三面單邊·獨立唐樓
洽購處：
百祥置業有限公司
尖沙咀彌敦道德成街二號
電話：661304·669823
地盤電話：862180

銅鑼灣高士威道及摩頓台單邊
（向正維多利亞公園）
灣景樓
999年期



加速趕建上蓋
每月只供665元
由四萬餘元起
可分五年付款
適合大小家庭
尚有地下商場
地牢可作酒家
洽購處：
南海公司　電話：435986.441310
盤谷銀行中區支行　大道中28號　電話：29421.29422
嘉興置業有限公司　電話：22043.32570
本大廈地盤電話：771433

口渴尿多
脾胃積熱：小便頻數
口渴多飲：熱氣上行
疲倦消瘦：上熱下虛
食凉則寒：食補見燥
紅尿白尿：諸般尿病
請服　譚達堂　三消丸
標本兼治　一料收效　美國註冊　推崇已久　治本除根
香港上環文咸東街九十九號誠和堂總代理
常備仿單．歡迎外埠函購代理

朱廣蘭
酒煙茶葯　生油食品
總行德輔道中231號　電話：四三八弍四七
分行旺角西洋菜街12號　電話：八四四八三六

港九一月內連接發生 四名少女迭次失踪

家人除報警外並懸賞訪尋

【本報訊】自上月中旬起迄今，港九各區已先後失踪四名少女，其中十三歲的陳彩芸曾失踪六次，另十五歲的馬燕眉失踪四次，警方刻已展開調查她們的下落。

㈠以前曾經失踪過五次的陳彩芸，是灣仔寶靈頓道賜記洋服店東主的小姨，兩年前從大陸中山縣來港，在姊丈家中照料孩子。

據她的同父異母家姐昨晚說：陳彩芸經常帶着小姨甥遊蕩終日，喜與附近的住家艇婦來往，在她過去五次失踪，除了一次走到茶菓嶺其父家居住兩日外，其他四次都是匿在附近住家艇上，或由漁民收容，每次離家六、七天後，或自行返家，或由親友在街上找回。此次她在農曆正月十三日又第六次失踪，事隔月餘，尚未返家，親人祇得又再向警署報案。

㈡今年剛滿十五歲的黃結紅，本月五日晚上，藉辭到附近的夜校上課，隨即背出未歸，她的家人連日來在報章刊登尋人啓事，表示願出茶資二百元賞予找獲的人，但至昨晚黃結紅尚未回家。

在去年才由廣州來港的黃結紅，居住筲箕灣金華街六十一號A七樓姨丈家，日間在附近五金廠工作，晚間返夜校讀書。她嗜好看粵語片，是一名標準影迷，經常爲借向男女明星索取照片。她于本月五日晚，身穿棉條衫褲，說要返學去，離家後便一去不返。

㈢十五歲的潮籍少女馬燕眉，自農曆年底暗中，取了母親六元後，用紙袋收拾衣物，作第四次離家，不知所踪。

馬燕眉居住九龍城鶴佬村正街，在十二歲時，第一次離家失踪，隔一年後才由西營盤警署警員找回。她自稱離家一年內，被一名做建築的女工收爲乾女；她第二次失踪是前年年底的事，該次隔了數月，由中央警署警員找獲，送回返家，事隔不久，她又作第三次失踪，後又被找回，至去年農曆年底，又宣告第四次失踪。

㈣二十歲的工廠女工林燕興，居住深水埗大南街二八七號A座三樓床位，于一月三十日遷出後，不知去向，最近她的親人恐她發生意外，已到警署報案。

順寧道十餘大漢 逞兇毆傷兩人

肉食公司夥伴中伏

【本報訊】兩名順華肉食公司夥伴，昨晚七時許，在順寧道尾的蔡齊道被十六、七個男子用石頭、竹桿和鐵鈎圍毆，同告受傷，由警員送到伊利沙伯醫院救治。據該處的坊衆說，曾經迭次發生截劫學童及工廠女工事件，由于歹徒經常出沒，附近居民均視該地點爲畏途。

兩名受傷肉食公司夥伴，其一爲廿四歲的唐建忠，另一名二十六歲陳蝦仔。兩人受傷後報警，當警員馳至時，逞兇歹徒早已遁去。

唐建忠昨日休假，聯同一名陳漢的夥伴，前往蔡齊道散步，並沿途看旁人放紙鳶，突然，有六七個歹徒從暗處走出，不由分說，把陳漢推開，然後把唐建忠圍在核心，以石塊，鐵鈎，竹竿毆打，在旁的陳漢連忙走返順華肉食店，通知陳蝦仔趕赴搶救，但歹徒再糾集十餘人，把唐和陳毒打一頓，然後逃去無踪。

美物資國際發展署副署長

華德斯等經港赴越 探討經濟增援途徑

【本報訊】爲展開國防部長麥南馬拉經濟援助越南政府計劃，美國物資資源國際發展署副署長華德斯昨偕同該署兩高級職員史培利亞及比燕由東京經港，前赴越南實地考察越局。

華氏昨表示美國政府將願意大量增加對該地的援助，但各種援助問題，目前很難作具體性答覆。

華氏稱：他到達越南後，即會探討出經濟增援越南政府一切商討途徑，同時更會尋求出對整個遠東美國要實施經濟援助辦法。

談及美國對越南經援重點，華氏指出：主要援助對象爲越南鄉村人民。

在越南五天逗留期間，華氏將會盡與越南政府官員接觸，以求改善美國對越南整個經濟援助計劃，及一切報通步驟。

訪問越南完畢後，華氏等定於本月廿六日離開西貢，繼續到曼谷及馬尼剌各地考察美國在該等地方經援情況。

英國在中共區做生意 賈士域認爲有遠景

聲言法日競爭市場對英無影響 定今冬在共區舉行大規模展覽

【本報訊】「中（共）英貿易協會」會長賈士域日昨稱：英國將在中共區舉行工業展覽會，該會的龐大，將遠超以前任何西方國家在中共境內所舉行的展覽。

賈氏乃怡和洋行董事之一，在北平經廿五日完成籌備本年十一月舉行的英國工業展覽會事宜後，於上週返抵本港。

賈氏說：該展覽會的設計，在於協助英國廠商及中共工業，以促進兩者的貿易。

賈氏又稱：與中共貿易雖有日本及法國的競爭，但英國仍將獲得應得的一份。中共現存的英鎊數量超過許多人的想像。同時，法國及日本所予的競爭，並不能損及英國，因爲英國亦無全部供應中共的各項需求。

賈氏說：祇要互相有利，中共會「公平而公正的貿易，而「不管貿易的對象是誰」。

至於美國對此次展覽會的反應，賈氏表示：凡與共黨國家貿易，美國總有反對之聲，尤以與中共貿易爲然。

賈氏解釋稱：此次展覽會將無挑戰性，會中無戰略物資禁運名單內的物品展出，……「引起反感，並不在預算之內」：……「這是一項公開而直接的貿易。」

有關此次展覽，身賈氏表示將比一九本六三年的日本商展，大上三倍，日本並不集中於機器與工具，而包括若干消費品，但英國展覽會將「展出我們知道中共感到興趣的商品。」

賈氏繼稱：就中共公開事業爲先，消費及奢侈品爲次的政策而言，英國的步驟將「較爲聰明」。日本會展出許多不適合中共需要的產品。

賈氏謂：十一月舉行的展覽會，其目的是使英國工業界有認識中共市場的機會，從而發展廠家與用家間的直接商業。爲此目標該展覽會總被小心籌劃，會內一百二十至一百三十間商行的展出品，將具有高度的技術性質。

他又說：巳準備有大量的技術性影片及演講將在展覽會內放映或發表，這些影片及演講，都將被小心的謠譯以幫助展覽會的成功。

賈氏預測：這個展覽會的主要利益，在此後兩、三年內將可實現。所有將在展覽會內展出的項目的詳細說明目錄，經以中文編製。賈氏認爲這將對助長較後的貿易有莫大幫助。預料即時訂單將不會太多。

該展覽會的主持機構，包括英國商會聯合會「中國協會」，英國工業總會，與倫敦商會，英國貿易部長主持開幕禮。

雄性中型「貴婦狗」

榮登狗王寶座

八十一類名犬參加展覽

【本報訊】香港狗會昨日在賽馬會舉行第十五屆狗展會，參加競選的狗隻共二百卄八頭，經九小時的激烈競爭後，一頭烏黑色的雄性中型「貴婦狗」（POODLE）壓倒全場，榮登狗王寶座。獲選爲狗后的是一頭黃白色俄羅斯獵狼狗，這隻狗體型甚大，一星期前才由英國運抵本港，據說以前曾獲過全英冠軍。獲獎的狗，由利比夫人頒發銀杯。

「狗王」名叫葛蘭沙，其主人是威爾峯夫人，編號九十六，在會上奪得七項錦標，其中三項是全場冠軍，本港出生冠軍及狗王冠軍，牠於六一年十二月廿八日在本港出生。

新狗后名寶莎，芳齡三週歲，體重一百多磅，主人姓謝，編號一八七。

今年參加競選的狗共有八十一類品種，包括體毛雪白如綿羊的芬蘭牧羊狗，據說它能把幾千頭羊管理得貼貼服服；另有玩具型的北京狗，又有兇狠機警的警犬，並有頭大如斗的沙皮狗，這種沙皮狗是展會中的怪傑，平常不易見到；還有胖子型笨頭笨腦的中國「革狗」等。

狗會聘請英國評狗專家丁達非担任評判，他檢視狗兒的毛色、體格、站立姿勢和行走動作等，來決定狗兒的優劣。

在狗展會中，牙醫曾耀宗的一六八號臘腸狗以十一月大獲同種公開賽冠軍，此爲一破紀錄項目，該犬雙親屬德國種，其母於一九五九年也獲得此項目的冠軍，可說是「將門之子」了。

（右）獲得全場冠軍的「狗王」，（中）體型甚巨的狗后「寶莎」，（左）臘腸狗冠軍和其主人曾麗芬小姐。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹和緩東風，初時密雲，後來轉爲有陽光，港口地區有烟霞，氣溫大致與昨日相同。

昨日氣溫最高爲華氏表六八·五度（攝氏表二〇·三度），最低爲華氏表六〇·三（攝氏表一五·七度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表六四度（攝氏表一八度）。

高潮：下午五時三十八分

低潮：零時十九分

全港水塘容量：一百五八十億加侖。

前日存水：三十八億八千九百萬加侖（包括深圳水庫供水及額外供水在內）。

澳門賽狗各場結果

【本報訊】澳門逸園賽狗會昨晚舉行第二十五次賽狗秩序，十場結果如後：

第一場，珍珠賽，路程三五〇碼。出狗六頭。㊀進財，位置彩一元二角。㊁幸運童，一元二角。獨贏彩二元一角。連贏彩二元五角。

第二場，寶石賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀核子膽，位置彩一元二角。㊁奇珍，一元三角。獨贏彩，一元九角。連贏彩二元六角。

第三場，玉賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀雷達，位置彩二元三角。㊁確定贏，二元九。獨贏彩三元三角。連贏彩八元四角。

第四場，紅寶石賽，路程五九五碼。出狗六頭。㊀大老爺，位置彩四元九角。㊁雙辣，三元。獨贏彩十三元八角。連贏彩十九元八角。

第五場，藍寶石賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀營畢，位置彩一元八角。㊁飛龍，三元三角。獨贏彩三元。連贏彩八元一角。

第六場，鑽石賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀喜得寶，位置彩一元八角。㊁小將軍，一元九角。獨贏彩三元。連贏彩六元六角。

第七場，綠寶石賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀快捷，位置彩一元四角。㊁鑽石皇牌，一元二角。獨贏彩四元四角。連贏彩三元二角。

第八場，珊瑚賽，路程五二五碼。出狗六頭。㊀金榜，位置彩一元八角。㊁巧月，五元。獨贏彩四元一角。連贏彩廿元八角。

第九場，瑪瑙賽，路程五二五碼。出狗六頭。㊀金龍，位置彩一元四角。㊁禮物，一元七角。獨贏彩二元五角。連贏彩四元二角。

第十場，水晶賽，路程四五〇碼。出狗六頭。㊀摩天大廈，位置彩二元。㊁眉月，三元六角。獨贏彩二元六角。連贏彩十一元八角。

新界撞車 五人受傷

【本報訊】新界青山道十六咪又四份三路，昨日下午三時半，一輛滿載石屎的貨車與私家車相撞，除兩車頭部被撞毀外，私家車內三名男女乘客被撞至重傷，另一過路小童，亦被輾傷。

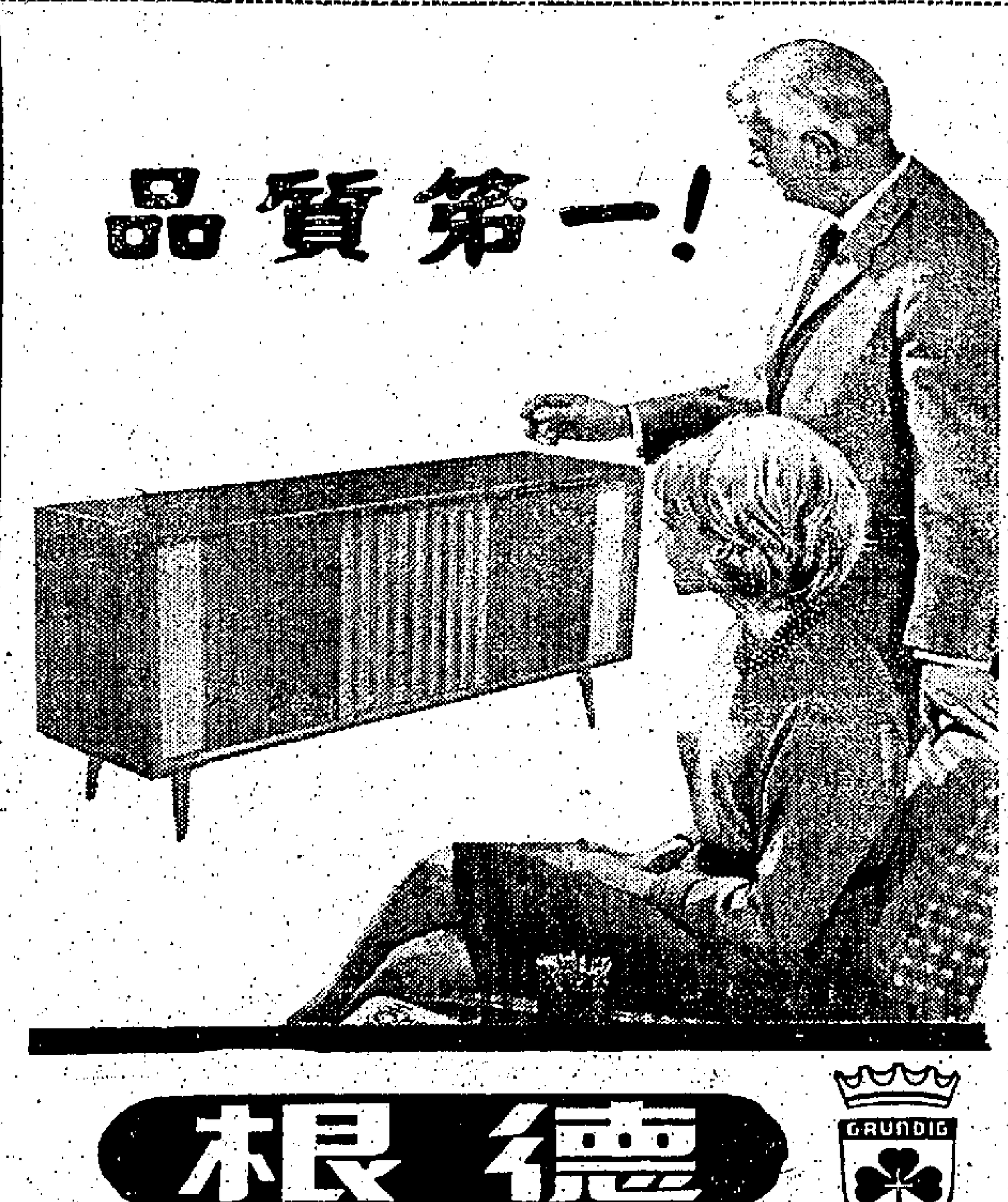
傷者名單：㊀李敏華，女，三十歲，㊁翁育林，男，廿四歲，㊂黃德廷，三十餘歲。另一小童姓名未悉。

新寶 荷薄級超 香烟咀濾

吸此名煙，從頭至尾均有恰到好處之妙！

本品經由美國來利樂煙廠專家之研究以最精華煙葉製成

品質第一！

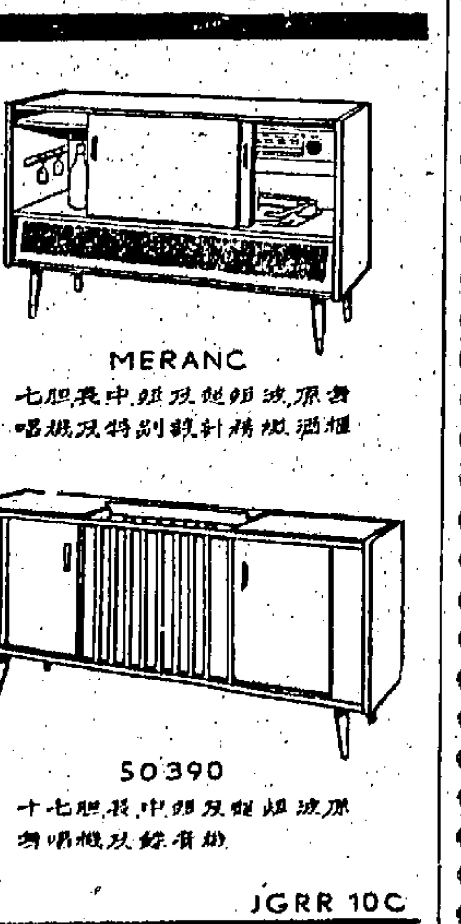


根德

'根德'無線電業經過不斷地改良後所綜合製成的華麗'根德'電唱機設計新穎精工大方擺身光靚無疵。購一架'根德'電唱機使你客室富麗堂皇！

各大無線電器材商店均有代售

總代理：
怡和有限公司



JGRR 10C

香港先施公司

春季大減价

特別廉貨　繼續露佈

BENNETTE女裝毛衫創低價紀錄

羊毛開胸外套	原價$17.50	減價$ 9.80
尼龍開胸外套	原價$18.50	減價$13.50
VONNEL開胸外套	原價$25.00	減價$16.00
兎毛反領毛衫	原價$27.50	減價$19.50
羊仔毛開胸外套	原價$27.50	減價$19.50
兎毛圓領開胸外套	原價$33.50	減價$22.50
麽希圓領毛衫	原價$38.50	減價$25.50
羊毛珠冷開胸外套	原價$39.50	減價$28.50

共廿餘款　件件新貨　件件抵買　在二樓特賣場發售

最新型英國史勿夫廠轉色寒暑表 每個特售 $10

袖珍原子粒收音機	每具特價$ 30.00
輕便原子粒收音連唱機	每套特價$165.00
PLASTIC TV看電視燈	每個特價$ 6.90
史勿夫電時鐘	每個特價$ 23.00

大批匈牙利製茶盆　特價$9.50至$16.50

RELI BLE公仔　原價 32.50　減價26.50

美國膠砌模型　原價 2.50　特價0.95

德國名貴貼相簿　每本$9.50　特價 7.80（奉送相角一盒）

時機無多　快來採購

保持頭髮光潔美觀

請用

三花髮臘

粗硬頭髮·一梳即貼
丰度高雅·儀表大方

大小兩種 任君選擇

各大公司均有出售

WU 28 63s

雲想衣裳花想容！今年的女性春裝

不盲從歐美，別具風格，三圍如有缺點，時裝專家有妙法補救。

特寫

本報記者陳大致

儘管所謂「夏令時間」已由政府明令開始，可是此間的天氣，還有一陣乍暖還寒的時候，這正是惱人的春天！時髦的太太小姐們，都在考慮了嗎？

如果你從歐美出版的時裝雜誌去看，美的春裝，幾乎可以說是香港的冬裝。因為歐美時裝中心的巴黎和紐約，天氣都比香港冷得多，它們的春裝，都是厚料當「三件頭」的多，對香港很不切實際，此間聰明的時髦女性們，也當不會盲目地追隨去「受洋罪」的。

經常赴歐美研究時裝的本港一位婦裁剪女校」校長李婉妮女士說：香港今春以至初夏流行的時裝，應是中西混合的「香港裝」：這即是色調，線條跟上歐美時裝的主題，其他裁剪式樣用料，即以配合本地女性的體態及天氣為主。

今年春裝最時髦的顏色是深淺玫瑰紅色，依次是橙黃，檸檬黃，孔雀綠等一系列鮮艷的色調，再用黑色去配襯；這一來就份外顯出青春明朗，同時也不失端莊的氣息。

至於布料本身多用較厚的「的確涼」、「尼龍」、「璣呢」之類，較適合於此間的天氣。時尚是以淨色為主，間中只宜少配簡單的花色，這樣就顯得高雅大方。

說到款式，可分為中西兩樣，第一種西式套裝：上身是一件反細領，窄中袖的上裝，下面是一條直裙。第二種中式兩件：一件是圓領、短叉、方襟、大圓領，稍過膝的旗袍，另外配上一條長僅及胸的小披肩，將過去的原身外套淘汰了。

上述兩種款式的裁剪特色，都是線條簡單明朗，多採用斜直線，穿起來不但舒適方便，而且更可強調東方女性大部是苗條的動人體態！

至於太肥或太瘦的女子，也不必耽心時裝的不盡適合，因為時裝專家們還有一套非常巧妙的補救方法，就是講究用配線條去補救身材上的缺憾。例如：胸圍不夠理想，則在上裝近胸的部位，配上一度顏色調和的橫線；如果腰肢太粗，則在兩側配上兩度斜直線；第三圍不夠大，則在腰下配上兩度外斜線。這樣不單只可以掩蓋身材上的部份缺點，而且更可以使一件時裝增加了一些多姿多采的氣氛。

此外，今春的時裝還有一項特色，就是廢棄了用拉鍊或鈕扣，改用一種叫做「尼龍貼」的東西，這種東西由兩片尼龍質地的料子組成，像普通絲帶一樣的闊度，一片是幼尼龍網式，一片是絨面式，兩者相合就自然緊貼，可以用來做袖頭，也可用做衣貼，或用在衣服上任何需要拉鍊或鈕扣的部位，大小與顏色有多種，可隨意配合。此種「尼龍貼」是美國的新出品，現已開始流入本港，價錢與拉鍊差不多，但它的好處是耐洗，不會生銹，也不會失靈而令人有時狼狽不堪！

據這位時裝專家李婉妮女士說：上述女裝春裝的設計，不單只是應時春天穿着的，而且可以穿到初夏天時。一襲中式或西式的春裝，通常連布料縫工，都在七、八十元以至一百元過外。

時裝專家李婉妮（右）與兩名女助手在進行春裝的設計

緝私隊在一艘輪船上 搜獲鴉片七百磅

三名船員涉嫌被拘警方繼續調查

【本報訊】工商管理處緝私隊昨晨在港海一艘輪船上緝獲鴉片煙七百磅，打破十八個月來被搜獲鴉片的最高紀錄。

三名船員已被拘押，警方正展開進一步調查。

據說：工商管理處緝私隊於昨日凌晨接獲線報，知有一批鴉片煙品正在泊靠在港海一艘輪船上，於是大舉出動，分別進行嚴密調查，結果在一艘名FREDRICK CLOVER的輪船上搜獲鴉片煙七百磅。

皇仁舊生會 週年聚餐

【本報訊】皇仁舊生會於目前在皇仁中學大禮堂舉行該會卅九週年聚餐，是晚七時半於該會紀念堂舉行雞尾酒會，繼於八時半入席，席間由該會會長黃功毅及校長張經柏致詞後，彭星華兆齡小姐表演中國古典羽扇舞，皇仁中學口琴隊演奏。

是日到會嘉賓有舊生親友計有會長黃功毅伉儷，副會長彭耀基醫生伉儷，羅嗣超伉儷，張永賢伉儷，校長張經柏伉儷，義務秘書：張亦東、張發、余黃義華，義務司庫劉劍豪，阮樹歡，姚斌一鳴、助理教育司伉儷，黃顯飛伉儷，顧寧伉儷，盧家禮伉儷，唐寶南伉儷，彭國瑞，許伯眉博士，嘉師校長何雅明伉儷，柏師校長吳廣源伉儷，余文泰校長黃少明伉儷，巴富街中學校長曾貽毅伉儷，高級教育官周覺識伉儷，英皇校長覺士伉儷，李思儀伉儷，士啓氏伉儷，謝振有伉儷，黃英銘伉儷，梁國泰，莫文裕伉儷，鄭桃伉儷，黎錦華伉儷，黃季健，吳錦棠，劉煮添，施領輝，龍俊英，梁福順，潘仁昌，陳建功，譚業成，黃遠甫，黃功綬，黃功勛等。

崇基學院 復活節假期 舉行退修會

【本報訊】香港中文大學崇基學院以本月廿七日至卅日一連四天為復活節假期，該校教職員聯誼會宗教委員會特趁假期之便，訂於卅日（星期一）假該校董事彭國珍夫婦別墅舉行全體會員退修會，是日該校備有專車在香港上海滙豐銀行附近停泊等候，準于上午九時五十分開往深水灣目的地點，屆時將由周聯華博士主講「基督教信仰與中國文化」，雷思副校長主講「基督教與大學」等專題，並舉行討論，會中尚有歌詠及快樂之團契活動，彭國珍校董夫婦將盡地主之誼，招待午餐與茶點。

又：該校本學期宗教週，于本月卅一日至四月三日舉行，敦請周聯華博士主理宗教週講道事宜，在該週內，每日上午舉行佈道，下午舉行座談及討論。

佛教雲門國畫展 今日最後展出

【本報訊】雲門畫展今日最後展出，昨日為星期例假，中外人士到場參觀者極為踴躍，該畫展是次展出作品，大多為寓哲理於藝術之作，當題方面，境界高遠深湛，故為觀衆欣賞，如「猶如蓮花不着水」、「到頭終是一堆泥」、「松月夜窗虛」、「竹影掃階塵不動」、「世波汨汨難同激」等，外籍人士如美人「海德文」，日人「望木良造」，德人「捷成」，有意收藏，曾商請轉讓多幀，佛教大德及社會賢達迎請觀音大士法相供養者亦甚衆。

是日到場欣賞者有茂恩、寶燈、智梵、慈瑞、性智、知衆、融鑑、見慧、誠明、慧明、玄奘、性海等法師及王紀千、盧東、周碧容、鈴木馨、展才、楊日霖、呂偉、望木良造、六橋香正、土志思果一、海德文、捷成、梁宣生、陸公普夫人、寓惡承、植榮、吳粹裕、劉醴平、謝覺之、黃景常、羅漢三、羅永正、余廣德、竹內好男、吳君彥、潘小磬、吳天放、范子登等，致送花籃者有中華佛教青年會、張丹騰等。

庇理亞洋行KDK廠 聯合歡宴電器商

【本報訊】總代理日本精工業株式會社出品KDK風扇的本港英商庇理亞洋行，前晚九時在金城酒家四、五樓舉行春茗設筵招待港九各代理商，並展出一九六四年新出品各種風扇。

到有中外嘉賓電業總會主席簡文威、無綫電聯會監事長張立基，及電器商首腦新聞界等數百人。由庇理亞董事長雲嘉登、董事杜偉黎，經理張嘉會，電器工程師梁兆健與精工業株式會社董事長西田千秋，海外部長奧哲夫，東南亞貿易部長西原光雄等主持。

宴會間由雲嘉登董事長及KDK廠董事長西田千秋先後致詞，表示感謝各代理商數年來努力推銷，使其風扇銷出每年遞增，希望各位繼續支持。最後由電業總會主席簡文威致詞，隨後派贈獎品與各嘉賓。

庇理亞洋行董事長雲嘉登、董事杜偉黎，經理張嘉會、梁兆健，與KDK廠董事長西田千秋、西原光雄、奧哲夫等在宴前合影。

罕見的體罰方法 學生被罰手握冰塊

被凍傷發腫教師向家長求情

【本報訊】一名在新界青山墟附近某公學就讀的七歲小學生，最近遭受教師處以手握冰塊的體罰，致使一雙小手被冰塊凍傷發腫，須要醫生敷治。教師事後向他的父母求情不要報案。

遭受握冰塊體罰的學生居住青山墟無門牌木屋，父親是個漁民。事情發生在十天前，因為他很頑皮，而且學業成績很差，觸怒老師，於是想出了一個罕有的體罰方法，要他來握冰塊。當時這個小學生不敢反抗，終於把小手凍傷了。

他放學回家後雙手腫痛，他的母親看見情形不對，便帶他到元朗找了一個醫生診治，敷藥後才沒事。當天，他的母親曾向這個老師提出交涉。後來，老師向她求情，她才沒有報案。當地居民獲悉此事之後，都表示該教師的教育方法實在太過份了。

讀者意見

郵政局應利用水翼船 接受港澳快遞郵件

編輯先生：

郵政局的責任不單是把收到的郵件轉遞出去，更重要的是隨時注意採用最快捷的方法把郵件送到目的地。現在世界各地郵局，差不多都有辦理「快遞郵件」這種業務，但在香港則從未見諸採行。

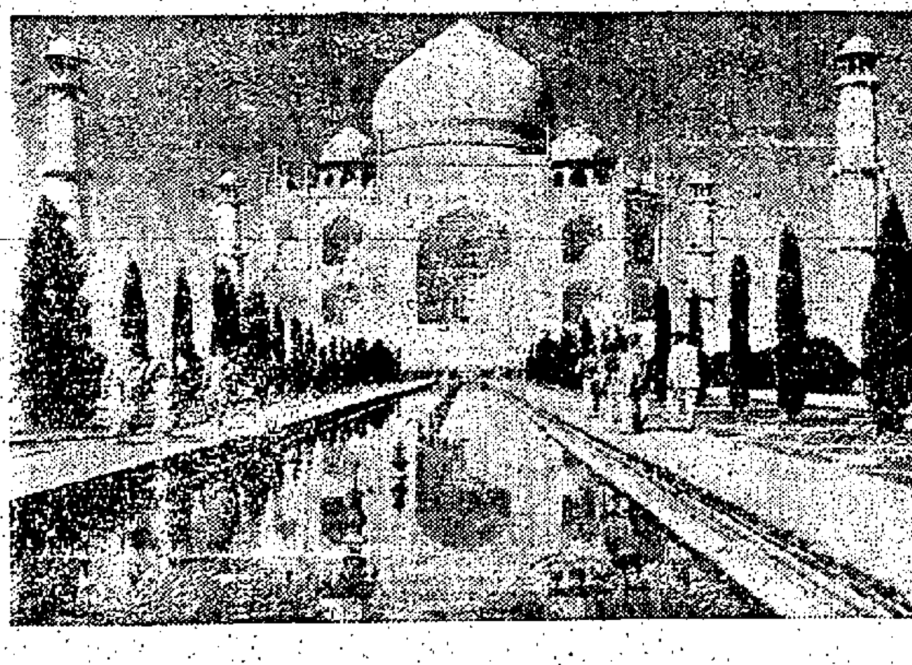
目前由港寄付澳門信件，香港郵政局的截信時間是每日下午一時和六時。通常是今日寄出，起碼次日才收到。港澳之間僅一衣帶水，來往信件竟要費一整天，似乎還有改善的必要。

現在港澳間水翼船開航了，另外還有兩艘不久也將加入航行，牠的特點不單是把航程縮短，而且是班期緊密，屆時可能每小時也有水翼船開出。我以為郵政當局應即利用此種新型運輸工具運載郵件赴澳。但由于水翼船艙位有限，不妨只限定接受普通信件，其餘印刷品及包裹等一概不收。同時，由于運費及管理費用可能增加，不妨將此種郵件作為「港澳快遞郵件」處理，可加收快遞郵費一角（即普通不超過一安士的信件郵費連快遞費共為二角）。這個辦法如實行後，港澳間郵遞當可獲得重大改善。

上述辦法，似乎找不到可以採行的道理，希望本港郵政當局儘速與澳門郵局及水翼船公司方面接洽，早日使得此項見議施行，這不僅是港澳居民之幸，在港澳郵政史上，也將創下劃時代的一頁。

讀者楊格　三月十九日

世界名城皆在望，天涯海角若比鄰。



請搭英國海外航空公司勞斯羅斯 ROLLS ROYCE 噴射客機

英國海外航空公司每週有二十六班勞斯羅斯噴射客機來往香港所以乘搭英航客機非常便利無論何時欲往何地英航客機均有適合之班期每日下午有噴射客機直飛東京及每日有班機開往印度中途站可選擇曼谷緬甸或者馬來西亞無論目的地是可倫坡或雪梨檀香山或孟買旅客均不須付出額外費用而獲享最舒適及愉快之空中旅行英航公司備有袖珍班期表可向各英航特約旅行社索閱同時閣下如欲經常獲悉英國海外航空公司客機由香港起飛之全部班期表請致函英航辦事處當即按期寄上以資參考。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部接洽、
電話：三五一一一至二（全日廿四小時服務）

世界各地 B·O·A·C 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
WITH AIR INDIA AND QANTAS

舞女服藥物過量 男友陪到醫院求治

【本報訊】一個年輕舞女，昨晨九時許由一男子陪同到伊莉莎伯醫院求治，經醫生診斷後，認為是服下過量藥物所致，遂向警方報案。

據悉：該舞女名潘麗容，十九歲，在半山安蘭街伴舞，住彌敦道三一四號十樓中間房。據上址的包租人說：她在昨日凌晨一時許回家，似是喝了酒，至八時許，聞她房內有呻吟聲，遂拍門詢問，據說她是頭痛，曾服下十粒止痛藥，服後胸部如絞。他聽說後，便召的士將她送院。據說中毒不深，洗胃後已無大礙。

青山兒童感化院

童軍自助商店開幕

李會桃剪綵及檢閱

【本報訊】慈善團體香港社會福利署的青山兒童感化院，為訓練院童的工藝技能及商業知識，俾與日出為謀生之用，除設有各種小型工場外，近復開辦一間童子軍自助商店，敦請文教界名流李會桃主持開幕剪綵。

儀式開始，首由該院麥永康院長致訓詞，說明童子軍自助商店設立之宗旨，在使利院內各童購買日用品及正當零食，同時又可學習商業上的常識。

李會桃檢閱青山兒童感化院童軍之隊伍

詞畢，麥院長陪同李會桃檢閱該院童子軍團，此一訓練有素之隊伍，年前在童軍金禧露營中曾獲金牌獎，行列整齊，精神奮發。隨即由李氏主持剪綵，並作該童子軍自助商店第一個顧客，購贈禮物與各院童，繼於該院訪問及致詞中，各述其本人青年時代之勤工儉學生活及年來在本港文教電影事業工作的心得，院童們大感興趣，隨後由該院古文鈞先生代表院方，對李氏致謝詞。隨在院童們歡呼中結束此一盛會。

蘭花幽夢 中集出版

曾在本報連載的鎮道民著，以偽滿洲國為背景之長篇小說「蘭花幽夢」上、中集已由鶴鳴書業公司出版，每冊定價四元，各報攤書店均有出售。

港台攝影園地節目 訪問星攝影會會長

【本報訊】據香港電台發表：新架坡攝影學會，與香港攝影界在沙龍展覽裏，有爭雄之概。該會會長洪水才最近來港，香港電台特派員訪問他，對於攝影的觀感。中華攝影學會，行五週年會慶，特由該會會長黎兆芳，暢論五年來該會之成就，及將來之遠矚。此期節目，還有空中俱樂部由蔡德光講「小狗的拍攝」。攝影信箱，由李維新主答。今期攝影比賽題目是「玩具小動物」，參加照片限八乘十吋，現已開始收件，迄卅日止。港台已聘請名攝影家陳修瑜、李維新、鄭德芳擔任評判。冠軍獎可獲壹百元，亞軍五十元。

遠東書院 設研究所

【本報訊】遠東書院董事長兼校長黎斎潮昨夕在該校校友會舉行春節聯歡及歡迎前任教務長程成虹博士大會席上，宣佈本學期增設遠東研究所，聘吳木中博士擔任所長，主持教務。所長吳木中博士，曾任東吳大學、復旦大學、大學等校教授及政治倫敦大學專任講師、著作豐富，其餘教授為謝康、朱伯奇、趙俗哲、梁矩章、王亞徵、程成虹等博士，均為國內外名學者。該所定四月一日上課。

美之華小姐 訪用戶送禮

據本港先寧大藥行發表稱：該行代理美之華廠出品保健洗衣粉，保潔精，洗頭水及洗頭粉，品質優異，極得各界信心樂用。該廠為酬謝用戶，由三月十五日起至卅一日止，舉行美之華小姐多名，在期內派出美之華洗衣粉二十萬元禮品大贈送，分向港九各家庭訪問，凡見有美之華洗衣粉，保潔精，洗頭水三種齊備者，即送金筆一枝，兩種即送暖水壺一個，祇有洗衣粉一種者，送彩花毛巾一條，同時另分向各住戶信箱派發美之華洗衣粉贈券五十萬張，憑贈券向各零沽商店購買美之華洗衣粉一盒，即免費附送護髮洗頭粉兩單包。贈送至五月底期滿為止。

又訊：先寧大藥行同時舉辦各商店美之華洗衣粉陳列比賽，優勝者有獎。美之華廠特派代表米山辰吉到港協助先寧藥行辦理一切，米山氏昨已乘日航班機抵港，到機場歡迎者有先寧大藥行有限公司總經理鄭炳賢，高級職員多人，遠東廣告公司黃左光等。

圖為米山等在機場留影

身份証待領回

助行學校學生在深水埗區拾獲黃新華君身份証乙張，現存本報，希見報後於每日辦公時間到本報營業部領回。

交通版

美國華麗郵船 威爾遜總統輪 明日可抵港泊九龍倉當晚開菲島 傑克遜總統同日到埠翌日返美國

【本報訊】美國總統輪船公司所屬華麗客輪威爾遜總統號（PRES．WILSON）由美國開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿四）日上午到達本埠。該輪在港寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，尚將出口貨，擬定當晚十時離港，繼續航赴馬尼剌。

該公司另艘貨輪傑克遜總統號（PRES．JACKSON）亦自美國開出，經日本航行來香港，計程可能於同（廿四）日航抵香港。該輪在港停留一日，起落貨後，擬定翌（廿五）日離港，經西貢、新加坡、非洲，繞道歐洲回航美國。

義航公司設酒會 招待米蘭港代表

義航公司於本月廿日午假希爾頓酒店澳洲廳舉行酒會，招待本港由十二位工商界著名人士所組成的米蘭博覽會香港代表團。出席酒會的尚有方自義大利五大城市來港開展業務的義航地區經理，其中有來自米蘭市的皮里其俱太，對本港代表團更表示熱誠的歡迎。米蘭博覽會的香港館佔地面積一千六百方呎，將展出香港手藝工精製的象牙雕器、地毯、刺繡及搪瓷等商品。香港代表團將由和記洋行總裁祁德偉領隊，定於四月十二日首途。

圖：左至右為義航港區經理阿波羅尼、米蘭市經理皮里其俱太、副團長鄧和及團長祁德偉。

兩個日本考察團 飛抵港訪問同業

日本各大皮革器具製造廠商組成之港台皮革業考察團，一行廿五人，由小寺及蜂岸領隊，於本月十八日由東京乘德航公司客機飛來本港，作為期五天之訪問，有關該團旅港訪問及遊覽秩序，概由本港國際遊覽社編訂。該團昨（廿二）日離港，飛往台北，繼續訪問。

日本針織業考察團，由日本針織業株式會社招待同業組團來香港考察，由該會總經理後藤宗正及出口部經理清水英男領隊，於本月十九日乘義航班機由東京抵港。在港委託大地旅運社編排旅程及參觀事項。前日到九龍裕將毛織廠參觀，當由該廠總經理陳澤民親自接待，引導參觀生產情形，解答業務，互相交換意見，總參觀其它各大針織廠數家。該團深讚本港針織業之發展，品質優良，已達國際水平。

美國退休人協會 環遊世界旅行團 抵港遊覽於昨日飛台灣

美國退休教師協會及美國退休人協會共同組織之環遊世界旅行團，一行二十人，由飛列治夏領隊，於本月十七日由馬尼剌乘國泰機飛抵本港，作為期六日之遊。該團環遊世界旅行路綫，由美飛渡大西洋，先抵歐洲，再經中東、近東及菲律賓而抵本港。有關彼等在港旅遊秩序，概由國際旅遊社代為編訂。該團已於昨日離港，飛往台北，續遊日本，然後返美國。

美保險商 繆泰來港

【本報訊】美國國際保險公司副董事長亞爾依巴，定今日乘泛美航機由曼谷飛來香港。作一星期停留。

澳洲航空公司 再訂超音速機 共購十架先交付訂款

澳航公司宣佈：該公司為獲得特早交貨起見，實行交付訂購英法合製之「和諧」超音速噴射客機四架之定金而獲得第三十、卅六、四十及四十二號出品交貨之保證。該公司早在本年一月已訂購美國製之超音速噴射客機六架。連現付定金之英法合製之四架，將擁有超音速噴射客機共十架。因此，能在超音速噴射時代特早使用超音速噴射機航行世界各地。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
月鈴（貨）	PIONEER MOON	美國	美輪	北角碼頭	上午
愛菲馬士基（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	A泊	上午
百億士泰（貨）	BAYERMSTEIN	日本	捷成	A泊	下午
攝津丸（貨）	SETTSU MARU	日本	日郵	A泊	上午
宗島丸（貨）	TSUNESHIMA MARU	日本	巴拉多	A泊	下午
島原丸（貨）	SHIMABARA MARU	日本	日郵	A泊	下午
乾山丸（貨）	INUISAN MARU	日本	香港東方	A廿二	下午十時
邊加路（貨）	BENGLOE	日本	邊行	A泊	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開埠時間
倫敦丸（貨）	LONDON MARU	星洲南非南美	大阪	A七	下午五時
亞斯天娜（貨）	ASTYANAX	歐洲	太古	A廿三	下午四時
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	下午三時
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	馬尼剌	美輪	A泊	上午
加提根些亞（貨）	CARDIGANSHIRE	華北	怡和	九龍倉碼頭	上午
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	沖繩日本美國	美輪	A一	上午
丹摩多加士（貨）	DEMODOCUS	馬尼剌	太古	太古倉碼頭	上午

大陸澳門截郵時間

- 中國大陸（空郵、平郵）：信件下午六時
- 澳門（平郵）：信件下午一時、下午六時；包裹正午；星期日信件下午一時，包裹下午六時

截信時間

今（廿三）星期一日 空郵

- 印尼：信件上午十時；包裹上午九時
- 關島、菲律賓：信件上午十一時；包裹上午十時
- 沖繩島：信件下午一時
- 韓國：信件下午一時；包裹正午
- 伊朗、黎巴嫩、大利、德國、瑞士、法、歐、尼日利亞、非洲、英國：信件下午二時；包裹下午一時
- 美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時；包裹下午一時
- 澳洲、紐西蘭：信件下午四時；包裹下午三時
- 菲濟島：信件下午四時
- 泰國、馬來亞：信件下午五時；包裹下午四時
- 台灣、日本：信件下午六時；包裹下午五時
- 印度、巴基斯坦：信件下午六時
- 印度、巴基斯坦……包裹下午五時；北婆羅洲：包裹下午五時

明（廿四）星期二日 空郵

- 西澳洲：包裹上午十一時
- 蘇丹共和國：信件正午；包裹上午十一時
- 紐西蘭：信件下午五時；包裹下午四時
- 錫蘭、黎巴嫩、伊拉克、巴西：信件上午九時
- 泰國、寮國、北婆羅洲、馬來亞：信件上午十時
- 越南：信件正午；包裹上午十一時
- 菲律賓：信件正午；包裹上午十一時
- 加拿大：信件下午一時；包裹正午
- 以色列、義大利、法國：信件下午一時；包裹正午
- 瑞士：信件下午一時；包裹正午
- 巴基斯坦、伊朗、埃及、非洲、尼日利亞、英國、歐洲：信件下午二時；包裹下午一時
- 美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時；包裹下午一時
- 巴林、亞丁：信件下午二時；包裹下午一時
- 菲濟島：信件下午六時
- 澳洲、紐西蘭

平郵

- 台灣、日本：信件下午六時；包裹下午五時
- 韓國：信件下午六時；包裹下午五時
- 義大利、瑞士、比利時、荷蘭、德國、東歐洲：信件正午；包裹上午十一時
- 丹麥、挪威、瑞典：包裹上午十一時
- 菲律賓：信件正午；包裹上午十一時
- 墨西哥、哥斯達黎加：信件正午；包裹上午十一時
- 英屬圭亞那、荷屬圭亞那、千里達、多明尼加、厄瓜多、秘魯、巴西、阿根廷、智利、委內瑞拉、毛里求斯、南非洲、共和國、美國、中南美洲、夏威夷、日本：信件下午二時；包裹下午一時

港外線小輪

長洲綫

香港開		長洲返	
上午六時十分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午七時	經坪洲梅窩	上午六時十分	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午六時四十分	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時半	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時一刻	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
正午十二時	直航	上午十一時廿分	直航
下午一時半	直航	下午一時半	直航
下午一時三刻	經坪洲梅窩	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航上環
下午四時	經坪洲梅窩	下午三時三刻	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時	直航
下午五時半	經坪洲梅窩	下午五時	經梅窩坪洲
下午五時三刻	直航	下午六時	直航
下午七時	經坪洲梅窩	下午七時十分	直航
下午八時廿分	直航	下午七時廿五分	經梅窩坪洲
下午八時半	直航	△下午八時	直航
下午十時	直航	下午九時	經梅窩坪洲
		下午九時五十分	直航

荃灣綫

香港開	荃灣返
晨六時半至晚七時半小時一渡	晨六時半至晚七時半小時一渡
下午八時至十一時一小時一渡	下午八時至十一時一小時一渡
青衣島往荃灣時間上午六時半	荃灣往青衣時間晚十一時50分

梅窩綫

香港開		梅窩返	
上午七時	經坪洲	上午六時四十分	經坪洲
上午九時	直航	上午七時廿分	經坪洲
△上午十一時一刻	經坪洲	上午九時半	經坪洲
上午十一時	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	△下午一時	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午五時半	經坪洲	下午四時一刻	經坪洲
下午七時	經坪洲	下午五時半	經坪洲
下午八時廿分	經坪洲	下午七時五十五分	經坪洲
		下午九時半	經坪洲

坪洲綫

香港開	坪洲返
上午七時	上午七時五分
上午九時	上午七時三刻
上午十一時	上午九時五十五分
下午一時三刻	上午十一時五十五分
下午四時	△下午一時廿五分
下午五時半	下午二時四十分
下午七時	下午四時四十分
下午八時廿分	下午五時五十五分
	下午八時廿分
	下午九時五十五分

表內有△者爲星期日及公衆假期加開

塔門綫

大埔滘開：上午六時五十五分 直航 逢星期日例假改開上午七時卅分 下午三時 經十四鄉、深涌、荔枝莊、大㘭、赤徑、較流灣

塔門返：上午八時廿分 經較流灣、赤徑、大㘭、荔枝莊、深涌、十四鄉 逢星期日例假改開上午九時一刻。下午五時五十分 直航

大澳綫

香港開：上午十時半 經汲水門、青山、東涌。下午四時 由西環開經香港仔 下午六時半經汲水門東涌沙螺灣

大澳返：上午三時 經香港仔至西環止 上午六時 經東涌、青山、汲水門。下午二時半經沙螺灣東涌汲水門

大澳開特別船（逢星期日、三、四、六及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

南丫島綫

上環威利麻街往索罟灣	索罟灣返上環威利麻街
上午七時	上午八時一刻
上午九時三刻	上午十一時半
中午十二時三刻	下午二時
下午三時一刻	下午四時半
下午六時	下午七時一刻

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十一時五分
英航	東京	下午三時廿分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五十五分
英航	倫敦印度星馬	下午十一時卅五分
國泰	蔴城	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	婆羅乃亞庇馬尼剌	下午九時四十分
加航	溫哥華東京	下午十一時十五分
民航	台北	下午三時十分
民航	台北	中午十二時一刻
日航	東京	下午一時五十分
日航	東京沖繩	下午四時十分
菲航	美國馬尼剌	中午十二時卅分
法航	巴黎印泰	下午四時廿分
義航	東京	下午二時
印航	倫敦印度曼谷	下午六時卅五分
馬航	星洲吉隆坡	下午二時五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時五十分
泰航	馬尼剌	上午十一時廿五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	中午十二時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午五時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌悉梨	下午七時卅分
國泰	馬尼剌亞庇婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時五十分
民航	台北沖繩東京漢城	下午四時五十分
日航	沖繩東京	上午十時
日航	曼谷星洲印尼	下午二時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	東京	下午五時卅分
義航	曼谷喀貢德黑蘭羅馬	下午二時五十分
印航	東京	下午七時十分
瑞航	東京	下午五時卅五分
馬航	新加坡	下午三時
印尼	馬尼剌耶加達	上午十一時十分
泰航	曼谷	正午十二時

告預船輪口入

船名	船	西名	何埠來	日期	公司
蘇律	貨船	SURAT	日本	廿四	鐵行
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	廿四	總統
丹第	貨船	M. M. DANT	曼谷	廿四	怡和
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	廿四	渣華
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿四	總統
恒生	貨船	HANGSANG	歐洲	廿四	怡和
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美歐非洲	廿五	[illegible]
豐寧	貨船	FENGNING	日本	廿五	太古
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	日本	廿五	巴拉多
嘉蘭威利	貨船	GRANVILLE	南美南非	廿五	多利順
大南甌丸	貨船	DAINANOH MARU	日本	廿五	大阪
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿五	多利順
海利	貨船	HAILEE	日本	廿五	多利順
堅蘭娜	貨船	CANNANORE	歐洲	廿五	鐵行
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿五	捷成
寶來丸	貨船	HORAI MARU	新加坡	廿五	日郵
海興	貨船	HAIHING	曼谷	廿六	多利順
第二眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.	日本	廿六	太平
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	非洲	廿六	捷成
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	上海	廿六	渣華
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿六	太古
嘉蓮娜高	貨船	GLENOGLE	歐洲	廿六	怡和
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿六	捷成
曜星	貨船	STAR ALDBARAN	非洲星洲	廿六	福來
邊蓮利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿七	邊行
史藍密	貨船	SLAMAT	歐洲	廿七	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD	斗湖	廿七	多利順
富寧	貨船	FUNING	曼谷	廿七	太古
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	廿七	太平
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿七	銀行
越南	客船	VIEINAM	日本	廿七	法郵
香港怡美利	貨船	ROSSEVERETT	非洲星洲	廿七	福來
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿八	總統
西祿士	貨船	CYCLOPS	日本	廿八	太古
和星	貨船	STAR ARCTURU	日本	廿八	福來
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	廿八	大阪
皇后威利	貨船	QUEENVILLE	美國	廿八	多利順
東謬	貨船	EASTERN MUSE	非洲星洲	廿八	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	廿八	天祥
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿八	福來
聖多斯丸	貨船	SANTOS MARU	新加坡	廿八	大阪
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	馬尼剌	廿九	美邦
三春丸	貨船	MIHARU MARU	新加坡	廿九	日郵
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	廿九	美邦
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	廿九	總統
季蓮尼路	貨船	QUIRINALE	歐洲	廿九	天祥
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	廿九	法郵
興立	貨船	HENRIK	山打根	三十	多利順
多富怡美利	貨船	DOLPHEVETT	日本	三十	福來
亞士爾尼士	貨船	ASCANIUS	美國	三十	太古
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	三十	捷成
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	三十	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	三十	美輪
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	歐洲	卅一	渣華
南海丸	貨船	NANKAI MARU	日本	卅一	大阪
道比士馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	卅一	捷成
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	卅一	多利順
柯士曼娜總統	貨船	P. PRES OSMENA	美國	四月一日	美邦
太原	客貨	TAIYUAN	馬尼剌	一日	太古
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	非洲	一日	捷成
安琪利士	貨船	ANCHISES	歐洲	一日	太古
邊華娜	貨船	BENVALLA	歐洲	一日	邊行
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	一日	美輪
天陀那士	貨船	TANTALUS	歐洲	二日	太古
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	二日	怡和
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	捷成
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	非洲	二日	鐵行
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二日	美輪
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	三日	怡和
美利	貨船	MALAIS	日本	三日	法郵
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	三日	天祥
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	日本	四日	日郵
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	新加坡	四日	日郵
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	四日	太平
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國	四日	總統
基福域	貨船	C. GUILFORD	日本	四日	銀行
波利維亞丸	貨船	BOLIVIA MARU	日本	五日	太平
高棉	客船	COMBODGE	歐洲	五日	法郵
卡利東利士	貨船	CLYTONEUS	歐洲	五日	太古
柏錄諾士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	五日	怡和
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲	六日	捷成
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	六日	太古
海明	貨船	HAIMENG	日本	六日	多利順
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	六日	日郵
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	六日	日郵
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	日郵
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	日本	七日	香港東方
路易安娜丸	貨船	LOUISIANA MARU	日本	七日	太平
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	七日	太平
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	西澳洲	七日	鐵行
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	七日	渣華
蒂蘭娜	貨船	TIRRANA	歐洲	七日	多利順
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	七日	美輪
祐賓	貨船	YEWBANK	非洲	八日	銀行
浙江	貨船	CHEKIANG	西澳洲曼谷	八日	太古
瑪嘉烈禮士	貨船	MARGARETT LYKES	美國	八日	總統
芬山	貨船	FERN HILL	美國	八日	多利順
興華	貨船	HERVAR	山打根	八日	多利順
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	日本	八日	多利順
亞美士吉	貨船	AMERSKERK	歐洲	八日	渣華
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	八日	渣華
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	八日	捷成
大科馬丸	貨船	TACOMA MARU	日本	八日	大阪
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	日本	八日	香港東方
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	歐洲	八日	怡和
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	八日	怡和
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	九日	日郵
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	九日	日郵
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	九日	福來
溦力奇	貨船	BENVRAEKIE	日本	九日	邊行
適古	貨船	SCHIEKERK	歐洲	九日	渣華
芬賓	貨船	FERNGBANG	歐美非星	九日	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	九日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	九日	太古
舟山	客船	CHUSAN	歐洲非島	九日	鐵行
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	九日	捷成
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	九日	捷成
紐嘉素城	貨船	C. NEWCASTLE	歐洲	十日	銀行
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	十日	渣華
海利	貨船	HAILEE	曼谷	十日	多利順
杜姬娜	貨船	TUQELA	歐洲	十日	多利順
福建	貨船	FUKIEN	日本	十日	太古

告預船輪口出

船名	船	西名	往何埠	日期	公司
蘭多娜	貨船	LANDAURA	星洲非洲	廿四	鐵行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲西澳	廿四	鐵行
乾山丸	貨船	INUISAN MARU	星洲非洲	廿四	香港東方
第三眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.3	中南美洲	廿四	太平
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲	廿四	怡和
丹第	貨船	M. M. DANT	美國	廿四	怡和
貴洲	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	廿四	太古
月鈴	貨船	PIONEER MOON	美國	廿四	美輪
宗島丸	貨船	TSUNESHIMA MARU	美洲	廿四	巴拉多
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	廿四	捷成
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿四	總統
芝濟蓮加	客船	TJITJALENGKA	星洲南非南美	廿四	渣華
寶娜	貨船	BEIRA	歐洲	廿四	寶[illegible]
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	廿四	捷成
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	廿四	日郵
浩生	貨船	HOSANG	山打根	廿四	怡和
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿四	日郵
麥家安	貨船	MACHAON	日本釜山	廿四	太古
士打漆成	貨船	STR. CHATHAM	日本	廿四	渣華
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	越星非歐美	廿五	總統
豐寧	貨船	FENGNING	曼谷	廿五	太古
邊加路	貨船	BENGLOE	歐洲	廿五	邊行
摩西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲	廿五	渣華
東星	貨船	EASTERN STAR	上海	廿五	怡和
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	台灣日美	廿六	和捷
蘇律	貨船	SURAT	歐洲	廿六	鐵行
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	廿六	日郵
宮島丸	貨船	MIYAJIMA MARU	曼谷	廿六	巴拉多
大南甌丸	貨船	DAINANOH MARU	星洲非洲	廿六	大阪
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿六	多利順
嘉蘭威利	貨船	GRANVILLE	日本	廿六	多利順
海利	貨船	HAILEE	曼谷	廿六	多利順
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	印尼	廿六	捷成
海興	貨船	HAIHING	日本	廿七	多利順
第二眞盛丸	貨船	SHINSEI MARU NO.2	曼谷	廿七	太平
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿七	捷成
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿七	捷成
恒生	貨船	HANGSANG	斗湖	廿七	怡和
堅蘭娜	貨船	CANNANORE	菲島	廿七	鐵行
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿七	福來
邊蓮利士	貨船	BENRINNES	歐洲	廿八	邊行
史藍密	貨船	SLAMAT	日本	廿八	渣華
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	廿八	多利順
聖多斯丸	貨船	SANTOS MARU	日本	廿八	大阪
嘉蓮娜高	貨船	GLENOLE	上海	廿八	怡和
越南	客船	VIETNAM	西貢馬賽	廿八	法郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿八	總統
士打馬力加	貨船	STR. MALAKKA	非洲	廿八	渣華
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	新加坡	廿八	大阪
香港怡美利	貨船	ROSSEVERETT	沖繩釜山日本	廿八	福來
成都	貨船	CHENGTU	關島	廿九	太古
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	廿九	太平
和星	貨船	STAR ARCTURUS	星洲非洲	廿九	福來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿九	渣華
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國	廿九	福來
東方銀河	貨船	EASTERN GALAXY	美國	三十	美邦
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	三十	銀行
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	三十	日郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
富寧	貨船	FUNING	日本	三十	太古
季里諾總統	貨船	P. PERS. QUIRINO	美國	三十	美邦
季蓮尼路	貨船	QUIRINALE	台韓日星歐	三十	天祥
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	沖繩日本美國	三十	總統
亞士馬利	貨船	ASMARI	日本	三十	法郵
皇后威利	貨船	QUEENVILLE	美洲	三十	多利順
東謬	貨船	EASTERN MUSE	日本	三十	怡和
美路士	貨船	MILOS	澳洲	三十	天祥
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	星洲非洲	卅一	福來
中國熊	貨船	CHNIA BEAR	馬尼剌	卅一	美輪
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	卅一	怡和
西祿士	貨船	CYCLOPS	歐洲	卅一	太古
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	卅一	捷成
南海丸	貨船	NANKAI MARU	紐西蘭	四月一日	大阪
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	一日	多利順
道比士馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	一日	捷成
亞簡尼士	貨船	ASCANIUS	美國	一日	太古
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	美洲	一日	太平
烈打隆	貨船	NEDER RHONE	日本	一日	渣華
柯士曼娜總統	貨船	P. PRES OSMENA	馬尼剌	二日	美邦
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	二日	美輪
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	二日	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲	二日	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	沖繩日本美國	二日	美輪
柯利近	貨船	OREGON	美洲	三日	怡和
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	三日	捷成
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	星洲黑海岸	三日	日郵
邊華娜	貨船	BENVALLA	日本	三日	邊行
捷芭莎	貨船	CHYEBASSA	日本	四日	鐵行
安琪利士	貨船	ANCHISES	馬尼剌	四日	太古
興立	貨船	HENRIK	山打根	五日	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	五日	日郵
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	五日	天祥
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	五日	太平
美利	貨船	MALAIS	西貢非洲	五日	法郵
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	五日	怡和
胡佛總統	客貨	PRES. HOOVER	日本美國	五日	總統
太原	貨船	TAIYUAN	基隆沖繩日本	五日	太古
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	六日	渣華
波利維亞丸	貨船	BOLIVIA MARU	美洲	六日	太平
高棉	客船	COMBODGE	日本	六日	法郵
柏錄諾士	貨船	PATROCLUS	歐洲	六日	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER	星洲印度	六日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	七日	捷成
海明	貨船	HAIMENG	曼谷	七日	多利順
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	星洲非洲	七日	日郵
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	星洲近東	七日	日郵
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	星洲歐洲	七日	日郵
日光山丸	貨船	NIKKOHSAN MARU	星洲非洲	八日	香港東方
路易安娜丸	貨船	LOUISIANA MARU	非洲	八日	太平
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	八日	太平
麗華碧琪	貨船	RAGNA BAKKE	美洲	八日	鐵行
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	八日	渣華
蒂蘭娜	貨船	TIRRANA	日本	八日	多利順
瑪嘉烈禮士	貨船	MARGARETT LYKES	台韓日美	八日	總統
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	八日	美輪
基福域	貨船	C. GUILFORD	歐洲	九日	銀行
芬山	貨船	FERN HILL	美國	九日	多利順
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	九日	多利順
亞美士吉	貨船	AMERSKERK	日本	九日	渣華
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	九日	捷成
大利馬丸	貨船	TACOMA MARU	歐洲	九日	大阪
明訓丸	貨船	MEIKUN MARU	美洲	九日	香港東方

四川快輪

每逢星期一四由基隆開，星期三六到香港

貨客接洽處：太古輪船公司 台北中山北路一八八號 香港干諾道西五〇號

路環號水翼船

每日班期時間

香港往澳門	澳門返香港
上午：九時十五分	上午：七時三十分
中午：十二時四十五分	上午：十一時正
下午：五時十五分	下午：三時三十分

票價：

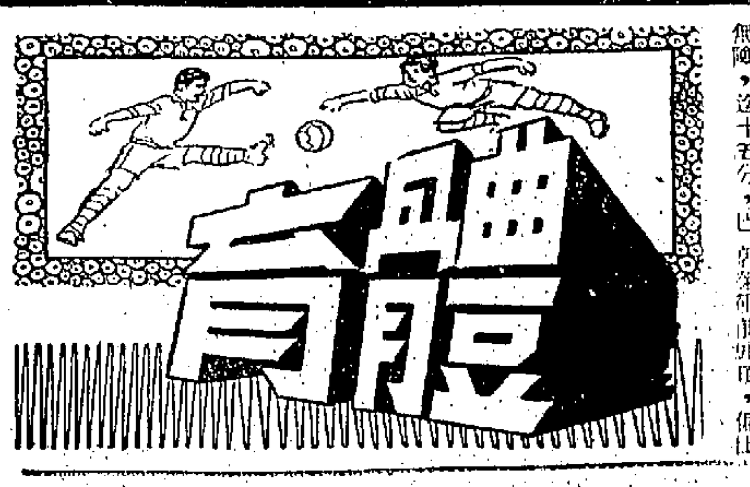
香港往澳門：每逢公衆假期、星期六及星期日，每客票價式拾元正；其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

澳門返香港：每逢公衆假期，星期日及星期一上午七時卅分及十一時正班期，每客票價式拾元正，其餘班期，五折收費，每客票價壹拾元正。

售票處：信德船務有限公司

香港：中環新填地港澳船碼頭．電話：452378．437715

澳門：海傍新街一六一號地下 電話：3586



特別銀牌準決賽
南巴難解難分 加時仍無紀錄
定期四月一日再決高下

【本報訊】南華與九巴，昨日在政府大球場舉行的銀牌準決賽，鏖戰一百一十分鐘，結果兩無紀錄，以零比零終場。依照足總規定，兩隊將于下月一日再賽決勝負。

九巴以原定陣容應戰，南華因何祥友腳傷未愈缺陣，用甘榮柏掛帥，劉繼照任右翼，黃志強移踢右輔，其餘沒有變動。

由于雙方均全力以赴，過程緊張激烈得未曾有，在一百一十分鐘比賽中，始終緊扣在座二萬六千多觀衆心弦，高潮迭起，相信到場參觀者，均感滿意了。

就比賽過程來說，九巴的勝球機會，遠比南華爲多，特別是下半場開賽後的十五分鐘內，他們不歇圍攻南華，使南華門前險象環生，至少就有以下的數個必入球機會，他們不能獲勝，是相當不值的。

第一個是下半場開賽後九分鐘，周少雄長傳郭榮單刀，當時郭德先已棄閘出迎，郭榮吊球向空門，竟因射斜落空。

第二次是十四分鐘時，郭榮在南華門前數碼截得陸文渭傳中球，在單對單的形勢下射門，不料郭榮又因射得不好，去勢緩慢，皮球遂被郭德先從容接去。

另一次是十五分鐘，陸文渭斬中，郭榮衝入南華門前力頂，差之毫厘，稍偏出界。

像這一連串的必入球，只要郭榮稍能把握，九巴便可淘汰南華無疑。由此也足見九巴的前鋒臨門一腳，仍欠工夫。

在九巴昨日人人奮勇，踢來努力中，以左翼阮家富表現較差，而以梁杰及周志雄最出色，梁杰替九巴爭取中場優勢，南華不少攻勢瓦解在他的腳下。周志雄則負責輸送，乃九巴發動攻勢的樞紐。

南華因何祥友缺陣，把前鋒最有威脅的黃志強改踢隱後輔鋒，善于助攻的郭錦洪又不敢輕出，贏波的本錢已大大減弱。可是雖然如此，南華在昨仗也不是全沒有勝球機會。

首先是上半場十七分，黃志強自九巴門前十二碼左右近射，因射斜而坐失良機。其次是在加時比賽之際，高伯根一記斜射，衞佛僑已無法接應，球已向球門滾去，適值甘榮柏在門前，在球將入網時，將球門出，九巴才得脫險。因此南華在昨仗並非完全沒有勝球機會，只是攻勢不如九巴有威脅而已。

自然，南華的演出仍以後防較前鋒爲佳，門將郭德先力挽狂瀾，郭錦洪左右包抄，尤爲優異。

南華的前鋒，就只有黃志強有威脅，由于他速度高肯拼肯衝，仍是南華最活躍的鋒將（下半場他曾衝入一球，只因犯規在先，被判無效），但其餘鋒將不能合拍，大有孤掌難鳴現象。

至于黃志強衝入的一球被判無效，事後據球証陸達榮的解釋，當黃志強衝入九巴門前，衞佛僑出迎之際，黃志強即舉足踏向衞佛僑，彼乃鳴笛判罰黃志強犯規，皮球亦在此時滾入網窩，此球射入，自屬無效。

戰足一百一十分鐘
巴士拚命搶攻 南華前仆後繼
緊張刺激一場難得見好波

頭場預備組銀牌決賽，九巴預備組巴二比零淘汰傑志，上半場零比零，下半場卅五分鐘後，才開紀錄，九巴中鋒開角球，直闖入網。五分鐘後，傑志右後衛頂球入自己網內，遂被九巴以二比〇奪得冠軍。將與乙丙組冠軍的香港會，作最後決賽，爭混合組銀牌錦標。

南巴隨見各睇一方，哨子一響，南華搶攻，達五分鐘之久，六分鐘後，巴士才首次推過中場，陸文渭一射沖天。

繼續作戰，雙方不斷滲入施射，均有驚無險，迄十五分，巴士全面出擊，阮家富區內得球，右角近射，郭德先柱邊擋出，負一角球，蘇文齊亦因爭戰倒地，受傷出場，南華僅以十人作戰。

南華仍然揮軍，兩分鐘後，羅銳根遠走右路，底線剷出，黃志強中路接應，卻諸過急，球滾出界。

廿分鐘，蘇文齊傷癒復出，南華恢復原陣作戰，在廿至卅五分鐘段期間，南華急攻甚力，巴士留守防線，衞佛僑亦力挽狂瀾，幸保不失。

卅七分，巴士進攻，周少雄橫斬中路，郭榮衝前頭頂，偏出少許，險些入網。

南華立即揮軍相向，一分鐘後，巴士陣前展開混戰，黃卓楣得機頭攻，衞佛僑以腳解圍。

卅九分，周志雄帶球進攻，梁金耀後面踢人，周志雄倒地受傷，巴士以十人作戰，數分鐘後，繼續出場。

雙方互有攻守，但均無法突破對方最後一道防線，上半場結束，兩無紀錄。

南華曾四度僅十人在場

休息繼戰，巴士一如開賽時南華一樣，搶先進攻，攻勢之盛，一時無兩，歷七分鐘之久，南華才首次還擊，但旋被巴士截得。八分鐘時，周少雄直綫吊前，郭德先衝城撲出，郭榮立吊空門竟告出界失機。

巴士攻勢極盛，十五分，陸文渭橫傳中路，郭榮無人看守，從容發射，竟被郭德先擒住。一分鐘後，巴士捲土重來，陸文渭底綫斬門，郭德先衝出迎接，郭榮飛身頭頂，皮球橫過空門而不入，驚險非常。

戰事全在南華後場進行，高潮迭起。廿分，巴士兩攻，南華陣前展開混戰，彈如雨下，巴士連環旋射，竟達七次之多，均中南華後衞而不逕。最後一腳由周志雄底綫抽射，被郭德先倒地接牢，這一着，登時掌聲四起。

迄廿八分鐘，南華進攻，黃志強近門踢入一球，但犯規在先，被判無效。

卅分，羅銳根勇戰傷出，南華再次以十人作戰，巴士乘虛猛攻。卅二分，陸文渭中路得機，無人看守，又告射高。劉儀一度受傷出場，蕭銳根復入，劉儀亦於一分鐘後出場。卅四分，曾榮渭助攻，一記遠射，力度十足，偏出少許。四十三分，黃志強足部抽筋，郭德先手抱出場，南華四度十人作戰，幸而時間無多，旋告完場，雙方仍未分勝負。

加時再賽 仍無紀錄

加時再賽，黃志強、東齋征抱傷繼續作戰，巴士不斷追，南華陣前草木皆兵，周氏兄弟與郭榮先後近射，均被門將救出。南華後衞左堵右截，力保江山，十分鐘後，雙方仍無紀錄。

休息五分鐘，繼續決鬥，迄十四分，黃志強橫斬一腳，蕭銳根底綫近射，曾榮渭門邊踢出，巴士幸保不失。

雙方已筋疲力竭，但仍照拼命搏殺，迄十九分，周少雄因與郭錦洪爭球受傷，出場治理，巴士以十人應戰。未幾加時既畢，雙方仍無建樹。押後四月一日再賽。雙方陣容如下：

（南華）郭德先　梁金耀　郭錦洪　劉儀　黃卓楣　甘榮柏　黃志強　蕭銳根　劉繼照　羅銳根　高伯根

（九巴）衞佛僑　張永浦　黎春宜　曾榮渭　梁杰　阮家富　周少雄　郭榮　周志雄　陸文渭

·圖片說明·南巴踢了一百一十分鐘，得個「和」字。圖爲九巴郭榮、周志雄推進射門，被劉儀（倒地者）以腳剷去皮球，球証擺開兩手叫「繼續比賽」的鏡頭。

足總估不到會滿座 竟留起球票
球迷等空加大鼓噪
巴士盼設九龍預售站

【本報訊】南巴特別銀牌準決賽，昨天全場滿座，收入六萬一千一百八十三元，人數二萬六千九百七十人。但照數字而論，實未算滿座。由於主理門票的以爲南巴大戰亦不過如此，勢難滿座，因此將一部份球票，留在寫字樓，未有帶往球場，豈知四時許携來球票已沽清，累得排隊球迷無票可買，而場內座位又空着，引起買不到球票的大加鼓噪。雖然後來取得門票到場，但已有不少人回去了。

因爲趕來的球票太遲，買票入場又需時，故開賽已三十分鐘，見人陸續入場，入場後還叫不值，說看少了三十分鐘比賽。南巴兩會對此，均表不滿，希望今後改善。

巴士會的主事人表示，足總已定四月一日南巴補賽，希望足總利便九龍方面觀衆，在花墟警察場設臨預沽票站。

·圖片說明·南、巴銀牌準決賽，昨日以零比零結束，圖爲九巴中鋒郭榮欲頂頭球，被南華門將郭德先搶去球兒的鏡頭。

南華戰略成功
巴士應該獲勝

褪色多年的南巴大戰，由於本季實力均勻，因此昨天一場銀牌準決賽，全場滿座。在演出上言，是金牌貨色，值回票價。

巴士昨賽未勝是不值，但後來不敗也是幸運。上半場的郭榮近門郭德先已跑到別處，頂空門竟由柱邊出界，陸文渭近門竟射高，還有周少雄、周志雄、阮家富，在極好機會下而未射中，下半場郭榮也如上半場埋門頂斜，應入而未入，這是巴士應勝而未勝。

加時再賽中，羅銳根頂空門，恰巧幫榮僑突飛到柱邊將球擋出，這是入於底輪而未錄。

有幸有不幸，南華上半場發動極多攻勢，黃志強曾在離門十二碼距離的空位凌空一腳射斜，黃卓楣遠射地波，竟然人入企着不動，衞佛僑也未感覺，還幸皮球從柱旁逃出界外，如果射偏一點，巴士是會先球的。

南華一向氣力充沛，但昨和巴士比較，南華打到抽筋，看來巴士是較南華氣力更好。

下半場巴士攻勢凌厲到極點，由十五分鐘到廿七分鐘時，球都在南華門前打滾，南巴球員衝到叠起人山在門前，在這時間內，巴士得着不少可以攻破機會，可是竟無一球打進，是意外之事了。

南華在大排陣和運用的戰略相當好，以兩輔回防助守，採取守得堅而後進攻得體和。

南華以蕭銳根出常左翼，此子有膽力過波，兼且射門腳頭甚勁，每一腳均有威脅性，他昨天搗亂巴士防地甚烈。

南華守力不强，由於守將限於速度，中路更見脆弱，劉儀和梁金耀的小動作太多，並且沉不住氣而踢人，爲球迷喝倒彩。

南華打得好的是郭德先、郭錦洪、黃志強三人。郭錦洪救盡左右中三路攻勢，他是南華八面威風的人物。

巴士不論前鋒後衞，打得比南華好。其守力之强，由於能打密集，常作長短傳突擊。加上張永浦、黎春宜兩個長人取盡制空權。梁杰昨賽，一如郭錦洪威風八面，前鋒以周志雄最佳，助守兼作穿針引線，埋門更能射門，他成了巴士靈魂了。

照雙方演出而論，巴士應勝才合道理，因爲巴士全場最少有十五次機會射入，射不入就是南華的幸運了。（[illegible]火）

女子網球單打續賽
何勉君與赫蘭今爭奪決賽權
另四場男單打半準決賽

【本報訊】全港草地網球錦標賽，休息了兩天後，今日重燃戰火，下午五時一刻，在中區木球會舉行四場男子單打，和續賽一場女子單打。

男子單打廿二名選手中，目前僅淘汰剩八名，今日全部上陣，爭奪準決賽權。一號種籽孫必勝與李朗之戰，將是最矚目的一伕，前者是二號種籽，後者雖非種籽，但他不論在草地打中，曾有淘汰種籽出局的佳作，故雙方實力距離不遠，將有緊張而精采的演出。

三號種籽馬拿與梁謙紹之戰，亦頗引人入勝。澳將馬拿身高體大，進攻相當，擊球力度十足，林方被他佔優，獲勝是意中事。

吳文祥與印人甘達和之戰，雖有腦頭，但吳文祥技術與經驗佔優，獲勝是意中事。

上屆冠軍梁觀雄，今天能否再挫左手握拍的梁謙紹，而爭入四強之列，將是球迷所關切的。

女子單打續賽，是上週何勉君與洋將赫蘭的未完賽事，雙方爭持入熱而未分勝負，目前成績各勝一盤，第三盤賽成七平，今日從七比七開始續賽，誰能多取兩局，誰便獲得決賽權。何勉君實力本遜於赫蘭之上，如能避免與她硬拼，多作柔軟的短削，擊球時把拍面稍爲轉高一些，減少不必要的自殺，定可一戰功成。

該戰今日秩序如下：

（男子單打）孫必勝對李朗，吳文祥對甘達和，馬拿對梁謙紹，梁觀雄對林方。

（女子單打）何勉君對赫蘭。

台金庫乒乓隊 明日訪問元朗

【本報訊】中華民國台省合作金庫乒乓隊，來港已作三場比賽，演出技術良佳，爲僑胞盛讚，該隊領隊毛昭江，前日拜訪華僑體育會長沈瑞麟，沈會長以禮尚往還，於昨日招待該隊欣賞南華對巴士一場足球賽。

元朗區體育會副主席陳永東，爲使元朗父老兄弟姊妹們得觀賞金庫男女子技術，特邀該隊遊新界，日期已定明日，正午由陳行長引導，到元朗分行拜會陳永東，再到廣東信託商業銀行，由副主席陳永東茶會歡迎，下午四時半在元朗商會學校禮堂與元朗區男女子代表隊比賽，賽罷在榮華酒樓款待。又珠海書院院長黎東方，已決定招待金庫隊到珠海比賽，日期由珠海體育主任蘇科、譚振強，及區體兵乓部正副主席鄭潤、周樟瑤各執委同意，然後與金庫隊商洽。

足球比賽各場戰果

（甲組銀牌準決賽）南華和九巴（加時）零比零

（預備組銀牌決賽）九巴勝傑志　二比〇

（丙組聯賽決賽）符漁勝電車　二比一

（丙組甲聯賽爭次席）添馬勝鴨脷洲　二比〇

（預備組聯賽）愉園勝加山　五比三

傑志征澳 勝警察隊

【澳門廿二日路透社電】香港傑志足球隊今日在此與澳門警察隊作友誼賽，以三比二擊敗主隊。上半場完場時，兩隊之戰果爲一比一。

遠東高爾夫球賽
謝永郁冠軍 獲獎金千元

【本報訊】遠東高爾夫球巡迴賽在香港粉嶺舉行，昨日爲三天賽期最後一天，結果中華民國高爾夫好手謝永郁獲得冠軍，其畢由港督柏立基爵士主持頒獎。

經過兩個回合的成績估先，但昨日最後一個回合比賽後，中華民國謝永郁的成績與阿倫摩里相同，一樣是二六九桿，兩人乃賽三個穴決勝負，雙方打成平手，到第四穴，謝永郁以兩桿完成，而擊倒阿倫摩里。

【香港廿二日美聯社訊】中華民國高爾夫球好手謝永郁，於今日獲得遠東高爾夫球巡迴大賽杯，而與兩名日本賽員，及一名澳洲賽員，比例瓜分獎金兩千港元。即謝氏除從香港高爾夫球公開賽之一萬一千五百港元現金獎中，獲得一千六百八十港元外，並自遠東高爾夫球巡迴賽現金獎中，奪得一千港元。

南華徵求 廿六結束

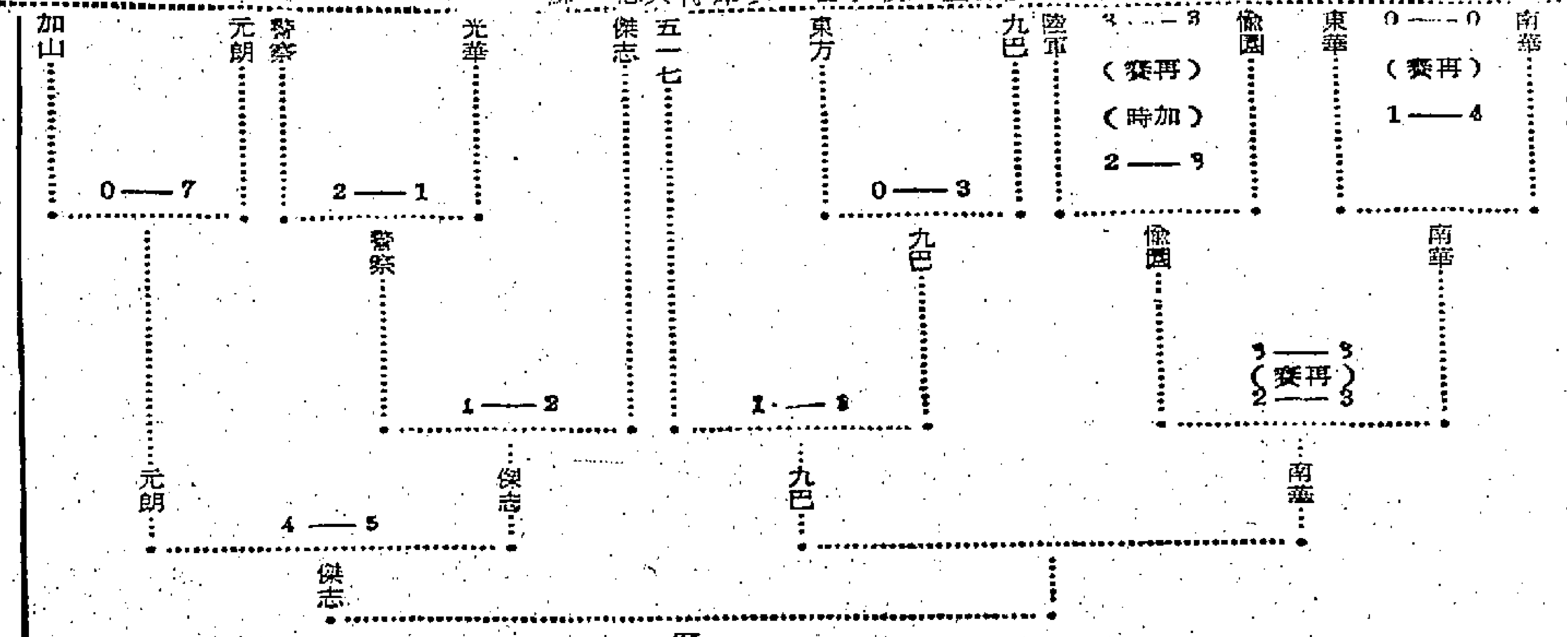
南華體育會第四十三屆會員徵求，經數月來之推動，本月廿六日即屆總結，同時於即時核定，故該會將於日內各項名次，亦於同時發函通告全體職員隊友，早將徵得會費收集交會，以便計算積分。

據悉，該會之徵求會收入，已超過伍萬元，會員人數，亦達一千五百餘名，與去屆同期相比，不相伯仲。

復悉該會徵求會之獎額，定有男子隊冠、亞、季軍，個人數冠、亞、季軍；女子隊冠、亞、季軍，個人數冠、亞、季軍。現各隊之績分與人數數字，極相接近，預料屆時將有一番競逐。

又該會爲山坳館酒吧，自月初開幕以來，會員到吧享受者日衆，咸認爲最佳之環境。

甲組銀牌賽形勢表



馬圈動態與晨操述評

好趣 海軍 勳章 新霸 最勇
地上飛步健力雄

週日試馬冷落異常，無甚可以評述。海軍勳章、好趣和新霸，在頭場裏是最勇的三匹。

海軍勳章有佳態，已維持了多時，最近未賓明多操六化郎，甚少操一哩，氣勢甚張，中距離最佳，性能宜作分段快放，目前有勇態，由程威上陣可以減磅，獲利甚多。

好趣、新霸兩匹均近大勇之境，新霸有彭利來，好趣多數出馬，宜注意動態了。

地上飛久屈初伸，近期勝一哩，全程放盡，目前升回第五班，因勝後恐體力消耗，不作快工夫，多作半哩練腳，目前狀態跨進一步，常見收韁後浪浪狂衝，衰放縱橫，佳態外溢。

一品夫人的蘊藏深厚，不祗值此班，近來多操六化郎，初見佳態。

高士美改用緩手法操練，未如理想，但有高質，屆時可以敵半冷，非正路之選。

良辰與庇理亞公爵未操起，尤以良辰，有走下坡的趨勢。

木蘭花動態可疑
沙漠英雄火氣盛

木蘭花久未出頭，未建功，出賽機會少，且有雄渾氣度，衞過操練手法從未發極，近期狀態循序躍起，斜坡，有此佳態，足而腳法清秀，看來不一，週六晨陳毓麟試一以注視。像低班馬，祗是體弱，哩，末段輕飄抑洒，捷至擺明趣工夫。

東岸清爽活潑

金蹄腳法輕鬆，近期由蘇國仁回試，輕爽可愛，質素較高；東岸近期氣力增強，輕鬆活潑，狀態甚勇，可作分段放，惟第三段恐動弱，有分頭可能。

捷達近況甚勇

飛利腳法清脆，輕盈可愛，活潑有勁。近兩課進展甚多，新紀錄近期多操，已見體力增強，收韁後常見再衝一程，表放奪目，狀態甚勇。

工作過勞的人，皆需飲！
吉百利
保維他
都市忙人需補充体力美味可口的保維他最富於各種維他命能令身体強壯有益身心用腦過多的人最適宜飲保維他
Cadbury's
Bournvita
FOR SLEEP AND ENERGY
CONTAINING MALT EXTRACT
想身體強壯！
請常飲保維他
闔府共飲·常保健康
總代理：和記洋行

根治痔瘡新藥
立止疼痛·立止痕癢

科學界現已首次發明一種功能治療痔瘡的特效藥劑能迅速收縮痔瘡可不必施用手術，立止痛癢其功效之神速前所未見經無數臨床實驗証實使用此藥後痔瘡即能收縮結痂迅速痊愈永不復發。

此藥的秘密是在於一種名「百活定」生肌素(BIO-DYNE)的新發明治療劑此種特效藥已由英國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「白宮痔瘡藥」PREPARATION H.

備有藥膏藥塞兩種此外並有白宮內服片劑能使大便暢通減輕痔瘡痛苦各大藥房藥行均有出售。

總代理：可大有限公司
電話：二六二四四

復活節賽馬 本週末開鑼

復活節賽馬，每天均賽十二場，由正午十二時開跑四場，午餐休息下午續賽其餘八場。本週末首天比賽，今屆由香馬擔任，且有一項爲沙宣挑戰盃賽，乃特別錦標。至於次天比賽，則有五場爲新馬讚材賽，刺激遠不及首天，但由於假期關係，相信亦可收滿座之盛。

海道勁傷腳，復活節賽馬已必不能上陣；羅倫絲已痊癒，並已復課，決定重披彩衣上陣；針鄉腳多屆騎師冠軍之郭子猷，目前已善兩次頭馬之數而屈居極直跌之下，現因健道受傷，不能上陣，而郭子猷之新馬實力又相當强，估計在復活節賽中，郭子猷可迎頭趕上，再一次蟬聯騎師冠軍，大有可能。

遠洋辦貨訂單漸多 聖誕貨品開始訂購

但若干地區限制棉織品輸入及運費提高，遠景未許樂觀。對東南亞各地貿易，也滿途荆棘，尤以緬甸綫最為悲觀。

【本報特訊】本港對遠洋貿易，如印、歐、美向本港採辦棉毛織品的訂單，因比前增多，連聖誕節玩具及塑膠花，也開始訂購，大規模的塑膠花廠和玩具廠都接入不少訂單，該些聖誕節貨品，將由六月份起開始付運，所可慮者為遠洋若干地區對於本港棉織品輸入，有所限制，而塑膠花輸美，又由本年六月一日起提高運費，遠景如何？仍難逆料。

說到東南亞方面：由於若干國家採取關稅壁壘政策及貿易措施朝令夕改，使香港工業品去銷，更覺荊途荊棘，近日香港廠商向星馬投資設廠，亦爲一種應變的辦法，因馬來西亞聯邦，現正銳意扶助其境內工業發展，設若將來逐步採取「輸入統制」政策，則對於香港工業品去銷，打擊很大，故非未雨綢繆不可。

至於泰國方面，因早在三年前已施行「西裝於徵」政策，使本港若干種工業去銷：如：尼龍牙刷，部份金屬製品，部份塑膠用品等等，部份棉織品，都因徵收入口稅過重而無法去銷。

最近泰國當局對於扶助工業發展，仍未稍懈，對於外僑投資設廠，且予以種種便利。因此，港泰貿易前途殊非樂觀。據說：泰國政府再次調整海關稅率，可能在本月底實現。因為，現時調整海關稅率工作，經已到結束階段。較早以前，泰國當局設立一特別委員會，負責研究調整海關稅率工作。據說此項工作即將完成。此次調整海關稅率，目的在扶助泰國內工業生產，調整關稅是以入口貨爲主要對象，變更的稅類亦將以入口貨關稅居多。這次調整海關稅率內容表，有一部分入口貨關稅將提高百分之五十。

一般貿易商認為：如果泰國政府實行增加入口貨稅，則對香港、日本兩地貨物去銷打擊最大，目下泰方向本港採辦貨品，以防雨工具為最多，由於雨季將臨，竹榻係，其他貨品輸泰，在稍後時期，將會轉靜。

港緬綫貿易前途，比諸其他地區更爲黯淡。據貿易商表示：緬甸自走向社會主義路綫後，除當地銀行，出入口業務，工廠，米糧及農產品等一律收歸國營外，最近且連一般普通商店也一律收歸國有，致使當地經商華僑，大受損害。

查過去港緬貿易，大部份是由華僑聯絡，自緬政府走向社會主義路綫後，此綫貿易，即一落千丈，不但港方工業產品輸緬銳減，連緬甸米糧及其他土產也很少輸港，最近緬甸革命政府并以閃電手法將仰光市內之私人商店全部收歸國有，使一般私商無法自立，故影響港緬綫貿易更大。

此間銀行界人士認為，照目前情勢，港緬貿易前途，至為黯淡，在短期內實無法復興，因緬甸政府對一切工商業都收歸國有，管制外滙很嚴，私人資金實難外逃，故居留在仰光的外僑，多已無意經營商業。

本港對越南綫貿易問題

一般認為較有希望的越南綫貿易，亦多不如理想，最近越南政府解凍大筆美援外滙，以輸入鋼鐵，其中尤以圓鐵需求最多，印度與台灣爲富競爭越南市場，放出的圓鐵盤特低，所以獲致成功。聽說越、台兩地接入越方圓鐵打單總有五、六千噸之多，印度圓鐵成價爲每噸八十六美元，台灣圓鐵爲每噸八十六元半，在表示上看來，台灣圓鐵似乎稍貴，但實際上相差無幾，因台越航程比較印越爲近，運費稍低，所以每噸八十六元半（美元）之價，實不爲高。至於本港圓鐵銷越價，則每噸要九十一本，實有害無利也。

至於越南向本港訂購的扁鐵，數量遠不如圓鐵之大，因其鋼價與印度、台灣之價相差很遠，故難成交。而事實上本港圓鐵出口，未有政府補貼，與台灣方面行使用票滙未寄到，所以付船期亦未定。情形不同，若要低價競銷，則廠商便要賠本。

目下本港鋼鐵市，除鋼板特呢，圓鐵價照舊企佳外，其他大五金市仍然平淡，聽說日本鋼板盤繼續振高，每噸由卅五鎊起至卅八鎊後，最近復要卅九鎊，四十鎊。向日本圓鐵盤，每噸也漲三十一鎊，故本港市價隨之而升，二分至三分鋼板，每担要卅八元半，卅九元五角，至一時圓鐵每担要卅元，三十元零五。港產扁鐵每担仍按卅三元，方鐵卅五元、角鐵及鋼窗料每擔卅七元。

買賣多觀望 砂糖市閃縮

這一週之砂糖市，由於國際行情閃縮下降，使買家對補吸多作觀望不前，且在週間更有大陸出品之中粒粗砂突以每噸九百六十五元之低價放盤，影響所及，促使此間糖商所握有之各類存貨急欲尋求出路，因而，在去週之糖價，除太古糖之牌價沒有變動外，一般行情普遍低潮。

查近日來之砂糖市況，殊有患得患失之感，仰日之前，曾因國際原糖價淡倚上升，曾傳至本港糖市亦掀起漲潮，及至去週二外間行情突告金而銳挫，本港糖市在弱不禁風之打擊下，紛勢又復乘隙，不特各貨價位紛紛回降，且交投亦趨閒慢。

台灣糖業公司原定在每逢「週三」日為對本港例行開盤之期，惟在去週三台糖公司則無新盤開來，此舉可能係台糖公司有鑒於目前本港糖市正值向淡之時，因而暫不作若何修訂新盤，此間糖商認為台糖公司要在四月份始再考慮開出輸港新盤。本港現時所貯存之台灣特砂貨底實際不厚，但其中有部份存貨已發生花包或濕包，故在價格上有若干參差，在去週最高價沽過六十九元，最低沽過六十五元，台灣幼砂拆七十三元或七十二元。

在去週間，大陸中粒粗砂曾有一週花貨向此間市場拋放，大盤碼頭交收每噸以九百六十五元沽出，轉手每担成價為六十元，據聞此種中粒粗砂較長白山粗砂為佳。而長白山粗砂在去週三開出之新盤每噸曾由一千零八十元改為一千零卅五元（跌四十五元）亦未獲得買家無實。榴花粗砂每担售價亦軟至六十二元（跌三元）。

日本幼砂在當前之淡勢下，買家對入貨亦不放心，故大宗交投殊欠活躍，每担由七十三元滑落至七十一元。

非律賓赤砂大宗買賣轉疏，實際而言，當前非律賓赤砂與部份進口煉糖之比較相差不大，此點似乎不甚合理，但其主因係來存不多，去週之價格每担亦由五十八元降至五十七元，

太古牌價保持安穩

此間太古糖廠之牌價在去週並無改動，其出產之品種以幼砂比較多銷，因其售價與部份進口幼砂接近，惟粗砂則因受台灣特砂與大陸粗砂所沾打擊，銷情不振。XA粗砂每担仍為七十二元五角，SG幼砂七十三元，B嘜蒲砂白砂七十七元五角，四星紙包庄幼砂七十六元，蔴包庄幼砂七十六元二角。

據悉：自一九六二年以來世界糖價不斷上漲，因此鼓勵許多國家增加糖產量，其中有些國家希望增加糖產後可達到國內的消費能自給自足，另一些國家則希望增加產量可供輸出，以便多賺取外滙。

據了解，目前世界各地似都在增設或擴充榨蔗廠及煉糖廠。工業國與正在發展中的國家的努力情形大致相同，對于種植甜菜或糖蔗亦無偏重。若干國家，如巴西、墨西哥及澳洲等，已擬訂好增加糖產量的長期計劃，美國方面對于增加糖的產量亦表示關切，加州史巴葛爾糖公司已于去年開工，現在尚有三間甜菜糖公司正在興建中，他們將提煉來自國家甜菜種植保留區所供應的甜菜。德克塞斯州一間工廠正在興建中，預備提煉今年收割的甜菜。弗羅立達州于一九六二年已設立了若干提煉蔗糖廠，其中若干乃完全新建的糖廠，有些乃自其他地區遷往，惟至一九六三年僅有三間仍在開工。許多建造新糖廠的國家，遍及歐、亞、非、美及澳各洲。

一週糧情

上週間，本港的米市，固然平淡，連副食品市也因供應豐裕，多告跌價，尤以三島價爲最平。茲誌各情如左：

米糧：泰國去年十二月間收穫的白米，現已大量登場，故其出口價繼續報跌，影響本港米市一蹶不振，且下本港存米仍接近一百萬包，一般認為各種米價，在短期內恐難回升，上週末的米價，多照舊按住：如：泰國黃茉莉新大米每担成五十四元三，青彩耙新大米四十九元三，紅地圖新太米四十六元三，黃月新大米四十九元三，黃女農新大米四十九元，紅鯉魚新大米五十元零一，青三江米碎四十二元三，黃三角米碎卅八元八，青珠米碎卅七元一，紅三禾米碎卅六元八，谷仔米五十元零三，大陸絲苗五十八元一，齊眉五十七元，華南粘六十元，油粘五十五元七。

泰國方面：為要競爭國外市場，於本月十九日又曾將出口米價調整，其F.O.B.價如下：

甲級百保升大白米五十一鎊。乙級百保升大白米五十鎊五先令。丙級大白米四十九鎊五先令。上庄五保升白米四十七鎊五先令。五保升白米四十七鎊。十保升白米四十六鎊。十五保升白米四十五鎊五先令。廿保升白米四十四鎊十先令。廿五保升白米卅八鎊。卅五保升白米卅七鎊十先令。三號米卅九鎊十五先令。

頂上米卅六鎊。上米卅五鎊十先令。中米卅五鎊。頂上一號米碎卅二鎊，上一號米碎三十鎊。中一號米碎廿九鎊五先令。十保升長身糯米四十三鎊五先令。十保升圓身糯米四十一鎊五先令。上糯米卅二鎊。十上一號糯米，卅一鎊五先令。甲級百保升糙米四十三鎊。乙級百保升糙米四十二鎊十先令。五保升糙米四十鎊五先令。十五保升糙米卅七鎊十先令。上糙米廿六鎊十五先令。十五保升糙米卅七鎊十先令。

上糙米廿六鎊十五先令。百保升熟米四十四鎊十先令。五保升長身熟米四十二鎊十先令。五保升圓身熟米四十二鎊。十保升長身熟米四十一鎊十五先令。十保升圓身熟米四十一鎊十先令。廿五保升圓身熟米四十鎊五先令。上熟米坐卅鎊十先令。

副食品市況

說到副食品方面，由於臘味造已將消逝，各種肉價多告下跌，連三鳥市也日見平淡，鮮魚與瓜菜供應亦多，售價一般低廉。如：鯇魚零售每斤三元四、三元二、三元二、三元，大魚三元二、三元一、三元，鯪魚二元八、二元四、二元、一元八。鯉魚二元二、二元四，鯉魚公三元二。鯛魚五元六、四元八。邊魚八元二、七元六。烏魚九元六、八元、六元四。筍殼魚七元、六元四、四元八。生猛紅石斑十五元、十二元。方利十元。鮫魚七元六、七元二。青蟹八元、八元半，肉蟹三元、二元八，花蟹一元八。龍蝦六元八、六元半、五元六。大花蝦六元二、五元八。中蝦四元六、四元四。什蝦二元二。田鷄五元六、四元、三元二。大生魚五元二、四元八。白蟮九元二、八元。白鱠魚三元八、四元，灰鱠二元二。紅衫魚一元八、一元六、一元半、一元二。馬頭魚二元半，二元二、一元八。節瓜六角、五角。冬瓜四角、三角。青瓜五角、六角。番瓜三角半、三角。菜心五角半、五角，芥蘭五角、六角，生菜四角、五角。西洋菜五角。白菜四角，菠菜四角、五角。紹菜四角、三角半。荷杞五角、六角。椰菜三角。荔浦芋一元二、一元。荷蘭豆八角、七角。蓮藕五角、四角。粉葛七角。長豆苗一元四、一元二，短豆苗二元八。薯仔三角、四角。上鷄項每斤四元二、四元，中上鷄三元八、三元六，制鷄三元八、三元六、外來生鷄，二元六、二元四。殺鴨三元二、三元，吹米鴨三元半。大鵝二元二，黑棕仙鵝三元、二元八。上猪肉三元二、三元，瘦猪肉四元四，柳肉四元六，赤排四元六，肉排四元，腩肉一元六、一元八，上肥肉六角，猪潤五元六，猪脷二元六。牛肉四元，牛腩二元四，牛展三元八，牛柳四元，元朗吹米鴨三元八。羊肉四元八。

樹膠市況 頗有上落

去週之膠市，頗有聲色，原因係海外買盤增加，東歐國家曾繼續透過倫敦客戶而向馬來亞樹膠市場訂購大額新盤，同時，歐陸各地之廠商亦加入作選擇性之吸購，因而使利四月份貨獲得支持作用，在人心市道一致向好之鼓勵下，去週之各號膠價曾普張二仙之多。

當週初開始時，因發現有新的買盤，市況隨轉活潑氣勢，蓬勃，張風立被掀起，一號星膠首闖七角大關，由六角九仙振至七角（較前週尾市張一仙）。二號星膠由六角八仙五挺至六角九仙五（張一仙）。三號星膠亦由六角八仙進至六角九仙（張一仙）。翌日因有若干獲利回吐，張風隨告平息，惟市況仍頗穩健，行情漲後盤穩，各號膠價均與前市報平。週三因獲蘇聯增購新盤，市場上之秀氣洋溢，加上國際時局動盪，土耳其與塞浦路斯，馬來西亞及印尼，南越，柬埔寨等之情勢俱顯嚴重，引起投機商加入炒盤，市勢再告激揚，一號星膠由七角扳至七角一仙（漲一仙）。二號星膠由六角九仙五挺至七角〇五。三號星膠亦由六角九仙五提至七角（張一仙）。週四，由於價位已高，不少售方紛紛展開求利競銷，藉以套取盈餘利潤，而買方之購興轉綏，影響市勢無力推進，惟價位始終保持堅穩，週五之市情與前市報平，由於缺乏有力之支撑，而市場上僅有輕微補缺性交易，各貨價位均報平盤，即一號星膠之報價仍為七角一仙，二號星膠堅扣七角〇五仙，三號星膠亦穩軋七角之價位。

在去週之一號星膠最高價為七角一仙，最低價為六角九仙（整週之波幅為二仙）。二號星膠之最高價為七角〇五仙，最低價為六角九仙五（整週之波幅為二仙），三號星膠之最高價為七角，最低價為六角八仙（整週之波幅為二仙）。

至於去週各號星膠之尾市價格與前週各號星膠之尾市價格比較，其張幅俱同為二仙。

天然膠市趨勢

從天然膠生產人立場看來，去年（一九六三）是頗值得樂觀的一年，因各地所生產的天然膠，加上美國與英國所拋售的囤膠，均告實銷。倘以人造膠生產量及其售價而言，人造膠實不能取代天然膠的地位。天然膠在一九六三年中的情形雖不壞，但價格却一再下降，跌價的理由是頗難理解的，這也是因為若干生產人急於銷售期貨所致，有些生產人甚至把一九六六年的期貨都售出了，因此，在統計表冊上看來，市場上應有剩餘樹膠，但交割實貨，却要等上好幾個月。

去年年底，蘇聯停止向馬來西亞採購樹膠，遂發生了很壞的後果，因爲就在這時，印尼對大馬採取對抗政策，影響大馬貿易甚鉅，尤其是受到更大的打擊，膠價在去年十一月及十二月間每磅跌一便士半。不過，最近情勢略有好轉，馬來西亞在二月間曾將小量膠樹運往蘇聯。

一週間紗布市況

一週來棉紗行市，仍沒有怎樣變動，其中最引人意外的，厥為泰國入口商與當地的紡織廠已恢復向本港訂購棉紗，除了本港紗廠出品卅二支及四十支A級商庄棉紗之外，還有巴基斯坦卅二支及四十支紗的呼盤。

可加留意的：泰國政府對於棉紗入口，分為兩種辦法，其一種辦法是由普通貿易商輸入的棉紗，祇限於四十支及四十支以上的貨品，另一種辦法是織造廠可向經濟部申請輸入卅二支棉紗，祇要証明是廠家實銷的，就可以獲得批准入口。本來泰國的貿易商曾向日本探盤，擬購買四十支棉紗及四十二支紗，但日本方面要五——六月方可付船，因此，轉而向本港訂購，本港紗廠接入的新訂單，在三月底至四月付船的卅二支商庄貨每包成一、二二〇元，四十支商庄貨每包成價一、三三〇元。約有一千包成訂。另外，巴基斯坦紗也有七—八百包成交，因為價格比本港紗廉宜。有產區來源証的，卅二支GTM每包一、〇二〇元，美人琴九七〇元，弓箭一、〇〇〇元，四十支天秤每包一、二二〇元。

這一週的棉紗行市走勢，港紗本銷，做價大致穩定，惟外紗稍嫌鬆軟。港紗十支駱駝每包八三〇元，足球八二〇元，金杯八二〇元，雙鹿六九〇元，和棉六九〇元，廿支紅玫瑰九七〇元，金杯九七〇元，跑山九二〇元，富鋒九三〇元，孖車九一〇元，鮀鳥九一〇元，臨寶石九一〇元，卅二支紅玫瑰一、二三〇，足球一、二二〇元，彌陀佛一、二二〇元，半精梳天官一、三八〇元，金杯一、三八〇元，全精梳順風一、四八〇元，四十支紅玫瑰一、三三〇元，金山一、三二〇元，孖車一、三二〇元，半精梳彌陀佛一、四八〇元，金杯一、四八〇元，全精梳順風一、五六〇元，紅玫瑰一、五七〇元。

外紗方面，巴基斯坦紗做價依然疲軟，十支鯉魚每包七六〇元，廿支飛馬八一〇元，太子八二五元，廿一支美人琴八〇五元，馬波八三〇元，太子八四〇元，銷毗箭八二〇元，卅二支弓箭九七〇元，美人琴九五〇元，磅嘜九七〇元。印度十支每包六八〇元，十二支每包七〇〇元。日本四十支金鳥一、三八〇元，美人舟一、三七〇元，四十二支雙股金鳥每包一、五五〇元，大鳥一、五四〇元。價格頗見穩定。

一週來布匹行市，做勢突告活躍，印尼商人利用土產外銷的回頭外滙向港購辦布匹，數量卻有相當大宗，雖然這些土產如森業、橡膠、咖啡豆、沙藤、椰乾等，出口外銷所得回頭外滙額不大，祇爲百分之十，但用以訂購布匹，數量也頗有可觀，以白花布、印花布、白紡等，每宗也有二三十萬碼，積小成大，每月付出數量也是相當的多。

一般視說一週來布匹行市走勢，外批未成，均屬活絡，行上貨價一片堅好，台灣七二×六九扣布每匹成二八元，日本一二〇〇三」扣布振便三一元，大陸跳鯉扣布成二八元八角及二九元，大鵬扣布二九元七角，寶貝扣布二九元三角，金城斜布二七元七角，一〇〇×六〇紡胚每碼八角五分半，九八×六二紡胚八角七分，日本一萬號三桃白布每匹四二元，「一四〇〇〇」號三桃白紡每碼一元五角，「四四〇〇」日駱駝白紡一元二角六分，「五〇〇〇」富士龍白紡一元二角八分，「四〇四〇」美人魚白紡一元二角，「四一八八」六角白紡一元一角八分，「五〇〇〇」紅妹白紡一元一角七分，「九〇二」黑獅白紡一元一角六分，「一〇一五」白紡一元一角四分，大陸綠牡丹白紡一元一角，白兎白紡一元〇九分，四君子白紡一元〇八分，日本一一二〇」白綢每碼九角二分，大陸織女白綢每碼八角八分，織女黑綢九角，織女雜色綢八角八分。日本絲裏每正二七元五角，大陸絲裏廿六元五角，日本印花紡每碼一元四角及一元六角，「二〇〇」印花布一元〇五分。

致投資者

股票市場是有許多買家和賣家的，買家互相競爭出可能最低的價錢，來購買他們所要購的股票，賣家互相競爭要求獲得可能最高的價錢，出賣他們所要的股票。

本公司備有各種最新詳細資料，可供投資人士們決策時的參攷，歡迎前來洽商，或來函索取

諾兆鴻著：「投資美股須知」一書（該書免費，歡迎索閱）

美國既得證券投資公司香港分行

地址：香港中建大廈六二二—六二四室　電話：二三四一九〇　三三二八五　二二一九九

經理：諾兆鴻　代表：王錫武、鍾祖卿

快樂　麗斯：狂天滿 今早請：紅樓夢（彩色）；琴斷；昨日滿 今早請：古宮魔劫；鐵血將軍

東方　百樂門：連滿 今日請早：械劫 銷金窩；最後今天：驚心動魄

永華：氣壯山河 The Pride And The Passion；下期放映：壯士千秋

英京：今早十一點：五虎將；國際特警隊；今場：香城艷屍

倫敦　百老滙　國泰
復活節映
廿六號起三院每日加開十二點三場
片長二十大本足映兩小時
五場時間：12點三　兩點半　五點正　七點四　九點九
三院即日預售各場戲票。

麗都·大華
今年度第二次特別優先場獻映
追踪記　原名野良犬
黑澤明導演　三船敏郎主演
1234567七粒鎗彈
TOHO PRESENTS TOSHIRO MIFUNE in KUROSAWA'S STRAY DOG

金陵　國民　金華　明星　新舞台　國際　美麗宮
越旺映　好野
斷魂劍
港僑公司新派武俠打鬥特技片王

紐約　中央　大世界　新世界　第一　滿
萬変妖狐

新世界　英京　香港　光明
最後今明兩天
香城艷屍
吳回導演

東城
後天獻映
任性女郎
揭露現代青年的荒唐行徑暗示社會敗類的墮落胡為

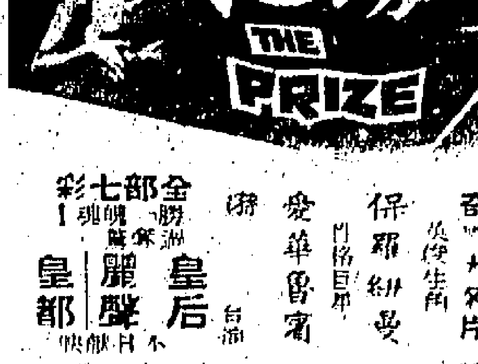
真光
今天四場映
還我山河
還我妻

京華·樂都·黃金
三院定後天起映
一毛錢
把臂遊花市相逢恨晚　春光花月夜私訂終身
李麗華　張仲文　關山　張冲
李翰祥導演
SHAW SCOPE

荔園
大人六毫　小童三毫
大劇場　第八場
大關嘉興府　玉堂春
苦海嬋娟　流亡王妃
會芳華

尚有戲院廣告刊第十頁

謀海驚心 THE PRIZE



娛樂

「寶劍留青」男主角

法蘭賴提摩的魅力

在世界影壇歷史上，劍俠明星中，以菲賓氏、小菲賓氏、愛路扶連和泰倫鮑華等最為著名。在這些劍俠明星中，絕大部份已經辭別人間。究竟目前還有沒有後繼者呢？答案是：很少，但並非沒有，最少可以舉出的是法蘭賴提摩。

在外形來說，法蘭賴提摩極為英俊，個子與愛路扶連有些相像，相貌有點似小菲賓氏，而風度卻如泰倫鮑華，有如此三位歸於一體，可以想像出法蘭賴提摩的魅力了。曾經有一位女觀眾這樣形容他：法蘭賴提摩給女人的感覺，有甚於華倫天奴。

法蘭賴提摩不只英俊，而且演技相當優秀。好萊塢最有名且最有頭腦的製片家和路狄士尼，對法蘭賴提摩極為重用，一切動作片，都大部份起用他主演。近年來，和路狄士尼很重視電視片的製作，所以法蘭賴提摩在電視上極為有名，而因為拍大型電影較少，所以他的名字，對香港觀眾便較為陌生。

法蘭賴提摩的新作「寶劍留青」來港放映了，香港觀眾可以熟識這位英俊劍俠小生了，該片是一部描寫加州英雄劍客事蹟的影片，片中劍鬥場面很多，法蘭賴提摩敏捷的身手，使人看了特別感到興奮與刺激。

「寶劍留青」中一幕

打鬥影片 寶劍留青

劍鬥、武術、激戰的影片，自古至今都受觀眾歡迎。有人說，這是因為那些影片，能滿足人們「好鬥」的潛意識心理。不管這道理是否正確，事實上，近幾年來，隨着觀眾對武俠小說的愛好，打鬥的影片確實非常賣座。以「紅影飛鏢俠」、「特務一一七」為例，便可証明此點。此外，一部名叫「寶劍留青」的劍擊勇鬥影片，也是這個現象的有力支柱。

「寶劍留青」是一部彩色超弩綜合體影片。內容是取材自美國北方人南侵加州，南方人反抗其統治時期所產生的英雄劍客！被𢤦麼的事跡。不過它的結構與攝製規模，跟泰倫鮑華過去演的「寶劍留痕」，顯然是大大地改進與擴大了。這不單是因為時代推進，攝影技術進步，而且是因為該片的製片家，重視這部影片，在它之上投下極大的資金，所以場面之偉大，戰鬥之激烈，就是在這個原因下做成的。

「寶劍留青」的主演者，是法蘭賴提摩、瑪利安德遜、羅富馬斯活、侯活倫華。他們都是古裝片的名演員，尤其是法蘭賴提摩，在影壇上資格更老，他不但英俊、滿洒，劍術驚人，而且演技亦甚出色。在片中，他的幾場劍鬥，都能滿足愛好打鬥片觀眾的要求。

富貴滿華堂 笑料極多

新春期間，大家都喜愛喜劇，因此，在過去一個月期間，不少喜劇電影推出，都大收旺台之效，萬安影業公司出品的豪華大喜劇富貴滿華堂，將於四月初在香港公映，這是愛好喜劇的觀眾的一個喜訊。

「富貴滿華堂」是一部大喜劇，由華南喜劇明星羅艷卿、胡楓、梁醒波、許英秀、容玉意、西瓜刨、許瑩英、周志等合演，并由萬安影業公司基本演員何浩、蘇施等聯合主演。

富貴滿華堂是一部描寫大都市社會百態大喜劇，胡楓飾演一個富家子，冒充待役追求羅艷卿，梁醒波以總管身份，冒充大經理，而許英秀之百萬富翁冒充婿鬼。使一對新人何浩與蘇施摸不着頭腦。

導演胡鵬在本片中，施展其精湛經驗，對於富貴滿華堂一片處理，每一寸菲林都充滿着笑料，成為大眾娛樂一部最佳喜劇，這實在是具深因存在的。

世界女人奇譚

究竟奇在什麼地方？

在羅馬，我們慣常看見軍隊成行的操練，是多麼規則和整齊，但在以色列，我們所見的卻是迷人的女兵，她們在一天的勞頓，用沐浴來恢復她們的疲勞，她們是可愛的！

但在新幾內亞東邊之百里的埃華島，成行的女兵正在操練，她們的領袖是島上唯一的男人也是她們八十四人的丈夫了，多令人羨慕；此外，在澳洲史蒂斯島，那裡卻沒有男人，只有「美人魚」來解決男人的肉慾，在巴黎卻又不同，是自由的，男女用接吻來顯示他（她）們的歡娛。

但在義大利，成群女子卻在雷諾娜博物館排隊等候去吻那個古代死去的美貌英雄的塑像。在巴黎卻成為男女們所愛好的地方。尤其是夜總會，但日間，卻是里維島，法國女子們在那裡作全身赤裸日光浴。

大溪地島是廣嬌溫柔的，那裡是一個之鄉，可是康城卻充滿「比堅尼」泳衣的美女，但洛杉磯的美女卻作推銷貨物的模特兒；但在日本，如攝影的模特兒常裸體以待；而日本人對裸體卻是無敏感，他們在少年時，便男女同時同地接受性的教育。

現代的人最欣賞女子的胸部，在日本女人卻接受塑膠注射入平扁的乳房，而在美國，工廠卻大做義乳，但在馬來亞，男人卻做女子的哺乳工作，而最難拍攝到的，是漢堡的窗中女郎，她們性感地坐在窗中等待顧客，這裡是禁止人攝影的，我們是假扮洗衣工人。

瑞典的學生有絕對的性自由，他們在宿舍裡可夜間造愛，男女同學同床絕不希奇！在火奴魯魯，蜜月的人們在樹上窩居，但在拉斯維加斯，離婚者卻拼命去忘掉苦惱。在另一方面，有些女子卻在事業有絕佳的成就，例如在華盛頓的史密夫小姐，她是美國的財政司，她每天檢查存庫的千萬鈔票，那些都是她簽字的。

但在婆羅洲，少女卻受被烙紋身之苦，他們認為這才是美，但歐洲卻有同樣殘酷的美容，那就是用藥水將皮膚腐蝕去，生新皮膚，那是嫩白的。而在瑞士，卻有無痛分娩。關於孩子，以前德國法官曾擱釋一個殺卻殘廢兒子的母親，因為她認為她不要讓他將來痛苦，但在其他地方，卻仍有大概超過五百萬個以上，因為母親在懷孕期間服用過不良鎮靜劑陀里仕，要而致臂或手足不存的小孩。此外，「世界女人奇譚」告訴我更多的有趣的事物，因爲篇幅所限，僅能介紹這麼多吧！

靖海蛟龍

㈦保羅從般士維處獲得一份口供，証明史覺德確實密謀兵變，圖推翻政府，正擬向總統覆命，怎料飛機失事喪生。幸而那份供狀，收藏在烟盒裡，得以保存。

㈧克拉克議員果然發現了伊康康基地，卻給基地的軍隊囚禁了，後來說服了韓上校，才獲救回華府覆命，但韓上校卻因此被抓回去，下落不明。（未完）

妲己內景開拍 林黛表演歌舞

「四屆亞洲影后」林黛過兩天又在邵氏片場裡排練一幕古裝的中國古典舞蹈，還是她在古裝新片「妲己」裡演出的。

「妲己」這部邵氏與韓國申氏影片公司合作拍製的中國歷史宮闈彩色巨片，該片早於去年底在韓開拍外景，拍攝大規模戰爭場面，歷時兩月，現已於昨（廿二）日起在邵氏片場開拍內景，該片男主角「韓國影帝」申榮均已於十八晚由漢城抵港參加工作。

開拍的第一幕戲由名導演岳楓執導，是紂王在壽山殿飲宴，便是妲己表演歌舞的鏡頭，因此，林黛連日來均忙於排演舞蹈，和她合演的並有一羣由南國實驗劇團學員中挑選出來的新人等，她們集體排練得非常合拍，舞姿翩翩，精采美妙。

忙人 畢蘭加士打

沒有一位巨星，比畢蘭加士打更忙碌的，他的片債，看來沒有清償一天的。

拍完「刼後昇平」後，又拍「一天星辰」，跟着再拍「氣蓋山河」、「靖海蛟龍」以及尚未運港放映的「火車」及拍攝中的「來自異地的間諜」……一連串都是惹人注目的巨片。

不過，他的工作雖是如此逼迫，但他從沒一點怨言，他說：「既然我已決心獻身影壇，就要接受這沒有休止的工作。」

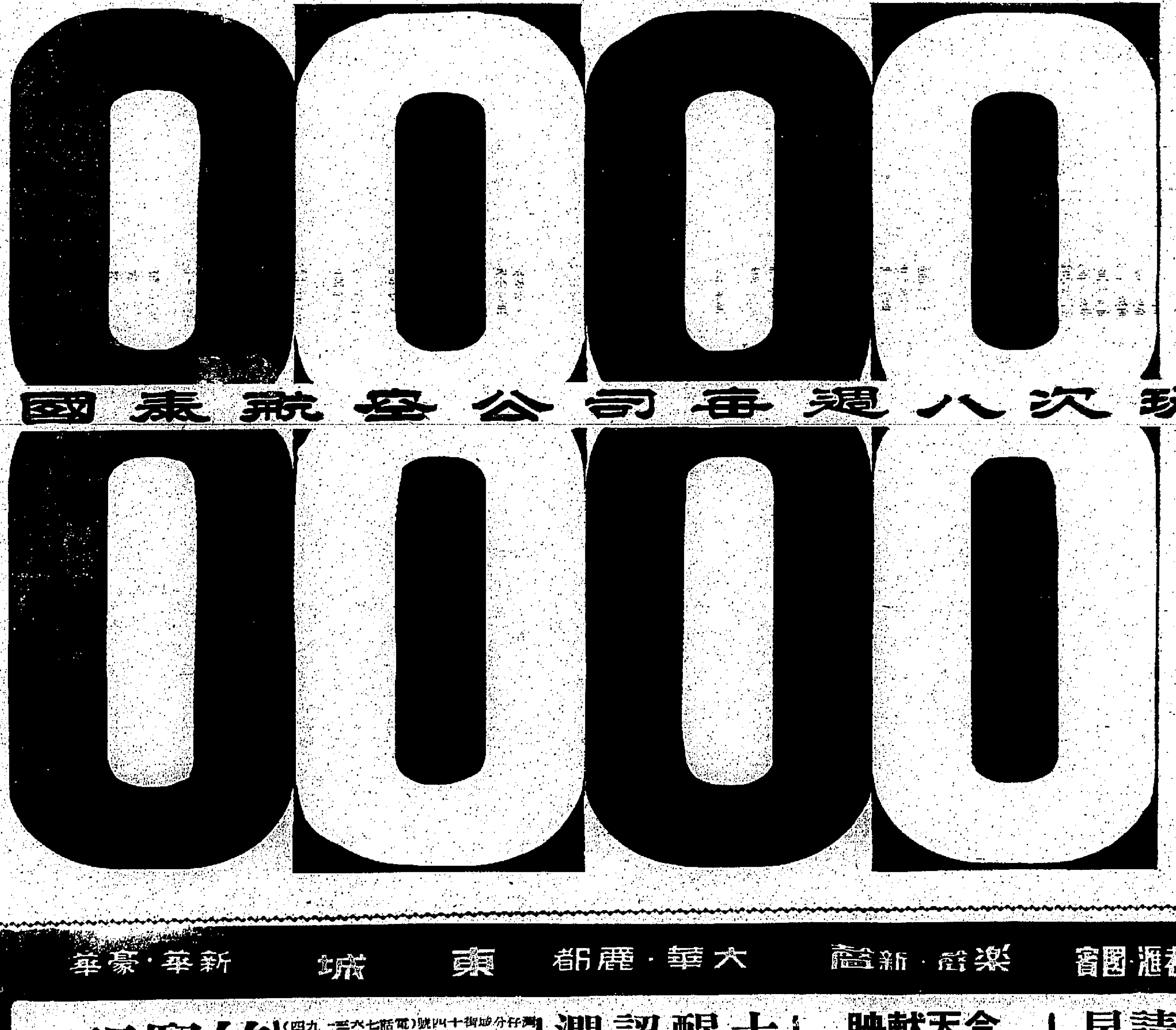
卻德格拉斯與畢蘭加士打不論戲路和性格，都有點相似，因此，在影圈裡，他們兩人是摯友，幾次合作，都十分成功。卻德格拉斯拍「靖海蛟龍」也就毫不考慮的邀請畢蘭加士打參加演出。

「龍虎雙俠」中老畢與老卻是老友；但「靖海蛟龍」中，他倆卻站在敵對地位。這正好給他倆有更多發揮演技的機會，由頭至尾，都在勾心鬥角。

世界女人奇譚

㈦文明社會的女性，本不應會如此。但有人卻肯如此做，將女人的皮膚完全剝掉，是最新的外科手術，女人的皮膚，受到脂粉刺激，時間久後，生出粉刺，於是便用此手術剝落舊皮膚，裏新皮膚重長。

㈧比利時少婦蘇珊，曾因生出一個沒有手腳的女兒，而將之殺死。但今日的德國，卻有七千八百個同樣殘廢嬰兒，他們都受到父母們的愛護。（完）



國泰航空公司為加強香港至馬尼拉旅運便利現增加兩地間飛行班次國泰新型華麗快捷的康維爾噴射機及電星螺旋噴射機即日起每週增加至八班次飛航香港至馬尼拉

香港 ⟷ 馬尼拉

國泰航空公司每週八次班機來往

請選搭班期最密的國泰噴射航機招呼最週到餐食最精美駕駛員最富有經驗。

請向各大旅行社定票或逕至

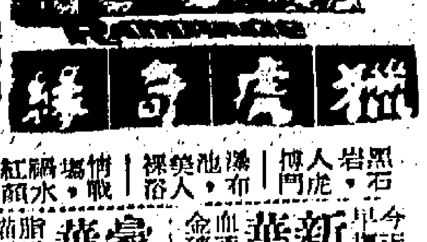
國泰航空公司

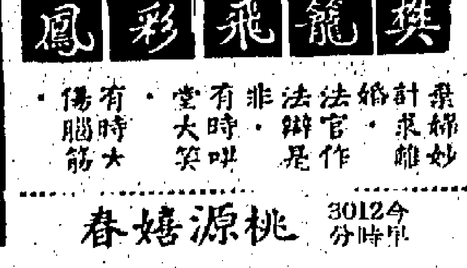
香港遮打道九號．電話：二六六四六／二六六四九
九龍半島酒店內．電話：六六二四〇七
香港希爾頓酒店．電話：二八三六二

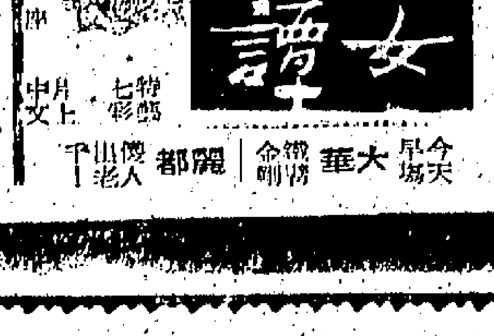
太古輪船公司聯系總代理

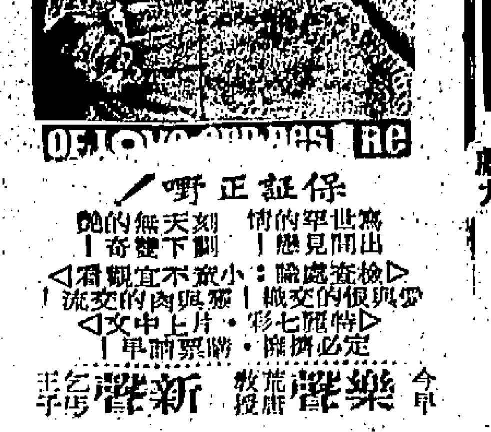
HKC—885

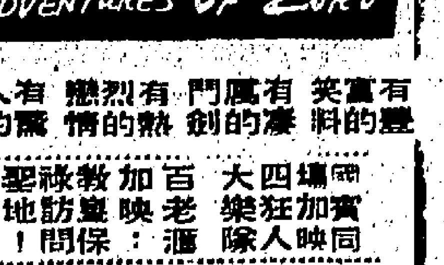
利舞台．樂宮　皇后．麗聲．皇都　倫敦．百老匯．國賓　樂聲．新聲　大華．麗都　東城　新華．豪華

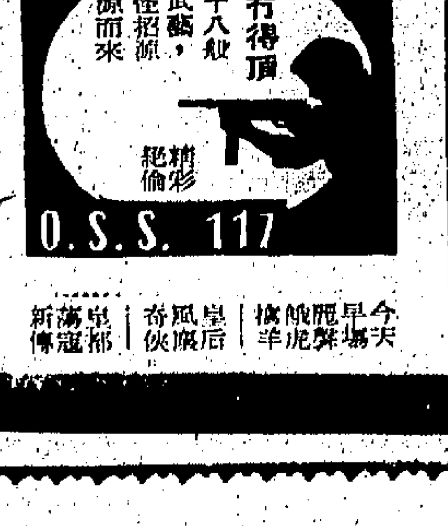
夠緊張！
令你看到血脈沸騰
今第十天獻映
華納公司龍年第一部皇牌
猛虎登樓．全城震動
三大紅星：羅拔米湛　愛瑪莎汀莉　積鶴健士　傑作
壯麗七彩　片上中文
緊張刺激．香艷神秘

猛虎奇緣
黑石岩虎門人　湯池樂布裸浴人　情場戰火胭脂水紅顏
今天早場　新華　金血酒傳　豪華　胭脂粉王

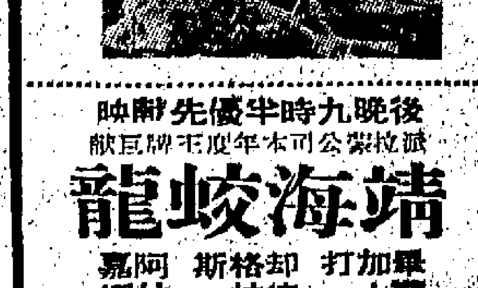
灣仔分域街十四號（電話七六三一一九四）
今天四場
兩點半．五點半．七點半．九點半
英國女製片家比瑞斯提布新最貢獻
占羅信斯士在片中頭手　士拔者提．本大身
米高勒奇　瑪利芝披　百倫地達施賓　四紅星聯合演
A PAIR OF BRIEFS
片上中文

巧脫樊籠飛彩鳳
有時大堂哄笑　有時大傷腦筋
今早場十二時三十分　桃源嬉春

十分醒胃　認真潤肺
人生非：導演：耶哥帶柏心精傑作

世界女人奇譚
七彩特製　片上中文
今天早場　大華　麗都　傻人出山

今天獻映
愛慾情潮

保証正嘢！
新聲　樂聲

滿座請早
安樂影片公司繼紅飛俠一鏢影片
伊士曼七彩．超綜藝合體
法蘭賴提摩　瑪莉安德遜

寶劍留青
ADVENTURES OF ZORO
有豐富的笑料　有凌厲的劍鬥　有熱烈的戀情　有驚人的劇力
國賓加映同人隊　四場狂歡大樂隊　百老匯加映老夫保安　敬祝聖誕地方問！
今早場　倫敦　百老匯　國賓

街知巷聞　創新紀錄
狂滿十二天！　未看請勿走雞

特務一一七
O.S.S. 117
今天早場　麗聲　皇后　皇都

今天四場獻映
史提夫李士
艾費里
獅谷神力王
URSUS IN VALLEY OF THE LIONS

後晚九時半優先獻映
靖海蛟龍
畢蘭加士打　卻格拉斯　阿娃嘉娜
利舞台今十二點半　春風秋雨

山川人物　卜筮汪龍之奇驗

筮之善卜，以明之汪龍為著，遇物起數，輒多奇中，迄今仍有以為談資，事雖不無附會，然確有其人。

柏齋

夙昔瞽者，多習曲藝卜，由來已久，瞽之善卜，尤以明之汪龍為著，遇物起數，輒多奇中，迄今仍有以為談資，事雖不無附會，然確有其人。「休寧志」載云：「休寧汪龍，字潛夫，少瞽悟，父客死，問母狀，時時號泣，且瞽盲，年十五，遇寇蹤逆，佐李士實逃難至休寧，以觀梅數授潛夫。時因寇思起，督府急甚，時潛夫至中軍，潛夫側然曰：『急矣！』爲籌起，促出兵，剋時日，勝敗多所質證。顧尚謂可學，以潛夫名上聞，即命有司趨入朝，尚書胡驚爲，卒謝之。五十時病，潛夫自算其死期，更有七年。衙東鄙中宦患，是爲龍蛇之歲，智士死，我乃當之，竟卒如其言。」「柳軒叢談」云：「休寧有賀易過江右者，逆旅中遇一道人，論鄉貨事，忽曰：『君處有卜巫者汪龍乎？乃吾弟子也。吾有下部秘訣，尚未傳彼，今老矣，煩君歸時郵付之。』又曰：『吾試爲君卜某日當歸，某日當抵家，抵家之次日，當有事，入城東門外，望見橋上有瞽者，級步下橋，即吾徒也。君當呼詢，以此書界之。其日若徒入城占卜，袖中有銀五錢，可以贈君酬勞，然須即返步，不可入城，入城當防口舌。』其人唯唯，及歸家，果符所占之日，次日因事入城，至東門未上橋，果見瞽者，詢爲汪龍，因即以書授之。龍果出袖中銀五錢贈之，其人謝去，忘入城之戒，至市中，忽有挑柴者肩過，柴枝牽其衣，其人大怒，批笞薪者頰，責令賠償。負薪者哀求不得，適縣官過，呼問之，得其情，乃曰：『貧民無心牽破衣袖，既打矣，又令賠衣，責無良也。』杖之十五，其人方憾道人言，悔無及矣。」汪得秘書，占卜愈驗，相傳有以拆字問行人，蓋汪兼善相字，曰：「已來鄉井矣。」又以拆字問之，曰：「相去咫尺，在田間與人相談也。」少頃，其人歸，問之，果在井字亭側與人閒話。又有四五舉子赴京考試，共書一賓字詢之，汪曰：「必中。」其中有獨目者，臨去留之，私語曰：「今此去，祇中相公一人。」問故，曰：「賓字當非中一目乎？」後果驗。「字觸」大致略載：「一日，有罪犯同解子至門問卜，曾聞御史磨墨之說，亦取硯磨之，手重氣粗，硯翻墨潑，汪曰：『不消磨矣，此烏台重犯。』問能生否？曰：『鐵案難翻。』罪犯大哭，曰：『時運若此，何用生爲？』汪曰：『據此，當遲七年，逢戌，遇呂姓官號寬，可改軍罪，丑年當遇。』蓋戌字變口爲呂，下有大字爲戌，運字爲軍，生字丑形。」俗所謂「擅口卦」也。

×　×　×

市聲　扯東拉西集　居之安

南畬

亂世而「安居樂業」固難，祇求自己「安居樂業」而忘記了室外的亂世，也是大有問題的。

住多了西洋近代圖案式的地方，說不定思想感覺都漸次形成了直線。例如老香港，他們的觀感，也彷彿是幾何畫的，雖然香港避雜着一些東方色調。這有，西方式的文明都市生活，幾乎刻刻都被放在輪盤上，緊張，不停地緊張。此外就是狹窄陰迫，極少迴旋的餘地，呼吸也大有問題。

些，都和我的個性不協調。記得我兩度到過杭州西湖，前一度是民十五年，後一度是民十八年，兩度所給我的觀感完全兩樣。前一度的西湖是中國化的，後一度，則雜入了西洋化。民十八年的西湖博覽會，劉既漂先生設計了多邊的西洋近代圖案，使人有「西子穿西裝」之感，這顯然是破壞了。我在不順眼，尤其看到坐新式汽車遊靈隱，有點倒胃，羅漢遊西湖是坐轎子的，如果坐汽車，他就不會寫出中西文化比較的高論來了。比方西湖上的畫舫，換過是小汽船，梭穿於三潭印月之中，試想，這將是甚麼的風景？

這次我到台北，友人替我安排住處，樣樣都方便得很。首先是一所平房潤大的旅舍，舍中舍後有兩個小園，園中有小魚池，有假山，正在杜鵑盛開，房裡布置，十分古雅清淨。友人問我怎樣，我說：「這是十多年來夢境的實現。」正因為這樣，我才意識到這刻住在台北，住在中國地方，而不是住在洋場的香港。前一次到台北，住的是洋氣十足的旅舍，使我感覺，不過是「香港過九龍」或是「銅鑼灣到中環」而已。

我並不非難物質文明，但精神享受，決不是物質所能包括的，而享受的條件，首須和個性協調，其次是環境的變換。且不說個性，而說環境，在香港刻刻受着緊張的刺激，總會想到找一點從容弛緩，像我這刻所住的旅舍，彷彿和香港換了一個天地，所接觸到的，是多麼地擁容寬大。關在房子裡，像一切都是自己的，出了房門，不怕一個不小心碰着別人，或者給別人碰着自己。服務員又是那麼彬彬有禮，使我就感到難得的精神享受。

住，畢竟是生活要素之一，像這樣的住下去，不禁使我想起了先哲「居之安」的道理，可惜，事實不會容許我就這樣住下去。過去在大陸「居之安」的人，可謂不少，可是，一個擬動，成了流離瑣尾，在香港，我們就看到不少住荒山墳場附木屋的人，也有一張床睡八個人的人，他們一天兩餐也有問題，遑論精神享受？因此，我就不敢再想下去。詩說：「衡門之下，可以棲遲」，這不是夢想嗎？這年頭，我們被逼成了生活支配的工具，雖然這刻倖搶得小休，但由於十多年來緊張慣了，所以不當緊張而緊張，在不緊張中，會感到無聊，有了享受，不識去享受。相反地想想，是否過慣了不緊張生活的人，到了應該緊張的時候，不願意去緊張呢？真的，好好地「居之安」，又何必思遷。因此，我想到世亂而「安居樂業」固難，祇求自己「安居樂業」而忘記了室外的亂世，也是大有問題的。

偵探小說　卅載情仇

約翰．紐原著　南汀譯

「還是等一會吧！你急什麼呢？他總會自己說出來的。」我撫着查波壽。

「你眞是莫名其妙，究竟是爲了什麼呢？是不是白朗明的兒子，一問便知了，何必一定要兜圈子呢？」

那個年青人在亭子裡走過來，「還有什麼事呢？需要我代勞嗎？」

「沒有什麼事了。」

「好的，謝謝你。」

在棕黑色的面孔上，他露出很潔白的牙齒，他笑着，他似乎在希到我們兩人的緊張神色了。

於是，我很溫和地問他：

「你是這本地人嗎？」

「唔，也可以這樣說，因爲我是在離這兒數里的地方出生的。」

「不過，我知道你不是本地人呀！」

「對了，但，何以見得呢？」

「唔，我知道你是從中部西頤來的。」

「對了，」他對我這話感到興趣了，他說：「今年我才從密芝根州來的。」

「我看你似乎是受過高等教育的！」

「你是說大學教育嗎？我總算在大學唸過書了。先生，你問這些有甚麼關係呢？」

「我覺得，你應該找一份較好的職業才對呢！在這裡做個加油小工，豈不委屈了你嗎？」

「當然，我是希望着的，現在，不過是暫作棲身吧了。」

「你喜歡幹甚麼工作呢？」

他遲疑了一回，棕黑色的面龐似乎也浮泛出赧然的顏色了。「我對戲劇是感興趣，我知道那是一件可笑的事，許多來到加利福尼亞州的人，也許都會做着明星夢的。」

「這就是要到加利福尼亞來的理由嗎？」

「至少，是理由之一。」

「那麼，你以爲在這裡做一個加油工人就是到好萊塢之路的跳板嗎？」

「我希望幸運會來找我！」他的興緻好像馬上低落了。

「你有到過好萊塢嗎？」

「沒有，從沒有到過。」

「你可有演戲的經驗嗎？」

「在密芝根大學時，我在學生會裡是主持和上演戲劇的。」

我聽到他這話，我暗自高興起來，因爲我已有線索去調查他的家庭背景了，所有大學的註冊表，是有着學生家人的詳細紀錄的，他的身世，不祇我一查便得，而且，不容他在我面前說謊呀。（四八）

杜鵑原是故鄉花

「蜀國曾聞子規鳥，宣城還見杜鵑花，一叫一迴腸一斷，三春三月憶三巴。」古代騷人墨客，一詠到杜鵑花，必牽連到杜鵑鳥，前面李白的一首宣城見杜鵑花詩，也不例外，還有楊巽齋的一首：「鮮紅滴滴映霞明，盡是冤禽血染成，羈客有家歸未得，對花無語兩傷情」，皆是以花鳥合詠之詩作引，來表達自己細懷故國的悲感。

杜鵑花以絢爛的顏色，撩人鄉愁；杜鵑鳥以淒切的啼聲，勾人思歸；一以色，一以聲；一傷視，一傷聽。古詠杜鵑詩云：「等是有家歸未得，杜鵑休向耳邊啼。」足見杜鵑花和杜鵑鳥，同樣可以勾引起旅人遊子的鄉思，令人憂傷悲感的。

其實，不用杜鵑鳥來作引，祇憑杜鵑花，也同樣可以紫起故園之憶的。「杜鵑原是故鄉花」，在海外看見杜鵑花，誰都會不期然而然的細懷起鄉園。

但是事實上，杜鵑確是世界上名花之一，而我國又正是盛產杜鵑的地方，許多珍貴的品種都是原產於我國的。杜鵑花的形態，極不一致。有高達數丈的喬木，亦有低僅數尺的小灌木，葉通常為綠色或淡綠；葉的形狀亦不一致，大小相去甚遠，花朵的形狀也甚複雜，顏色的變化更多，大小不一，單瓣、半重瓣、重瓣均有之。像這種富於變異的花木，實在並不多見。它分佈的範圍，雖然遍及於北半球的溫帶和較寒冷的地區，但以我國為最盛。

本港所見的杜鵑花以紅色居多，此地若干花店出售較優異的品種，皆來自荷蘭及日本兩地。荷蘭種花朵多重瓣，邊緣有縐摺，狀如荷葉邊。日本種花頭特大，顏色極多，著名的品種有「王冠」、「四海波」、「天女舞」、「寒牡丹」、「殘月」、「曉山」等。

一般來說，杜鵑花是在春天甚至春末開花的，本港的杜鵑花開得比春天降臨得還要早，當天氣還有輕微的寒意，而春暖的跡象尚未來到時，杜鵑花就急不及待地開遍了，其絢爛的色彩和富麗的氣派，恐怕許多觀賞花木都比不上。

杜鵑花自古以來就有許多別名，如「山石榴」、「山躑躅」、「紅躑躅」、「映山紅」、「石南」和「映山紅」等，這些名稱都是根據它的色彩和氣派而來的，尤其是「映山紅」這一名，更為貼切，當全部花開時，彷彿整片草地和山坡都被染了紅色，眞是名符其實的映山紅，而且也祇有這三個字能道出杜鵑花的佳趣。（凌雁霄）

徵稿

本版歡迎投稿，如屬譯文，請註明出處，如要退稿，請附退件信封。

半靜寂地帶

丹尼

港九市區地底渠道，當局為配合市區發展，準備撥四千萬元作為擴大展拓費用。

掘爛馬路，行見越掘越起勁了。

×　×　×

澳門一個三輪車工人，和兩個女子同時登報結婚，列名在他名字左旁的是他的太太，右旁的是他的妾侍。

澳門律例，似比大清律例更乾脆了。

×　×　×

台灣名流所發起的「懼內會」，因經費無著，迫得放棄組織。

向太太們募捐，自可立籌巨款，可惜這些懼內先生們，連歸而謀諸婦的勇氣也沒有呢！

×　×　×

日本已製成一種無需用水的滅火器，由氣體及蒸氣混合而作為滅火之用。

首宗訂單，無疑是來自香港的了。

歷史小說　謝阿蠻

南宮博著

自傷

這便是愛屋及烏，這便是宮中的樂事。

年輕的謝阿蠻，於忽然間沉落了——曾經，她把接近皇帝看作生命中的光華，曾經，她以作皇帝妃嬪為努力底目的。如今，她看到了光華，她走近了目的，然而，她的希望卻像泡沫地消滅，恍忽地失卻了。

×　×　×

「阿蠻，我不高興見你這死樣子，眞討厭，算是得意了？哼！」錦夢兒叨叨嘮嘮地訴說着。謝阿蠻俯臥於榻上，雙手撐着面頰，獨自出神，不予理睬。

「好，那就不管我的事了，以後，你別再託我做事哪，你的事，偷雞摸狗底！哼！算了！」錦夢兒越說越有氣，但並不因此走開。她抬了一下眼，嘆氣，稍為移動身體，似乎有話要說，但在一轉眼之間，又搖頭，一言不發。

「阿蠻，我眞的要生氣不管了！」錦夢兒迫近她：「你又不是啞了，為何不回答我？」

「我——」謝阿蠻終於吐出一個字，稍後，懶散地起身：「錦夢兒，請不要怪我，我心事重重！」

「阿蠻，講一句老實話，我討厭你，有八九天了，你就是這一副不死不活的樣子。」

「不要怪我，不要怪我——」

「我要怪你的，我覺得你沒來由，使小性兒，表示你得意了，是嗎？阿蠻，不要這樣放縱，在宮中，恃寵而驕，總是沒有好下場的。」

「錦夢兒，你會變成老太婆，別嚕囌煩人，我現在就去，你總沒有話可說了？」她說着，款款地走到鏡前，草草理妝。

「其實，這和我不相干，你去不去見太子，和我有甚麼關係？我不過是受人之托，忠人之事而已。」

「好了，我去了吧！」謝阿蠻要勉強一笑：「太子在那兒等我？」

「你們的老地方——」

在此之前，謝阿蠻已有半個月不與太子相見了。

自從愛屋及烏的事件之後，她心灰意懶，不願再和太子來往——一是失望於宮廷的男女關係，再因自己既已侍君，就不宜侍太子。這是由薰人的道德倫理觀念出發的。因此，她在某一日下午往見太子，告別；大唐太子全然不在心，他以為這祇小兒女作態。但是，自此之後，謝阿蠻就不再入東宮。

半個月間，太子派人找過阿蠻；初期，阿蠻因羞，因憤，心情激厲而對一切都不著意，過了幾天，憎愛的種籽終於發芽，使她終日惆悵，如有所失。（一二七）

長篇演義連載　滿漢春秋

鐵嶺遺民著

第四回：乘地撫頤強藩　前功盡棄　爭權除弱弟　後患方長

遼東派來的一名採礦太監叫做高淮，其萬惡處較之內地採礦太監更勝一籌。

高淮本來是內監的監丞，負責伺候皇帝進膳，所以特別有機會親近皇帝，由於高淮能論帝伺人意，因此得到萬曆皇帝的寵信，就派他到遼東去開礦收稅。

高淮到了遼東之後，儼然欽差大臣，自覺遼東總兵以下皆不在他的眼裡，遼東總兵馬林因為不肯奉承他，竟被高淮參奏革職，給事中侯先春上疏救馬林，以為出外太監可以參奏一名總兵，史無先例，請召回高淮，復馬林職，結果此疏一上，馬林竟被判充軍，侯先春也降了職。

巡按何爾健與高淮互相參奏，高淮竟然派人在路傍等候，何巡按派的奉表人經過時，被高淮擒下，關在牢裏，何巡按參奏高淮的奏摺，也就被高淮撕了。

高淮權勢如此之大，遼東大小無人不怕他，指揮張汝立參見時，一言不合，竟被高淮當場命令手下人打死。由於高淮有權有勢，養了許多爪牙，其中最著名的是宋希曾，徐文勝兩人。宋、徐兩人作為高淮的謀主，招募死士，時常出塞射獵，又發黃票龍旗，居然是天子體統。高淮及其黨羽虐民還不算，又向外夷去勒索，第一個目標是朝鮮，派宋、徐兩人去朝鮮索取金冠、東珠、貂皮、馬匹。朝鮮國王滿心不願，但畏懼高淮的勢力，不敢不給，就想了一個移禍江東之計，派大臣向宋、徐兩人說道：「高公公所索的物件祇要敝國有的，自當奉上，毫不吝嗇，但是，沒有的也就無法從命了。」

徐文勝問道：「什麼東西是你們有的，什麼是你們無的？」

朝鮮大臣說道：「金冠、東珠敝國可以奉贈，至於貂皮則出在建州左衛，高公公還是就近向努爾哈赤索取，方便些！」

宋希曾說道：「建州左衛貧窮小邦，竟然出產貂皮，倒是想不到的。」

朝鮮大臣說道：「二公不要輕看了建州，不但出貂皮，還產人參呢？」

宋希曾說道：「我也知道建州左衛出人參，不過，一直未曾留意，經你這一說，我想起來了，現在你們先把禮物準備好，貂皮、人參我直接去向努爾哈赤索取好了。」

朝鮮國王忍痛備七良馬、東珠及金冠一頂，交徐、宋兩人帶回。

高淮看見一張口就要來這麼多的東西，十分高興，着實誇獎了兩人一頓。

宋希曾說道：「據朝鮮國王說，貂皮、人參產於建州左衛，祇要公公去封信，可以找努爾哈赤索取。」

高淮說道：「努爾哈赤我未曾見過，聽說他的個性很強，許多遼東他都不買賬，假若我們去信他不理，到時怎麼下台？」

宋希曾說道：「他也許對別人不買賬，對公公他是不敢的，請放心好了，包在我們兩人身上。」（七四）

附啟：蘭花幽夢上中兩冊已由本港鶴鳴書業公司出版，該公司電話六二九二〇六，信箱六五五七號。

一春花絮

呂子著

「我今年大學畢業了，書讀完了自然要成家立室。」

「聽說現在的男人都是有了事業基礎才結婚的，」詠秀冷笑着：「不過你當然可以例外，你父親早就為你打下了一切基礎。」

「爸爸也希望我繼承他的事業和早一點結婚的，」龍天輝卻還得意地笑道：「媽媽卻以為我早點結了婚會安定下來，不再那麼野性。」

「你倒是個孝順兒子。」

「至於我自己，要不是碰見了你，是絕對不會想到結婚的。」龍天輝把着舵盤，瞅了她一眼：「你知道我想你想得多厲害，連考試的心情也受影響呢！」

「我不能跟你結婚的，我根本不需要考慮。」梅詠秀這時完全冷靜了下來。

金都酒樓已在望，然而找停車的位置在香港是最困難不過的事，大道上的車位早已完全被佔了，龍天輝祇得轉進橫街，一直到街的末端才找到一個空位。

「你應該慢慢考慮的，」龍天輝煞了掣，回過身來面向着梅詠秀：「為了証明我的誠意，我可以無限期地等待你的答覆。」

說完了他也不看對方的反應，逕自下車來給詠秀打開車門，扶她出來。

使詠秀感到意外的是詠雅在午飯的時候沒有說起她和龍天輝之間的事，祇是問起龍天輝將來的計劃。

從金都酒樓出來，詠雅說要送詠秀回家，叫龍天輝自己去，龍天輝卻乖乖的答應了，詠秀知道詠雅大概要為龍天輝作說客，祇在心裡冷笑。

在車上姊妹倆默默無言，回到梅廬，陸錦屏不在家，詠雅一直進詠秀的房裡坐下來。

「想不到你也替我做起媒來了。」詠秀換上拖鞋冷冷地說。

「這是該替你做媒的時候了。」詠雅懶洋洋地躺在沙發裏，也脫了鞋把雙足擱在床上：「別人替你做媒也許靠不住，我卻一心一意為你着想的。怎麼你倒罵起我來？」

「是你一心一意為我着想，就不會逼我做我不高興的事。」

詠秀脫下旗袍換上一套在家穿的襯衣西褲。（一一〇）

胡底歌

胡底伊胡底，飄零到盡頭。感時花濺淚，去國鵑逃鴆，鼎裂分三足，錯成鑄九州。但當隨祖逖，豈肯學揚修。填海冤禽苦，倚閭老母憂。如何背鳥過，不見鯉魚游。啓匣窺龍劍，提壺典豹裘。有心吹鐵笛，無力補金甌。腰折陶歸隱，蛇懸孔欲浮。還求他日貴，已卜此生休。歲月堂堂去，夏蟲寸寸抽。類疑屏後語，莽畏甕中謀。雞犬三千客，江湖二十秋。除非他解我，挾恐對牛謳。

跑馬溜溜的山上

黃思騁著

宴會終於散了，我們向羅莎克告辭。她跑來看一看惹姐雅，也發覺她的神色有點不對，說道：「她好像很疲倦！」

「羅莎克姑媽，」巴達克郎說：「我早就對你說過了，叫我們和牙金碰頭沒有一點好處。現在你看看吧，他在惹姐雅身上做了什麼？不過我應該告訴你，如果在明天日出之前她還不醒過來，我會一個個把他們幹掉！」

「那是不會的，她祇是暫時昏迷罷了，」她說。

牙金若無其事地走出去，我搶上前去把他攔住，我說：「你在惹姐雅身上施了術，你得把它消去。」

「什麼也沒有，」他說：「她不過是故意裝出來的。」

「不，在她醒過來之前你不能走！」我說。

羅莎克跑過來勸阻，說道：「她大約是多喝了一點酒，明天一定會醒了。」

「羅莎克士司，」我說：「你難道不明白我們中間的糾葛嗎？他們時時刻刻都想害我們，但現在已經成功了。」

「沒有這回事，」牙金說：「她不是好好的嗎？」

「牙金師父，」羅莎克說：「要是你眞的在惹姐雅身上施過術，你得替她消除，因為事情是在我家裏發生的，我將來要受誣怪責的。」

「羅莎克，你怎麼也不相信我起來了？」牙金很不高興地說：「我要在她身上施術，大可以坐在家裡，何必面對面？」

羅莎克轉向我，說道：「這話倒是眞的，他一定辦得到。」

「羅莎克士司，你難道沒有看見惹姐雅在昏迷中嗎？」我說。

「我保証她不會有問題，你們回去好了，」羅莎克說。

「那末，羅莎克士司，如果她明天早上還不能醒來，我還要來找你。」我說。

牙金早就不耐煩，拂着袖子走了。

我回到惹姐雅身邊，想扶她回家，不意她卻說道：「蓋奈，你是蓋奈嗎？」

「惹姐雅，你要醒醒啊，」我說。

「我是醒的，」她說。

巴達克郎很憂慮，說道：「我們回去再說。」

我們回到營地裡，惹姐雅非但還沒有清醒過來，還幾次三番提到要去找蓋奈。同伴們見到這種情形，肯定牙金在她身上用了符咒，都要去找牙金算賬。巴達克郎認為不妨再等一下，假如第二天早上還未恢復清醒，再去找牙金不遲。

這一天晚上，我守着惹姐雅，寸步也不離開。到了第二天早上，惹姐雅醒來了，眼巴巴地望着我，問道：「蓋奈走了嗎？」

我聽了這話，心裡難過極了，便回答道：「惹姐雅，他怎麼會到這裡來，你要清醒一點呀。」

「他剛才不是同我講過話嗎？」

「沒有，你做夢罷了。」

「眞奇怪，他明明答應帶我到德格縣去的。」

「惹姐雅，你覺得身上有什麼不對嗎？」

她搖搖頭說：「我沒有甚麼不對，我覺得很好。」（一〇〇）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十分，天氣報告，重播一週農事提要。二十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，世界音樂特寫。十時，詩詞歌賦精華錄。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，伙頭大將軍。十二時報時，今與生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「小戶人家」。一時報時，京曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，「祝君康健」點唱節目。三時，長篇粵曲。五十八分，天氣報告。四時，下午南音。三十分，科學與你「去渣」。三十五分，民歌。四十五分，演講「文心雕龍」。五時十五分，歐西音樂講座。四十五分，中詞西曲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，學校音樂節獲獎者演奏會。七時，時代曲。十五分，體育述評。三十分，時事實錄。五十分，農產品市價報導，音樂。八時報時，轉播大會堂社團義唱大會。五十八分，天氣報告。九時三十分，轉播倫敦專題新聞。四十五分，漁民天氣預告。十一時五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，升中會考指導中文科。九時，街市行情。三十分，南音。十時，漫畫化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，我的遭遇。十二時，時代曲。十分，股市行情報導。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「千金小姐」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「三笑」。二時，倫理小說「蕩夫賢婦」。三十分，電影故事「假海情天」。三時，粵語流行曲。三十分，電影故事「一毛錢」。四時，天氣報告，時代曲。三十分，股市行情報導。三十五分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童寓言「白兔姐姐」。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，時代曲。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，藍燈小說。三十分，星月爭輝。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，歷史小說「西施」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「大馬戲團」。十一時，天氣報告，歌唱小說「山河惜淚」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時，清晨音樂。二十分，節目預告，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時，時代曲。十一時，天氣報告，粵曲。十二時，國魂第卅輯「馬踏……」。二十分，時代曲點唱節目。一時，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，粵劇精選「楊乃武」。三時三十五分，粵語流行曲。四時，天氣報告，故事「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時三十分，時代曲。六時，轉播香港電台新聞簡報。三分，天氣報告。五分，股市行情報導，粵曲。十五分，成語故事「侯門如海」。三十分，名作家小說「一片痴心」。七時，升中會考指導中文科。三十分，體育雜談。三十五分，賽馬消息。八時，世界流行曲。三十分，影星廣播劇「桃李爭春」。九時，天氣報告，粵曲精選。四十五分，港九時事。十時，國學講座「孟子」。三十分，中篇小說「父女恩仇」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，節目報告。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之最。十五分，今日事。廿分，賽馬報導。三十分，粵曲點唱。九時三十分，街市行情。三十五分，祝壽祝婚，節目報告。四十五分，論盡淺解。十時，大衆信箱。十五分，廣東音樂。三十分，升中指南。十一時，通俗故事「怪醫有天莊」。三十分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚，節目報告，天氣報告。三十分，長篇小說「使君有婦」。一時，南音演唱「陰陽扇」。三十分，諧劇「舐鑊」。二時，電影故事「三笑」。三十分，時代曲點唱。三時，戲劇人生「錦繡天堂」。三十分，粵語流行曲。四十分，股市行情。四十五分，社會服務。五十分，祝壽祝婚，節目報告。四時，電影故事「雪山飛狐」。三十分，倫理故事「迷離小燕」。五時，升中指南。三十分，俠義故事「神雕俠侶」。六時，偵探小說「神秘的微笑」。三十分，電影故事「大馬戲團」。七時，救童助學運動十大社團粵曲義唱大會。（約八時三十分，新聞報導，天氣報告）。（約十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息）。十二時三十分，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，國樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，節目報告。卅分，京劇「楊家將」。八時卅分，新聞報導，天氣報告。九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮州歌曲。十時卅分，客家山歌。十一時，福建歌曲。三十分，時代曲。十二時，小小廣播劇「母愛情深」。八分，音樂。十五分，英語教授。三十分，新聞報導，天氣報告（國、潮語）。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，潮州音樂。三十分，京劇「取成都」。二時，彈詞「三笑姻緣」。三十分，越劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。四時，現代潮曲「藏書、望江亭」。五時三十分，社會服務及金價報告。四十五分，時代曲，中文電視節目報告。六時，京劇「楚宮恨」。三十分，英語交際會話。七時，說唱故事「西遊記」。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，民間故事「龍湫寶塔」。三十分，評話「七俠五義」。九時，太太俱樂部。十五分，時代曲。三十分，短篇喜劇「官保作風」。十時，戲曲漫談。三十分，國語戲劇化小說「合珠記」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

麗的電視

預告節目（下午）七時二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，夜總會風光。八時十五分，世界珍聞。四十五分，國粵語對照會話。九時十五分，粵語長片「慈母千秋」林家聲、胡蝶主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，小曲。十五分，粵語流行曲。三十分，粵曲。九時，家庭食譜。十分，升中講座。四十分，小曲。四十五分，兒童故事。十時，南音演唱。三十分，時代曲。十一時，現代婦女。十五分，時代曲。三十分，粵曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱。十五分，現代小說。四十五分，時代曲。一時，武俠小說。三十分，滿園之香。二時，電影故事或粵曲。三十分，倫理小說。三時，電影故事或粵劇主題曲。三十分，坊間小說。四時，粵曲。三十分，潮州歌曲。五時，時代曲。三十分，兒童故事。六時，歌唱小說。三十分，升中講座。七時，戲劇化小說。三十分，特約故事。四十分，一週體育述評。八時，電影小說。三十分，歐西曲點唱。九時，銀色雜誌。三十分，最新歐西曲介紹。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座。十一時，談天說地。十分，粵曲。三十分，時歌小說。十二時，廣播完。

利舞台　樂宮

後晚九時半優先隆重獻映　不加座價　請即訂票

靖海蛟龍

派拉蒙公司年度王牌巨製　轟動全球　名著改編　舉世矚目　影壇巨鑄

畢蘭加士打．却格拉德斯．亞娃嘉娜．法德烈馬治．愛門奧勃郎

五大巨星領銜　十大巨星助陣　聲勢壓倒一切

SEVEN DAYS IN MAY

分類廣告

方佐中醫師　卅年經驗　婦兒專科　上午八時半至十二時　地址：在油麻地……　八五號仁濟藥行　電話八二六八五　下午三時至七時　在油麻地吳松街大觀酒樓七樓六座　電話八五四四九四

許彬　留日實學．外科專門　無痛精改　外皮　外皮過長，藏垢納污，黏連陰莖，改後健美。阻礙發育，發炎腫痛，患癌痛症，發育倍加。

尿病　小便刺痛，紅尿白濁，一切尿病，服必不愈，即日見效，不愈者……　流白，反痛，小便閉塞……　彌敦道五銀九百號二樓

吳暉　四十餘年　經驗與家傳秘方　癬　專醫

紅疹癬館　似非而是……　彌敦道……

李冰妍　婦科專科　歷任京滬醫院婦科主任　……月月通　彌敦道六三六號三樓（新雅酒店對面）

謝秀芳醫師　婦科專醫　你想解除怕多怕有……

一服通　秘製專藥　是否有孕即診知　……

各地通訊

中共清算「粵西粵劇團」 馬師曾 紅綫女 等均受批判

指粵劇傳統劇目「含有毒素」

【中央社訊】中共的「粵西粵劇團」，最近在廣州上演的粵劇「游龍戲鳳」，被粵共指爲是一齣「趣味低級、庸俗不堪，含有毒素的壞戲」。目前正對該「劇團」進行激烈的「批判和鬥爭」中。

據共報說：「這齣戲在演出前，曾經粵西粵劇團將其中情節加以整理改編，但由于換湯不換藥，改頭不改面的做法，不僅沒有去蕪存菁，甚至可以說，連表面的灰塵都還沒有打掃乾淨，就搬出來上演了。有些地方還把糟粕加以發展，致使這個劇目仍然保留了大量黃色的唱詞和色情表演，若干做派，在舞台上，向觀眾散播出極其嚴重的毒素。」

據廣州「南方日報」和「羊城晚報」報導，粵共正對粵劇界展開一場激烈而尖銳的鬥爭。進作爲中共「黨員」的馬師曾和紅綫女，也在被「批判」之列。

粵共這次「批判鬥爭」的範圍甚爲廣泛，所有在過去三十年內上演過的粵劇，幾全被指爲有毒素的壞戲。據粵共說：「差不多所有傳統的粵劇劇目，都極力美化資產階級分子和地主階級分子的壞戲。有不少粵劇是敵我不分，宣揚向資產階級妥協和投降主義。從情節安排上，離不開半封建，半殖民地社會的低級庸俗的黃色新聞資料。」

中共「紅旗」雜誌透露 要消滅所有宗教

【本報訊】中共對大陸各種宗教，正採取逐步消滅手段，企圖把所有宗教消滅淨盡。中共的「紅旗」半月刊對目前大陸殘存的宗教大肆斥責，指「宗教是麻醉人民的鴉片，宗教妨礙人們正確地認識客觀世界，妨礙人們進行生產鬥爭、階級鬥爭和科學實驗，從而阻礙社會的發展」。

據該刊分析，今日尚殘存於大陸的天主教和基督教，是「帝國主義的工具」；佛教、回教和道教，則由「反動階級」所操制。

「紅旗」說，宗教界中，雖然有些人已被誘騙而參加了中共的「統一戰綫」，但還有不少人對中共採取敵對的態度。「紅旗」說：「他們對黨的路綫、方針、政策不同程度地存在着懷疑、抵觸和不滿的情緒，他們力圖擴大宗教的勢力，力圖通過宗教的組織加深他們在勞動人民教徒中的影響。」

「紅旗」並且還不隱諱地說，在「唯物主義」之下，是決不容許宗教在大陸生存的。該刊透露，目前所以仍然有個別宗教組織在大陸存在，這只是逐步消滅的一種過程。

該刊又透露，中共對殘存於大陸的宗教所以採取逐步消滅的計劃，而不取較激烈的方法迅速予以消滅。據該刊指出其原因稱：「用行政命令等強制方法同宗教作鬥爭，不但不會收到效果，反而會引起宗教徒的不滿，挑撥他們對于革命和建設事業的積極性；同時，還可能被反動階級敵人所利用，煽起宗教徒的擁教情緒和宗教狂熱，這對于革命和建設事業，對於人們擺脫宗教的束縛，都是不利的。」

中共既如此痛恨宗教，爲什麼又暫時容許宗教的存在呢？根據中共自己揭露的資料，主要是由于如下兩個原因：㈠宗教力量在共區內太過龐大，特別是伊斯蘭教和喇嘛教，它們不僅信仰特殊，生活習慣和對種種問題的理解，永遠無法和中共「和平共處」下去，中共倘採取斷然消滅的手段，必會立刻掀起無法遏阻的反暴風潮，促使中共僞政權提前崩潰。㈡中共暫時容許宗教存在，一面個別的去打擊其領導分子，一面派出大批共特分子，滲入宗教內部，企圖從根本上去瓦解宗教，分化教徒的力量逐漸予以消滅。

因此，中共目前對宗教問題發出的「號召」是：「把一切可能團結的宗教徒團結在黨的周圍，同他們結成愛國的統一戰綫。」中共還認爲：「這一統一戰綫的建立，是完全符合於無產階級的利益的。」中共坦率地說：對宗教方面所標榜的「統一戰綫」，並非是「黨與宗教」的「聯盟」性質，而是「黨要求宗教在民主革命時期，是反對帝國主義、封建主義和官僚主義；社會主義革命和社會主義建設時期，是接受黨的領導，走社會主義道路」。

中共最後稱：「黨對宗教的當前政策，是實行『又團結又鬥爭』的原則，一面用政治鬥爭的方式去改造宗教的思想政治；一面設法剷除產生宗教思想的根源，逐步削弱宗教在人民群眾中的影響，促進宗教滅亡。」但中共仍承認：「宗教問題的徹底解決，是一個長期的，艱巨的過程，」絕對不是採取一點一滴的陰謀詭計所能收到任何實際效果的。

共幹冒充專家 騙取高級享受

【本報訊】儘管大陸人民生活早已瀕于垂死的絕境，而一些「有辦法」的共幹卻經常享受着十分奢侈糜爛的生活。

據悉：許多高級共幹一直都享受着特殊待遇，如在延安時代的毛酋，仍日吸「三五」牌香煙五十支以上，這是人所共知的事實，固不必去提它。而一些自以爲是黨政「有功之臣」的中級共幹，迄至目前，仍在千方百計地要求過著奢侈糜爛生活。他們爲了掩飾羣眾對他們糜爛生活的忌恨，雖目不識丁，也掛上一個「專家」的頭銜，大過其「專家」生活。

這些所謂「專家」，除工資待遇特高外，還可以在各地「專家招待所」裡任意吃喝玩樂，那兒有的是洋酒、洋煙和各種高級消費品。儘管大街小巷輪購雜糧的人龍排列得像「過新年」一樣熱鬧，而「專家招待所」裡，山珍海味，無不俱備，可以不花錢縱情享受。

連年受災

粵東莞茶山公社 農作物十年九不收

【中央社訊】廣東有一個十年九不收的老災區，這是中共「人民日報」記者黎作驥在三月十六日報導的事實。

黎作驥報導的老災區是東莞縣「茶山公社」。據稱：「茶山公社在東江下游，二萬六千畝稻田有一萬八千畝是低窪河灘地。每年雨季，田野大半是白茫茫的漬水，早稻十年九不收，晚稻產量也不穩定。在東江下游這個歷史性的老災區裡，茶山素來是個重災公社。一九五九年夏天連下暴雨，茶山的土地給洪水淹了，只收穫了三千畝半死的早稻；二千四百多間房屋倒塌了，二萬一千多人處於嚴重困難境地。」

黎又說：「天公好像有意和茶山農民爲難，一九六三年上半年發生了六十年罕見的乾旱，歷來只愁水多的茶山，也受乾旱的嚴重威脅。」

在北平僑生一批 被驅往海南奴役

【本報訊】據中共的「北京日報」消息，中共爲了驅迫更多的僑生到農村當農奴，最近在赤都北平舉辦了一個「盛況」空前的「集會」，「歡送」一批僑生到海南島「興隆華僑農場」接受奴役。

「歡送會」是在「北京歸國華僑學生中等補習學校」舉行的，一批專門搞迫害僑生工作的高級共幹如方方、林修德、黃長水、莊明理、莊希泉等，都在「歡送會」上聲嘶力竭地大吹法螺，說僑生「支援農業生產第一線」的任務如何重要，如何「偉大」，并給這批被迫害的僑生，每人贈送一面「紅在農村，專在農村」的紅旗，強迫他們在下放當農奴的暴政政策中起「帶頭作用」。

「北京日報」還作了一些側面的描述，說在「歡送會」上和在車站送行的行列中，所有僑生和他們的父母，都被「黨的此一號召深深地感動了」，哭聲震天。有人說，這那是「歡送會」，簡直是「出喪會」。因爲他們都知道此行有去無回，等于宣判了無期徒刑。

中共青年團已官僚化

召開「中央工作會議」檢討挽救

【中央社訊】中共「共青團」最近在北平召開「中央工作會議」，參加者包括「團中央書記處」的「書記」、各省、市、「自治區」的「團委」和七個大城市的「團委」中共「中央」直屬機關「團委」、「中央國家機關」的「團委」、全大陸鐵道系統的「團委書記」、共軍「總政治部青年部」的「部長」及「團中央」的「部長」以上幹部共八十人。

在歷時十餘天的議程中，在檢討時承認工作中存有缺點和錯誤，例如：幹勁和實際要求是精神結合不夠，思想工作做得不活，基層建設抓得不緊，深入實際聯繫群眾不夠外，幾全部討論關于如何健全渙散的「團組織」，改變官僚主義的工作作風和「改造」廣大青年「搞不通」的思想問題等。

會議作出很多決定，主要有：「一九六四年全團仍然要抓住階級鬥爭和階級教育這條綱，把政治思想工作放在第一位；繼續發動青年參加社會主義教育運動，以提高青年的政治思想覺悟；把向『雷鋒』學習的活動繼續深入開展下去，以引導青年參加到火熱的鬥爭中去」。

中山大學將在台復校

教部將設籌委會負責籌備

【本報台北通訊】據教育部長黃季陸日昨宣佈：國立中山大學在台復校，教育部決全力進行籌備。

黃季陸部長係於日昨在立法院答復粵籍立委伍根華質詢時作此表示。

伍根華委員在質詢中這樣說：「國父孫中山先生領導國民革命，建立中華民國，提倡三民主義救國家、救民族，厥功甚偉。民國十五年，我政府爲追念國父的豐功偉績，乃以國父演講三民主義的國立廣東大學易名爲國立中山大學，以資紀念而表崇敬，用意至深。斯校成立後，先後出掌革命先進戴季陶、朱騮先、鄒海濱諸先生任校長，對於闡揚三民主義，發展文化學術、培養各類人才貢獻至巨。迨抗戰勝利後，繼而赤禍滔天，大陸變色，國立中山大學亦淪陷匪區。

「自中央政府播遷台灣，在蔣總統領導下，全國上下，臥薪嘗膽，勵精圖治，生聚教訓，對於發展文化教育，尤其進行不遺餘力，幾所國立大學，如政治、清華、交通、中央各大學，都已先後在台復校，惟對於唯一紀念國父的國立中山大學，獨感向隅，殊覺遺憾！際茲中俄共分裂，大陸連年饑荒，民不聊生之際，正是我們發揚革命精神、發揮三民主義力量，團結全國國民以摧毀共黨僞政權的最好時機，加以明年十一月十二日適値國父百年華誕的慶典，對于紀念這位革命導師的國立中山大學，亟應從速在台復校，藉以加強反共革命的號召，增培革命建國的人才，使肩負時代的使命。

「查石門水庫建設工程，今夏即可完成，其所遺留的辦公房舍，不下數十幢，聞行政院擬利用此等房舍籌辦水利經濟學院，法良意美，本人極表贊同。惟爲提高其功能，發揮其效用，本人認爲應以該院爲基礎，使擴展成爲國立中山大學在台復校的一部份，用示紀念而宏造就，則一舉兩得，何樂不爲。如一時未能將其所轄的各學院全部恢復，除新設的水利經濟學院外，亦可仿照清華、交通、中央等大學先例，先成立若干急切需要的研究所，及恢復若干急切需要的學院，然後陸續擴充，期臻完備。不曉得嚴院長和教育部黃部長對本人這個想法是否也有同感？下年度是否可以見之實現？」

教育部黃季陸部長在答復時首先表示：「對中山大學在台復校以紀念國父豐功偉績一事至爲關切」。他認爲：「其他如國立大學在台復校，大部份均爲設立研究所，中山大學復校，應先作一準備，因目前高等教育重點在於發展研究機構作高深學術探求。至於利用石門水庫房舍設立水利學院，可改作爲中山大學復校的一院，但國父精於醫學，似應先設醫學院爲宜。」

黃部長最後表示：教育部對于中山大學在台復校，決當全力進行籌備工作，將成立籌備委員會負責其事。（本報駐台記者黃銘三月十九日寄）

共區礦工生活苦 身體弱多患肺病

【中聯社訊】共區一般礦工因爲生活太苦，工作疲勞過度，故多體弱不堪，肺病的蔓延尤爲可怕。

針對上述情形，中共現特在河北唐山開辦了一所專爲煤礦培養高級醫務人員的「唐山煤礦醫學院」，表面上是爲了改善煤礦工人的保健事業，而實質上則是希望訓練一批能夠治病的人才，專爲礦工治療肺病、關節炎等流行疾病。中共並稱這些病是所謂目前共區中的一種「職業病」。

中醫 李靜波 秘方專醫 哮喘病
醫館旺角彌敦道五九六號二樓即廣東省銀行樓上 星期例假照常
如不斷根 原銀奉回 署舉醫例

1 李國錦哮喘18年60年經本醫治愈住烟廠街35號地下
2 何蝦哮喘四年60年在本醫治愈住何文田四鳳44A
3 殷女士哮喘廿年60年經本醫治愈住竹園徙置區四段45號A
4 鄧池哮喘廿餘年60年經本醫治愈住花園街廿號三樓
5 陳光七哮喘廿餘年60年治愈住石硤尾沙梨園一巷五號
5 羅科哮喘廿年61年經本醫治癒住石硤尾丁座一六
7 馬明咳喘廿年61年經本醫治癒住砲仗街一七〇號二樓
8 小童湯國樑哮喘十年61年治癒住李鄭屋E座五十四號
9 小童古寅初哮喘十年61年經治愈住白加士街廿一號三樓
10 麥英哮喘卅餘年61年治愈住旺角康樂街三號地下
11 羅全哮喘數年62年夏治愈荃灣富華織廠工友
12 黃三妹哮喘廿餘年62年夏治愈住黃大仙R座四二二號
13 連金好哮喘廿年62年夏治愈住新界上水抗頭村
14 林錦龍哮喘廿餘年62年夏治愈牛頭角興華紙盒工友
15 九龍巴士修車員錢良兒子哮喘六年今夏治愈全無復發

外埠患者注意：外埠來函說明年齡病狀配藥自擬一樣根治，此藥無須病發時才治用，平時亦可用，一經用藥，此病立即消除永無復發。

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
每單位不得超過四段
凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續
洽刊處：㈠香港分域街十八號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㈢油蔴地上海街三二九號老寶公司電話八四三七二六 ㈣元朗康樂戲院市場對面街六號仁愛診所 電話三七六

灣瓜士 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

章記 第二期 翠園大樓 旺角廣華街二十至十八號單邊 德輔道中十五號三樓 電話：二〇九五二 地點適中 交通方便 建至頂樓 工程快捷

恒興建築公司新樓出售
（一）九龍荔枝角道41號至43號格蘭大廈新型洋樓分層出售（二）銅鑼灣琉璃街一至三號向南洋樓（三）九龍河內道二號舖位住宅分層出售（四）皇后大道西四七六一四八二號永興樓分層出售（五）九龍城道（即美亞廠）下鄉廠房對面適合各類工業用
（六）新填地街三九〇二號地下四樓商業用樓上住宅、（七）三號至六號新填地街六一五號現貨分層出售 洽詢處：萬宜大廈四樓827室 電話：二三三六八四二六二三二五

大廈廉售 九龍窩打老道華德大廈11號B5樓一層平面230尺有意者請致電話802617洽
梗大房賣 水電交通利便 另有小店 住宅家庭工廠均合 黃大仙平陽新村69
青山道旺舖千一百尺交吉賣十九萬五
萬能角鋼 床架貨倉庫 裝拆易 天寶公司
萬能角鋼 ORPLEX牌床櫃 公司電話77086
專改西裝 專門技師 精改西裝 快捷妥當 保証滿意 深水埗欽州街64號
加美 鋁質材料 角鐵路軌 零沽批發 大小工程 九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888
瑞香園 代客貯貨 電話四四八八七二
金髮，銀髮 電話七六一三二
女裝毛領

石屋平賣　旺舖出售　石屋出售　旺舖租售　昌興置業有限公司　上海街舖　高息舖出售
美麗洗衣公司　張劍鷄佬　萬能角鋼 華麗百業公司 電話：666758　珠算 會計詞釋　專刻貓蝴　徵求改文

法國正式金牌 拿破崙「珍藏」佛蘭地酒

A. DUPUY & CO.

萬國藝專

減肥 健胸 增高 暗瘡 皺紋雀斑
中國畫 西洋畫 廣告科 雕塑科 分日夜班 太子道七二一 電話六八一一二
縫紉專家 上門教授

買屋聲明　羅氏宗親會鳴謝　鳴謝梁氏宗親總會　友聯公司鳴謝　買屋聲明　聲明啓事
營業佳音　徵製衣廠　退股聲明　退股聲明

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取
101 103 104 112 114 115 116 120 121 123 124 125

「打響算盤」的聰明抉擇
本報經英國聯邦報刊銷數審核會証明，每日在港淨銷數目逾五萬四千多份，這數字已遠超過本港的其他中文大報。但本報分類小廣告仍以服務大眾爲目的，收費特別低廉。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報的）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、招請、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啓事、招生等等，真是收費少，效力大。
你要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

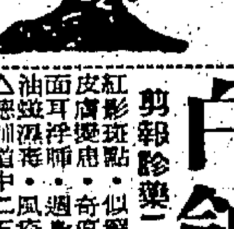
訪尋廖鳳金

自汝離家後女哭兒啼家驟且發高熱多日未愈現金招姊有電報來促汝即返鄉見母見報祈即回家以前一切算我不合 夫李元

葉綺蘭甥女　周良棟　遺失　遺失啓事　專教數理　經驗教師　招請學徒

◀南豐紗廠招考藝徒▶ 程度：小學畢業 年齡：18至24歲 待遇：有津貼供給工作服鞋襪及住宿可包膳 凡身體健康能耐勞請帶身份証及照片兩張親來荃灣青山道九咪半本廠人事科報名面試

聘請職員　招請什工　招練習生　洋服招請　招請校工　順好肉食　支環電器
免頂平租　夜校招租　旺舖租售　免全層招租　旺舖招租　免頂招租　旺舖招租　新舖
新樓招頂　廉價出讓　旺舖急讓　美容院讓　農場急頂　飯店出讓　石屋平讓

鼻 病特效藥
婦科 陳美玉醫
婦科 王秀珍醫專
皮外 余自強 外皮過長，房事有關
面容

許仁補腎丸 主治男子虧弱
余玉芬 婦科 免費檢驗 包月通 新療醫病
朱辰東 癧 雜症
腦暈 虛弱　靜林氏　洪冠洲　白蝕 疑癬 陳銳培　痔漏 苗樂天醫　婦科 王碧華
耳鼻喉 腦　羊吊 黎德民　事 月 唐玉霞　龍虎風濕丹　婦科 劉惠珍
痔 莫平 中醫　青蚌驗孕　白蝕 癬 皮膚 紅雲　王廣發　腸胃丸 百年老牌大佛　小便 外皮 朱仁生　婦科 洪妙珍
風濕 岑子良　弱　婦科 女爲人　施玉蓮婦科　喉 吳景雲　痔 馮普　哮喘胃病 張沛林